

Monatsbericht Juni 1992
Bulletin mensuel juin 1992

No. 6

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, Telefon 01/466 77 11, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– für
das Inland und Fr. 70.– für das Ausland.
Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A.,
8036 Zurich 3, téléphone 01/466 77 11. Le prix de
l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– pour la Suisse
et fr. 70.– pour l'étranger.
Compte de chèques postaux 80-640-9.*

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Mai bis Mitte Juni 1992)

Geldmarkt

Die Giroguthaben betrugen im Mai durchschnittlich 2 570 Mio. Franken, gegenüber 2 505 Mio. im April. Der Notenumlauf verzeichnete gegenüber dem Vorjahresmonat ein Wachstum von 0,3%. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge erreichte 29 170 Mio. Franken (April 29 230 Mio.) und lag rund 50 Mio. Franken unter dem durchschnittlichen Stand des 4. Quartals 1991.

Die Einreichung des Beitrittsgesuches des Bundesrates zur Europäischen Gemeinschaft gab der Erwartung der Marktteilnehmer, dass sich die Zinssätze in der Schweiz mittelfristig dem europäischen Niveau annähern dürften, Auftrieb. Die Zinssätze am Geldmarkt stiegen nochmals an. Obwohl die Giroguthaben leicht erhöht wurden, stieg die durchschnittliche Verzinsung der Tagesgelder im Vergleich zur Vorperiode von 8 $\frac{7}{8}\%$ auf 9 $\frac{1}{4}\%$. Phasenweise erreichte der Tagesgeldsatz Höchstwerte um 10%. Der Dreimonatssatz erhöhte sich um $\frac{1}{4}\%$ auf 9 $\frac{1}{4}\%$. Da der vergleichbare Zinssatz in Deutschland leicht rückläufig tendierte, ermässigte sich die Zinssdifferenz auf $\frac{1}{2}\%$.

Die gegenläufige Richtung der Zins- und Inflationsentwicklung bewirkte einen weiteren Anstieg der Realverzinsung von Schweizerfranken anlagen. Die Jahresteuerung in der Schweiz ermässigte sich im Mai von 4,8% auf 4,2%. Damit fiel die Inflationsrate erstmals seit 1989 wieder unter das Niveau in Deutschland.

Während der Berichtsperiode fanden zwei Auktionen von Geldmarktbuchforderungen des Bundes statt. Die erste Auktion von dreimonatigen Buchforderungen ergab am 27. Mai einen zugeteilten Betrag von 401,35 Mio. Franken bei einer Rendite von 9,052%. Die Auktion sechsmonatiger Forderungen am 11. Juni erbrachte bei einer Rendite von 9,00% einen zugeteilten Betrag von 606,9 Mio. Franken.

Devisenmarkt

Der Wachstumstrend der amerikanischen Wirtschaft wurde durch die publizierten Wirtschaftsindikatoren mehrheitlich bestätigt. Da die Veränderungen der Indikatoren aber hinter den Markterwartungen zurückblieben, kam der Dollar gegenüber allen andern Währungen unter Druck. Gegenüber dem Schweizerfranken fiel sein Kurs von Fr. 1.48 auf Fr. 1.41 zurück.

Die Ablehnung der Maastrichter Verträge zur Schaffung einer EG-Union durch das dänische Volk führte zu einer starken Verunsicherung an den Finanzmärkten. Die D-Mark und die eng an die D-Mark gebundenen Währungen festigten sich innerhalb des EWS. Die Schwankungsbreite der Kernwährungen (max. Bandbreite +/- 2,25%) weitete sich wieder auf 1,5% aus. Verschiedene Notenbanken intervenierten im Markt,

um diesem Trend entgegenzuwirken. Noch stärker waren die Zinsbewegungen in den einzelnen Ländern. Stabil oder leicht rückläufig bewegten sich die Geldmarktsätze in Deutschland, Holland, Belgien und Grossbritannien. In den übrigen EWS-Ländern erhöhten sich die Sätze in unterschiedlichem Ausmass. Der Zinssatz für dreimonatige ECU-Anlagen stieg seit Mitte Mai um 40 Basispunkte auf 10,50%.

Der Schweizerfranken festigte sich gegenüber allen wichtigen Währungen. Gegenüber dem US-Dollar stieg sein Wert um knapp 5%, gegenüber den EWS-Währungen im Durchschnitt um ungefähr 2%. Die Kursrelation D-Mark/Schweizerfranken fiel von knapp 92.— auf 90.— zurück. Die Trendwende bei der Wechselkursentwicklung dürfte auf die steigende Realverzinsung am schweizerischen Geld- und Kapitalmarkt, aber auch auf die Abschwächung des Dollars und die bereits erwähnte Entwicklung im EWS zurückzuführen sein.

Kapitalmarkt

Der schweizerische Kapitalmarkt stand in der Berichtsperiode unter dem Einfluss der wiederum gestiegenen kurzfristigen Zinssätze. Der Obligationenmarkt reagierte dabei wesentlich stärker als der resistente Aktienmarkt. Die Publikation der deutlich tieferen Teuerungsrate von 4,2% im Mai blieb auf die Märkte ohne nennenswerte Wirkung.

Die Tätigkeit am Emissionsmarkt nahm im Inlandbereich gegenüber dem Vormonat deutlich zu, während der Sektor der Auslandanleihen stagnierte. Die Zinssätze für Neuemissionen wurden erneut angehoben, für erstklassige Schuldner auf 7 bis 7 $\frac{1}{4}\%$. Für nachrangige Anleihen betrugen die Renditen knapp 7 $\frac{1}{2}\%$. Die neuen Titel verzeichneten teilweise massive Kursabschläge anlässlich der Einführung an der Nebenbörse. Die Eidgenossenschaft emittierte in der zweiten Maihälfte eine 6 $\frac{3}{4}\%$ -Tenderanleihe 1992–2003. Vom maximal vorgesehenen Anleihensbetrag von 700 Mio. Franken nahm der Bund 505 Mio. zum Kurs von 98,70% (Rendite 6,92%) auf. Die Einführung eines Futures-Kontraktes auf Bundesobligationen an der SOFFEX fand im Markt guten Anklang.

Am Sekundärmarkt sanken die Kurse bei unterschiedlichen Titelvolumen. Nach wie vor blieb ein grosser Teil der institutionellen Investoren im Geldmarkt engagiert. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen stieg von Mitte Mai bis Mitte Juni um $\frac{1}{4}\%$ auf 6,90% und erreichte damit den höchsten Stand seit 1974. Der Zinsanstieg führte auch zu einer Erhöhung der Kassenobligationensätze um $\frac{1}{4}$ bis $\frac{1}{2}\%$.

Die Aktien notierten nur wenig unter dem in der Vorperiode erreichten hohen Niveau. Der SBV-Index lag

Mitte Juni mit 654 Punkten rund 4% unter dem Jahres höchststand. In New York erreichte der Dow Jones Index Anfang Juni einen neuen Allzeit-Höchststand von 3413 Punkten, konnte aber dieses Niveau in der Folge nicht ganz halten.

Auslandguthaben und -verpflichtungen im 1. Quartal 1992

Der Auslandstatus zeigt den Stand der bilanzierten und der treuhänderischen Auslandgeschäfte am Quartalsende. Ausgewiesen werden die Auslandgeschäfte der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 329 Banken.

Die bilanzierten Auslandguthaben stiegen im 1. Quartal 1992 wieder an, nachdem sie sich in den vergangenen drei Quartalen rückläufig entwickelt hatten. Der Stand der Guthaben gegenüber Kunden und Banken im Ausland (inkl. Swaps mit der Nationalbank) nahm von Ende Dezember 1991 bis Ende März 1992 um 6,0 Mrd. auf 219,7 Mrd. Franken zu. Die Zunahme konzentrierte sich auf den Dollar-Bereich. Die auf Franken lautenden Guthaben im Ausland nahmen im Berichtsquartal deutlich ab. Sie sind nun schon seit vier Quartalen rückläufig. Der Stand der D-Mark-Positionen ging ebenfalls zurück, nachdem er im Vorquartal noch zugenommen hatte.

Die gegenüber dem Ausland ausstehenden Verpflichtungen der Banken stiegen im 1. Quartal 1992 um 5,5 Mrd. auf 184,1 Mrd. Franken an. Auch auf der Passivseite der Auslandbilanz erhöhten sich die auf Dollar lautenden Positionen, während die Verpflichtungen in Schweizer Franken und D-Mark abnahmen. Neben den Dollar-Einlagen nahmen jedoch auch die Verpflichtun-

gen der Gruppe «übrige fremde Währungen» relativ stark zu. Der Überschuss der ausländischen Guthaben über die Verpflichtungen (Nettогuthaben) erhöhte sich im 1. Quartal 1992 um 0,5 Mrd. auf 35,6 Mrd. Franken. Die Nettoposition war bereits im Vorquartal wieder leicht gestiegen, nachdem sie seit dem 1. Quartal 1988 (83,0 Mrd. Franken) kontinuierlich abgenommen hatte. Damals wurde der grösste Überschuss seit Beginn der Statistik im Jahre 1974 erzielt.

Die Treuhandguthaben im Ausland stiegen im 1. Quartal 1992 um 17,3 Mrd. auf 398,2 Mrd. Franken. Die treuhänderischen Anlagen nahmen sowohl in Dollar als auch in D-Mark und den übrigen fremden Währungen deutlich zu. Die Franken-Treuhandpositionen entwickelten sich weiter rückläufig. Die ausländischen Treuhandverpflichtungen stiegen im 1. Quartal um 14,6 Mrd. auf 304,3 Mrd. Franken. Auch hier sanken die Verpflichtungen in Franken, während sie in Fremdwährungen stiegen. Die aus dem Inland stammenden Treuhandgelder wurden im Berichtsquartal ebenfalls ausgeweitet. Die auf Franken lautenden Treuhandgelder aus dem Inland nahmen jedoch erneut ab. Sowohl die aus dem Ausland als auch die aus dem Inland stammenden Treuhandeinlagen werden praktisch vollumfänglich – zu 99,3% – im Ausland angelegt. Der Überschuss der treuhänderischen Anlagen im Ausland gegenüber den ausländischen Verpflichtungen (Nettoposition gegenüber dem Ausland) stieg im 1. Quartal 1992 um 2,7 Mrd. auf 93,9 Mrd. Franken.

Der Überschuss der bilanzierten und treuhänderischen Guthaben über die Verpflichtungen erhöhte sich im 1. Quartal 1992 um 3,2 Mrd. auf 129,5 Mrd. Franken. Die Guthaben beliefen sich auf insgesamt 617,9 Mrd. und die Verpflichtungen auf 488,4 Mrd. Franken.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mai à la mi-juin 1992)

Marché monétaire

Les avoirs en comptes de virements se sont inscrits en moyenne à 2570 millions de francs en mai, contre 2505 millions en avril. De leur côté, les billets en circulation ont progressé de 0,3% par rapport au mois de mai 1991. La monnaie centrale dessaisonnalisée s'est établie à 29 170 millions de francs (avril: 29 230 millions), soit à un niveau inférieur d'environ 50 millions de francs à celui du quatrième trimestre de 1991.

La remise par le Conseil fédéral de la demande d'adhésion de la Suisse à la CE a renforcé l'attente des opérateurs quant à un rapprochement à moyen terme entre les taux d'intérêt suisses et européens. Les rémunérations servies sur le marché monétaire ont continué leur mouvement de hausse. Bien que les avoirs en comptes de virements aient été relevés légèrement, le taux moyen de l'argent au jour le jour a passé de 8 $\frac{7}{8}\%$ à 9 $\frac{3}{8}\%$ d'une période à l'autre. Ce taux a même atteint par moments des niveaux situés autour de 10%. En outre, le taux des dépôts à trois mois a augmenté de 1/4 pour se chiffrer à 9 $\frac{1}{4}\%$. Comme le taux correspondant a fléchi quelque peu en Allemagne, l'écart s'est réduit à 3 $\frac{1}{2}\%$.

Les taux d'intérêt et le renchérissement ayant évolué de manière divergente, la rémunération réelle des placements en francs suisses a continué de progresser. En Suisse, le taux annuel d'inflation s'est replié de 4,8% en avril à 4,2% en mai. Ainsi, il a passé, pour la première fois depuis 1989, au-dessous du rythme de la hausse des prix en Allemagne.

Deux émissions de créances comptables sur la Confédération ont eu lieu durant la période considérée. Des créances à trois mois ont été émises le 27 mai pour un montant de 401,35 millions de francs, leur rendement ayant atteint 9,052%. Quant à l'émission de créances comptables à six mois du 11 juin, elle a porté sur 606,9 millions de francs et le rendement a été de 9%.

Marché des changes

La tendance à la croissance de l'économie américaine a trouvé en grande partie sa confirmation dans les indicateurs publiés. Ces derniers n'ayant toutefois pas correspondu entièrement aux attentes du marché, le dollar a été soumis à des pressions vis-à-vis de toutes les autres monnaies. Face au franc, son cours a fléchi de fr. 1,48 à fr. 1,41.

Le refus par le peuple danois du traité de Maastricht prévoyant une union économique et monétaire dans la CE a accru fortement les incertitudes sur les marchés financiers. Le mark allemand et les monnaies qui lui sont étroitement liées se sont raffermis au sein du SME. En outre, les monnaies ayant une marge de fluctuation de

+/- 2,25% ont de nouveau varié dans des limites plus larges (1,5%) que précédemment. Dans plusieurs pays, les banques centrales sont intervenues sur le marché pour contrecarrer cette tendance, mais les mouvements des taux d'intérêt y ont encore été de plus forte ampleur. Les rémunérations à court terme sont restées stables ou ont même reculé légèrement en Allemagne, aux Pays-Bas, en Belgique et au Royaume-Uni. Dans les autres pays participant au SME, les taux ont augmenté dans une mesure inégale. Le taux servi sur les placements à trois mois en Ecus s'est accru de 40 points de base depuis la mi-mai pour atteindre 10,50%.

Le franc suisse s'est raffermi par rapport à toutes les monnaies principales. Il s'est revalorisé de près de 5% face au dollar et d'environ 2% en moyenne vis-à-vis des monnaies du SME. Quant au cours du mark, il a passé de près de fr. 92.- à fr. 90.-. Ce revirement de tendance s'explique vraisemblablement par la hausse des taux réels sur les marchés suisses de l'argent et des capitaux, mais aussi par l'affaiblissement du dollar et par l'évolution susmentionnée au sein du SME.

Marché des capitaux

Au cours de la période considérée, le marché suisse des capitaux a subi les effets de la nouvelle hausse des rémunérations à court terme. Le secteur des obligations a réagi dans une mesure nettement plus forte que celui des actions, qui a fait preuve de résistance. La publication du taux annuel d'inflation en net repli, soit 4,2% en mai, est restée sans influence marquante sur ce marché.

L'activité a été sensiblement plus vive qu'au mois précédent dans le domaine des emprunts de débiteurs suisses, alors qu'elle a stagné dans celui des émissions étrangères. Passant à 7% et 7 $\frac{1}{4}\%$, les taux des nouveaux emprunts de débiteurs de premier ordre ont été encore relevés. Pour les emprunts subordonnés, les rendements se sont établis à près de 7 $\frac{1}{2}\%$. A la suite de leur introduction sur le marché annexe, les nouveaux titres ont enregistré en partie des baisses de cours très prononcées. Dans la seconde quinzaine de mai, la Confédération a émis un emprunt à 6 $\frac{3}{4}\%$, selon le système d'enchères, pour une durée de 11 ans. Le montant de celui-ci a été fixé à 505 millions de francs, alors qu'elle avait prévu d'émettre 700 millions de francs au maximum. Comme le prix d'émission s'est inscrit à 98,70%, le rendement a été de 6,92%. L'introduction à la Soffex de contrats de «futures» sur les obligations fédérales a reçu un bon accueil.

Sur le marché secondaire, les cours ont diminué, compte tenu d'un volume d'affaires inégal. La plupart des investisseurs institutionnels sont restés engagés sur le marché monétaire. De la mi-mai à la mi-juin, le

rendement moyen des emprunts fédéraux a progressé de $\frac{1}{4}\%$ pour s'élever à 6,90% et atteindre ainsi le niveau le plus haut depuis 1974. La hausse des rémunérations a également entraîné un relèvement de $\frac{1}{4}\%$ à $\frac{1}{2}\%$ des obligations de caisse.

Les cours des actions ne se sont inscrits que légèrement au-dessous du niveau élevé de la période précédente. A la mi-juin, l'indice des actions calculé par la SBS s'établissait à 654 points, soit 4% environ au-dessous du niveau enregistré un an auparavant. A New York, l'indice Dow Jones a battu tous les records au début du mois de juin, puisqu'il a atteint 3413 points. Par la suite, il a reculé très légèrement.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense à la fin de chaque trimestre l'ensemble des transactions que les comptoirs en Suisse des 329 banques passent avec l'étranger. Il s'agit des opérations figurant dans les bilans de ces établissements et de leurs affaires fiduciaires.

Au premier trimestre de 1992, les avoirs à l'étranger qui sont comptabilisés au bilan ont de nouveau progressé, après avoir reculé durant les trois trimestres précédents. De fin décembre 1991 à fin mars 1992, ces avoirs, qui comprennent aussi les swaps de la Banque nationale, ont augmenté de 6 milliards pour s'inscrire à 219,7 milliards de francs. Les positions en dollars ont enregistré un accroissement. Les avoirs en francs ont, quant à eux, nettement diminué durant la période considérée. Ils sont en repli depuis quatre trimestres. Les positions en marks ont également diminué, alors qu'elles avaient augmenté au quatrième trimestre.

Les engagements envers l'étranger ont marqué, au premier trimestre de 1992, une hausse de 5,5 milliards pour atteindre 184,1 milliards de francs. Comme à l'actif, les positions en dollars se sont accrues, tandis que celles en francs suisses et en marks allemands flé-

chisaient. Outre les dépôts en dollars, les engagements du groupe «Autres monnaies étrangères» ont également augmenté dans une mesure relativement forte.

Les avoirs nets, soit l'excédent des avoirs à l'étranger sur les engagements envers l'étranger, ont passé de 35,1 milliards, au quatrième trimestre de 1991, à 35,6 milliards de francs, au premier trimestre de 1992. Ils avaient déjà progressé légèrement au trimestre précédent, après avoir fléchi continuellement depuis le premier trimestre de 1988, atteignant alors 83 milliards de francs. Il s'agissait là de l'excédent le plus élevé depuis le lancement de cette statistique en 1974.

Au premier trimestre de 1992, les avoirs fiduciaires à l'étranger ont augmenté de 17,3 milliards pour atteindre 398,2 milliards de francs. Les placements en dollars, mais aussi en marks et en d'autres monnaies étrangères ont progressé notablement. Les positions fiduciaires en francs ont par contre continué de fléchir. Les dépôts fiduciaires des non-résidents ont passé de 289,7 milliards à 304,3 milliards de francs du dernier trimestre de 1991 au premier de 1992. Ils ont enregistré la même évolution que les avoirs, reculant dans le secteur en francs et s'accroissant dans celui en monnaies étrangères. Les fonds fiduciaires provenant de résidents ont augmenté également. Parmi ceux-ci, les fonds libellés en francs ont toutefois accusé une nouvelle baisse. Les dépôts fiduciaires des résidents comme des non-résidents sont placés à concurrence de 99,3% à l'étranger. La position nette vis-à-vis de l'étranger, c'est-à-dire l'excédent des placements fiduciaires à l'étranger sur les dépôts fiduciaires des non-résidents, a passé de 91,2 milliards au quatrième trimestre de 1991 à 93,9 milliards de francs au premier trimestre de 1992.

Compte tenu des opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger ont progressé de 3,2 milliards pour atteindre 129,5 milliards de francs. Car les avoirs ont totalisé 617,9 milliards de francs, et les engagements, 488,4 milliards de francs.

Grafiken**Graphiques**Nummer *Numéro*

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>
Giroguthaben	2	<i>Comptes de virements</i>
Notenumlauf	3	<i>Billets en circulation</i>
Sichteinlagen	4	<i>Dépôts à vue</i>
Bargeldumlauf	5	<i>Numéraire en circulation</i>
Geldmenge M_1	6	<i>Masse monétaire M_1</i>
Quasigeld	7	<i>Quasi-monnaie</i>
Geldmenge M_2	8	<i>Masse monétaire M_2</i>
Spargelder	9	<i>Dépôts d'épargne</i>
Geldmenge M_3	10	<i>Masse monétaire M_3</i>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	11	<i>Crédits bancaires en Suisse</i>
Euromarktsätze	12	<i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>
Zinssätze im Inland	13	<i>Taux d'intérêt en Suisse</i>
Nominelle Wechselkursindizes	14	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	15	<i>Indice du cours réel du franc</i>
Konsumentenpreise	16	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	17	<i>Prix de gros</i>
Reales Bruttoinlandprodukt	18	<i>Produit intérieur brut réel</i>

Tabellen
Tableaux

 Nummer *Numéro*

A. SNB-Bilanz	A. Bilan de la BNS
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1 <i>Situations de la Banque nationale suisse</i>
Noten- und Münzumlauf	A2 <i>Billets et pièces de monnaie en circulation</i>
B. Geldmengenaggregate	B. Agrégats monétaires
Notenbankgeldmenge	B1 <i>Monnaie de banque centrale</i>
Geldmengen M_1, M_2, M_3	B2 <i>Masse monétaires M_1, M_2, M_3</i>
C. Bankenstatistik	C. Statistique bancaire
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1 <i>Structure des bilans mensuels</i>
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2 <i>Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3 <i>Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Inländische Kredite	C4 <i>Crédits en Suisse</i>
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5 <i>Liquidité I (liquidité de caisse)</i>
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6 <i>Liquidité II (liquidité globale)</i>
D. Geld- und Kapitalmarkt	D. Marchés monétaire et financier
Geldmarktsätze	D1 <i>Taux d'intérêt à court terme</i>
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2 <i>Rendements et indices d'obligations</i>
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3 <i>Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques</i>
Diskontsätze	D4 <i>Taux d'escompte</i>
Kapitalmarktbeanspruchung	D10 <i>Prélèvement sur le marché des capitaux</i>
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11 <i>Exportations de capitaux, autorisations</i>
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12 <i>Emissions publiques d'emprunts suisses</i>
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13 <i>Emissions autorisées d'emprunts étrangers</i>
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14 <i>Emissions publiques d'actions suisses</i>
Anlagefonds	D15 <i>Fonds de placement</i>
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16 <i>Placements du Fonds de compensation de l'AVS</i>
Wertpapierumsätze	D17 <i>Mouvements de titres</i>
Zahlungsverkehr	D18 <i>Trafic des paiements</i>
Schweizerische Aktienindizes	D20 <i>Indices suisses des actions</i>
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21 <i>Prix des métaux précieux et des matières premières</i>
E. Devisenmarkt	E. Marché des changes
Devisenkurse	E1 <i>Cours des devises</i>
Nominelle Wechselkursindizes	E2 <i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	E3 <i>Indice du cours réel du franc</i>
F. Öffentliche Finanzen	F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1 <i>Clôture des comptes de la Confédération</i>

Tabellen
Tableaux

Nummer Numéro

Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>
Schulden des Bundes	F5	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6	<i>Finances des cantons et des communes</i>
G. Preise und Löhne		
Konsumentenpreise	G1	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	G2	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	G3	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	G4	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	G5	<i>Salaires nominaux</i>
H. Produktion		
Industrielle Produktion	H1	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
J. Konsum		
Detailhandelsumsätze	J1	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
K. Investitionen		
Bauinvestitionen	K1	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	K2	<i>Industrie du bâtiment</i>
L. Aussenhandel		
Aussenhandel	L1	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	L2	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	L3	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		
Ertragsbilanz	M1	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	M2	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
N. Arbeitsmarkt		
Beschäftigungsindex	N1	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	N4	<i>Marché du travail</i>

Tabellen**Tableaux**

Nummer Numéro

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart	P3	<i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	P4	<i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	<i>Principaux agrégats par personne</i>
<hr/>		
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	<i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	Q2	<i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	<i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	Q4	<i>Balance des transactions courantes</i>
<hr/>		
Stichwortverzeichnis		Seiten/pages
134/135		<i>Index alphabétique</i>
<hr/>		
Quellenverzeichnis		Seite/page
136		<i>Indication des sources</i>

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	<i>Interruption de la série</i>

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

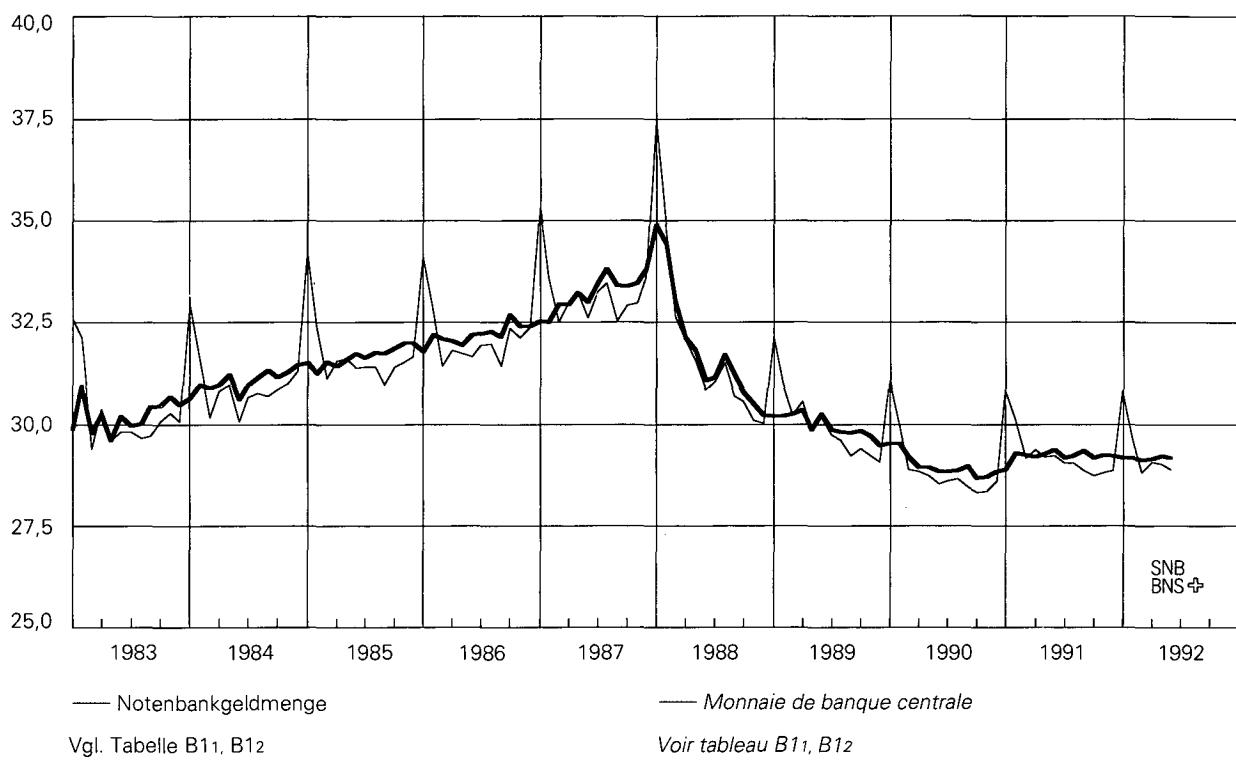
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée

En milliards de francs

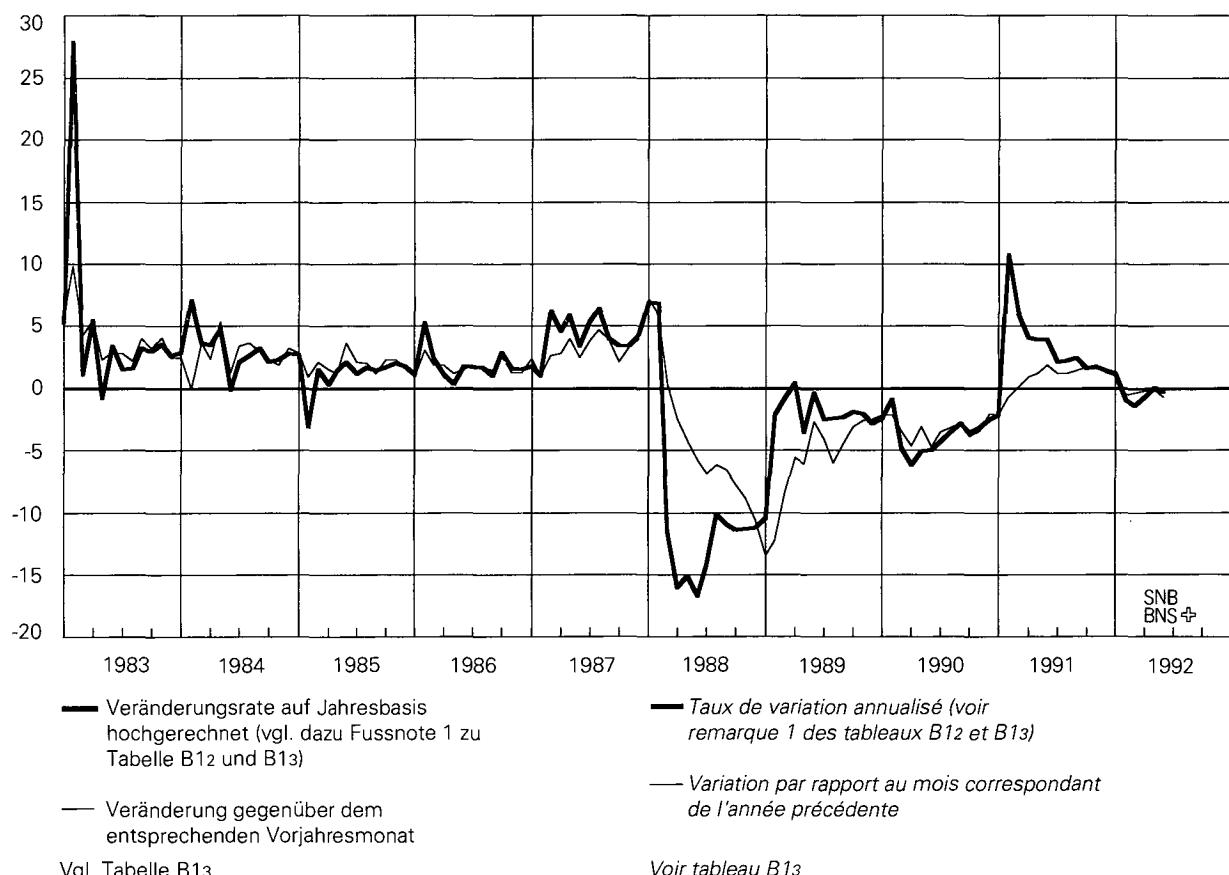


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée

Variation en pour-cent

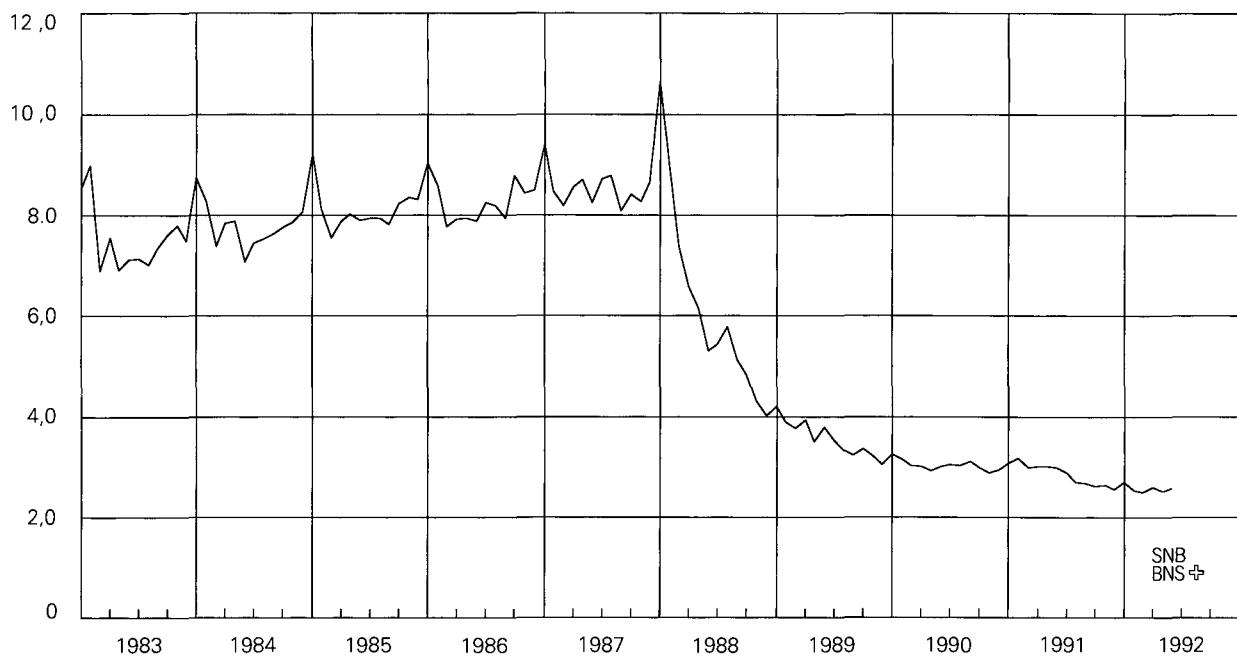


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

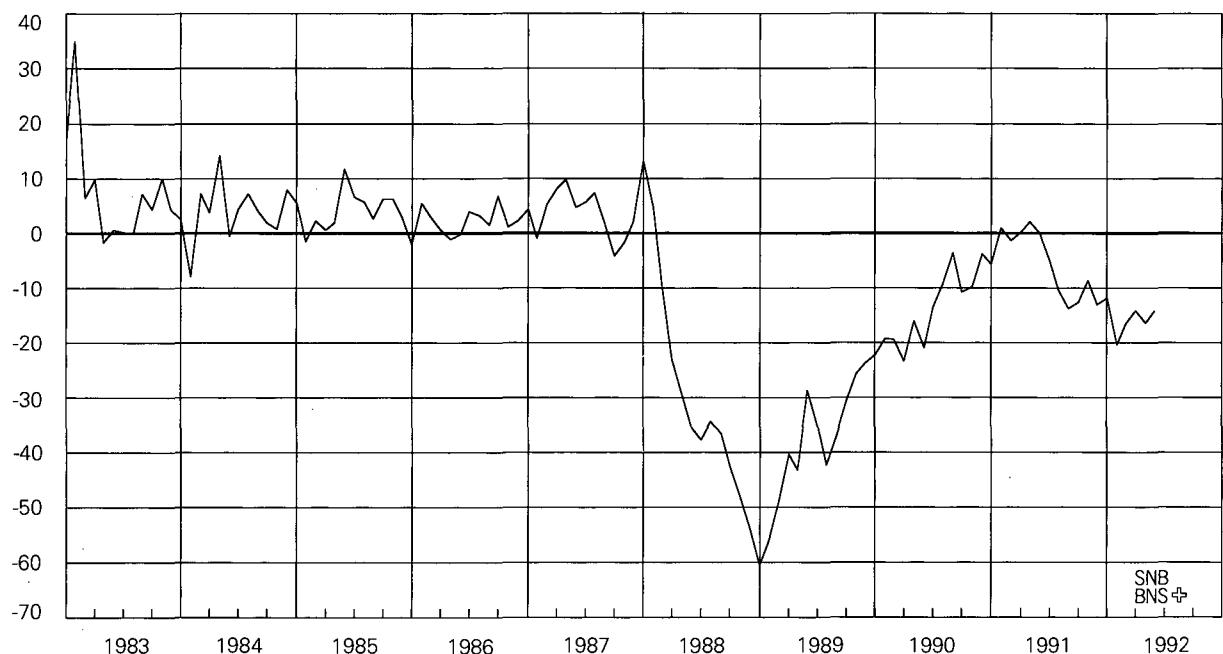
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

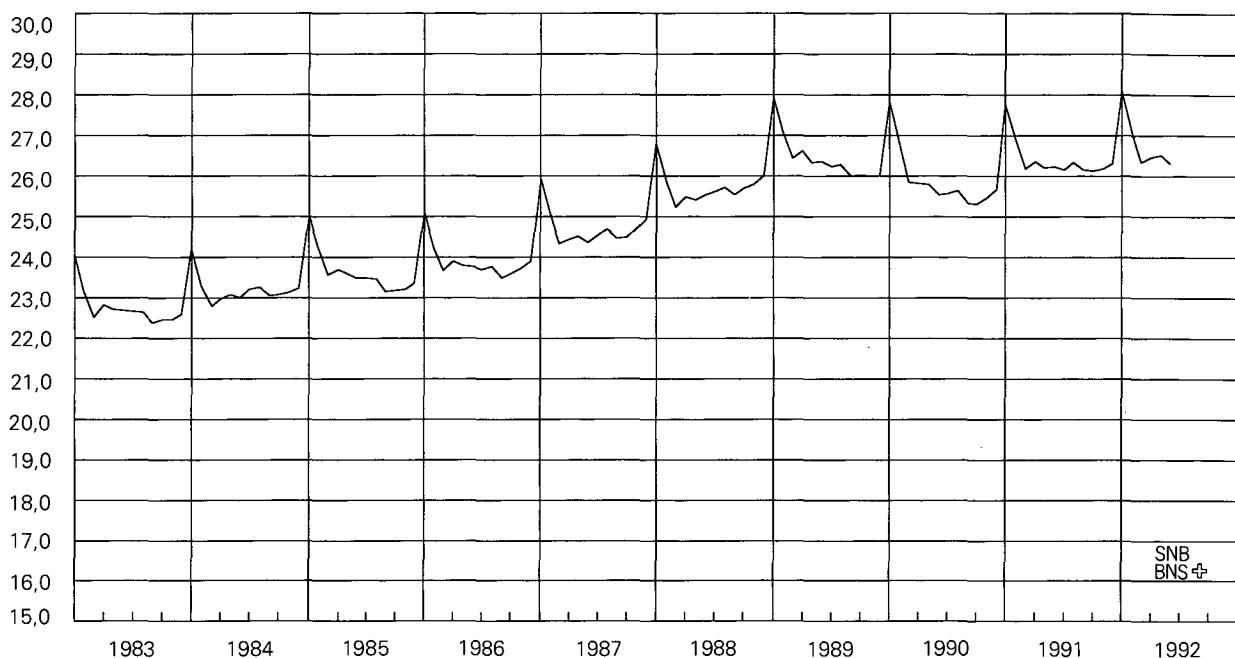
Voir tableau B13

3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B12

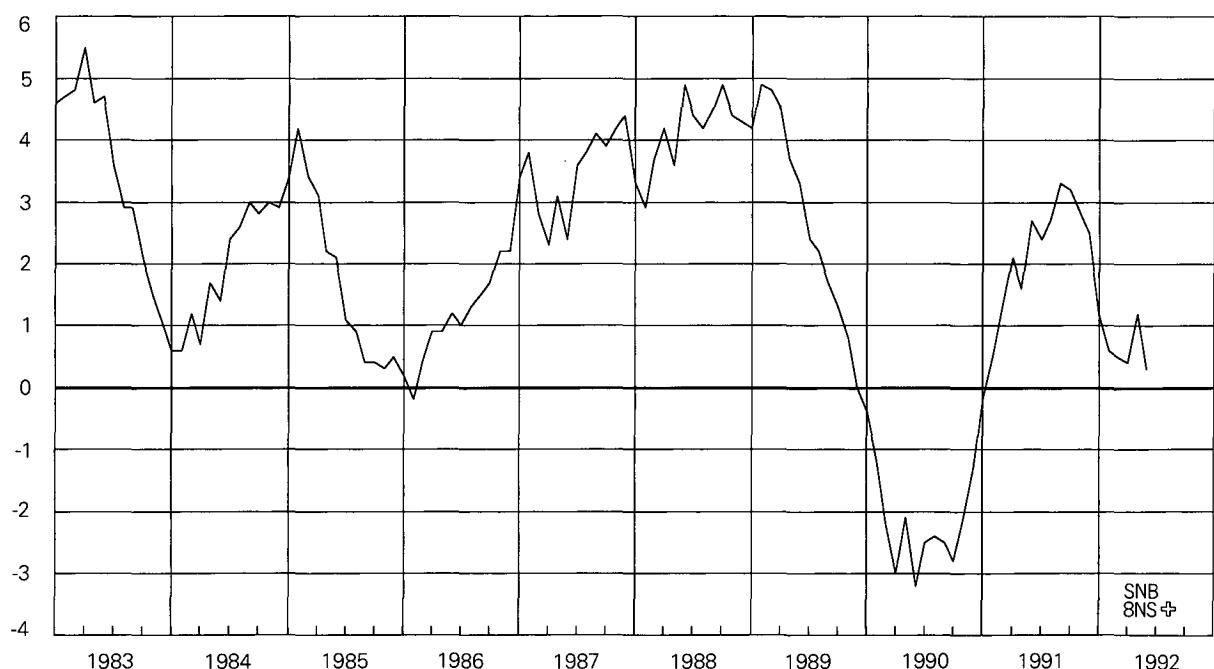
Voir tableau B12

Notenumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B13

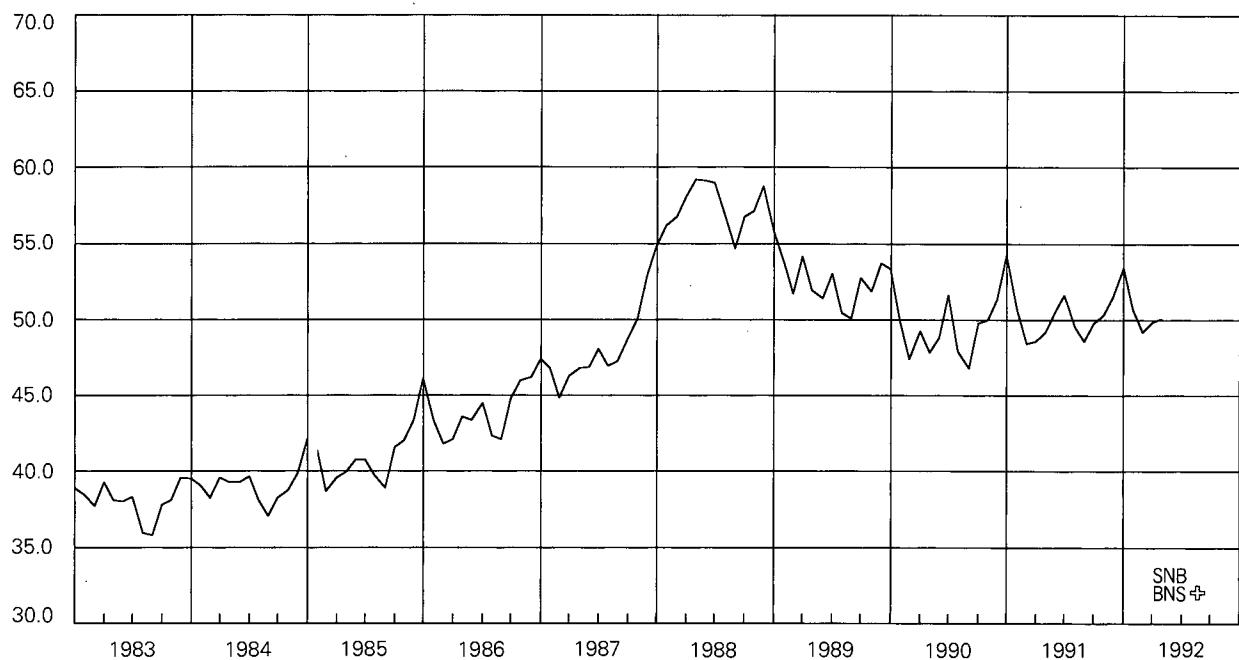
Voir tableau B13

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

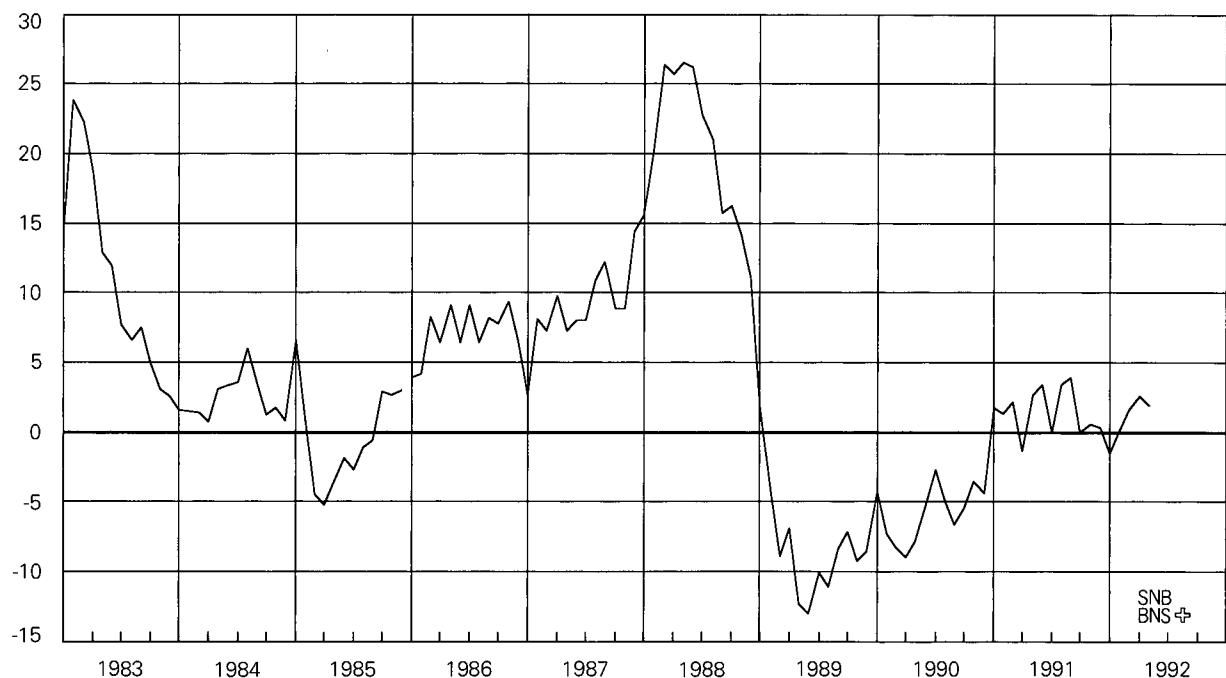
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

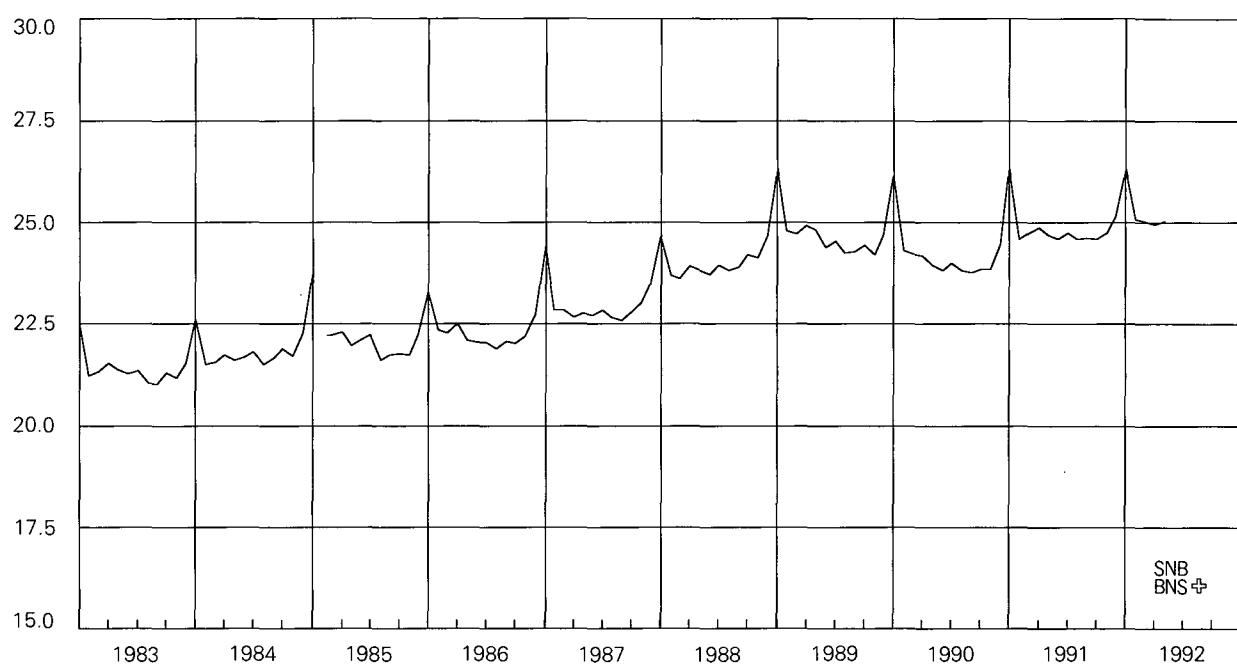
Voir tableau B22

5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

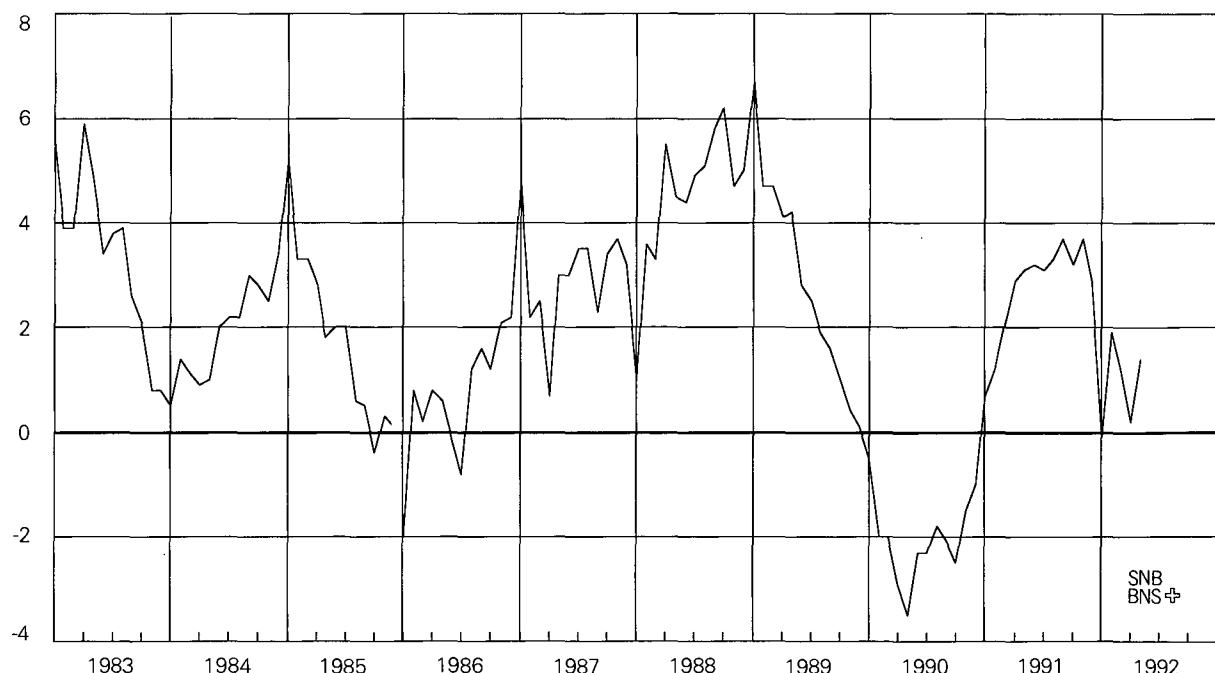
Voir tableau B21

Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

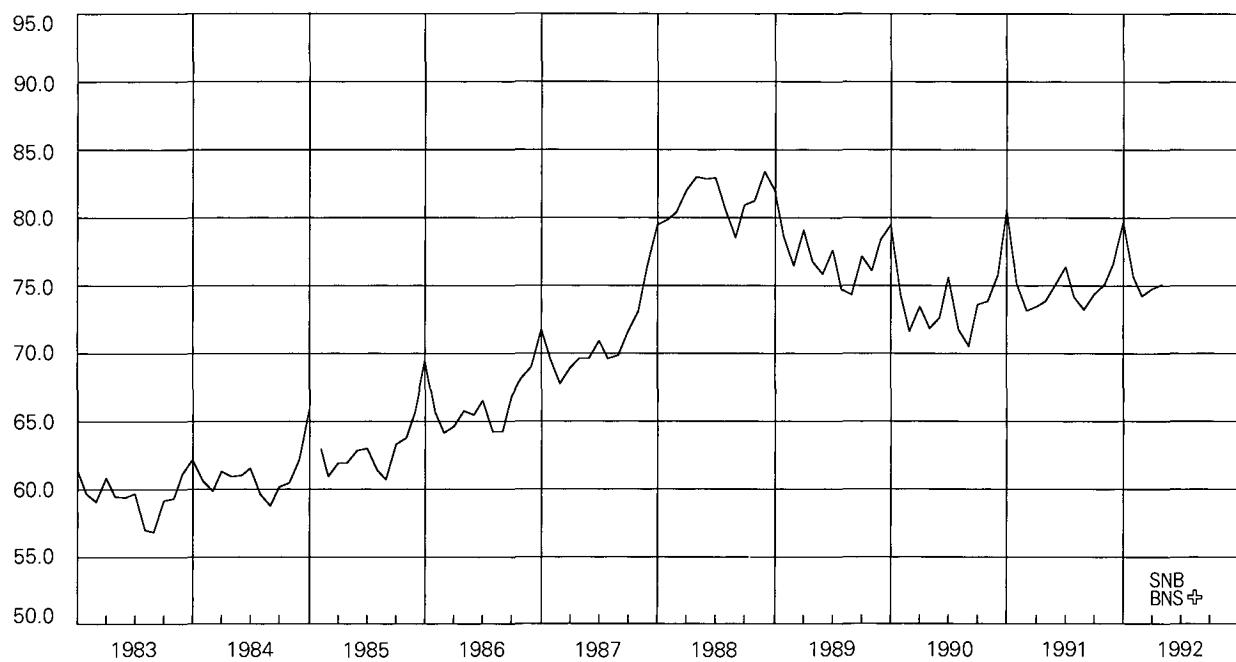
Voir tableau B22

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

Geldmenge M1

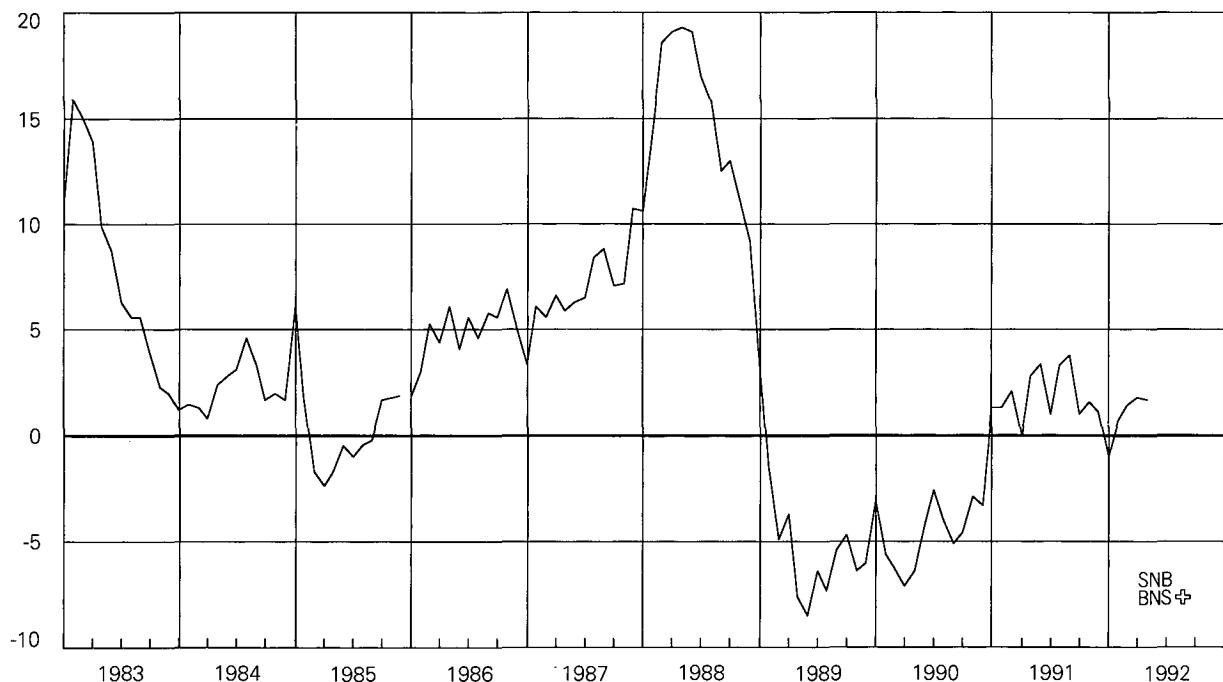
Veränderung in Prozenten

gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au

mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

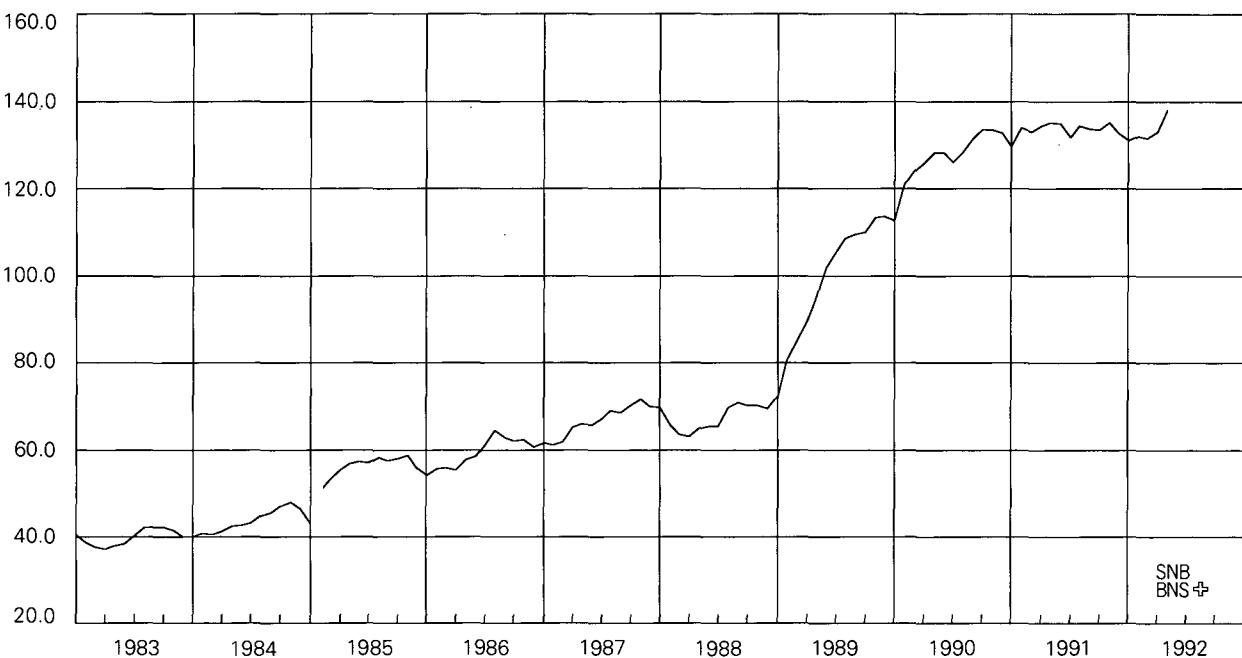
Voir tableau B22

7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

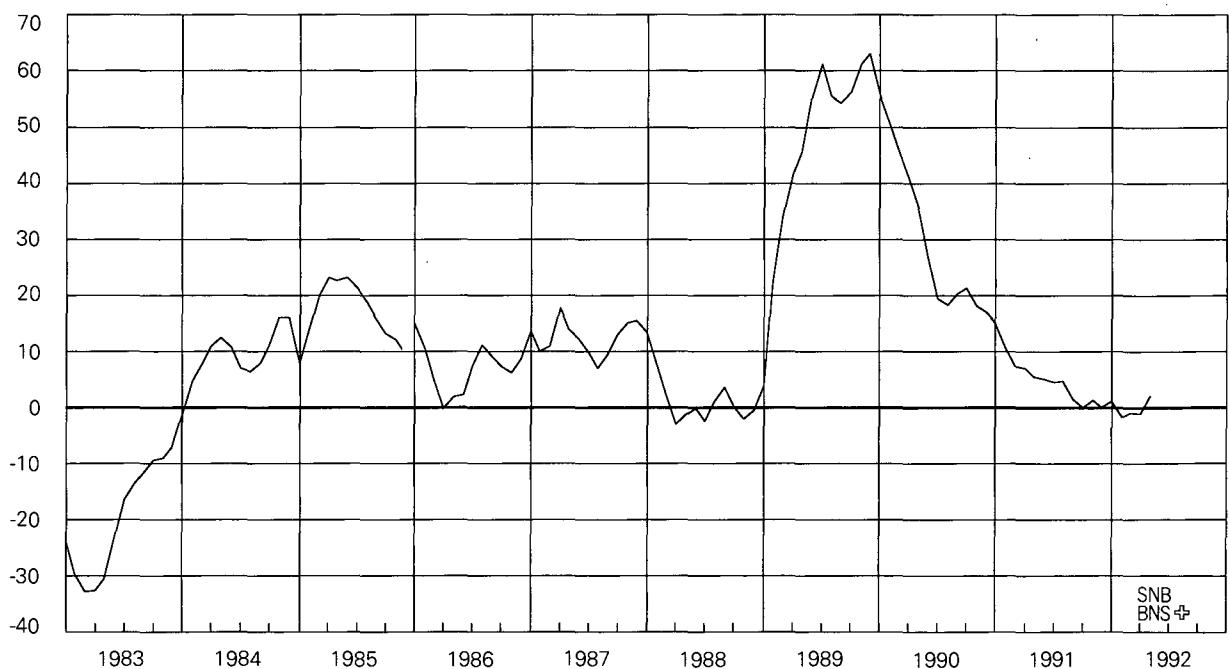
Voir tableau B21

Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

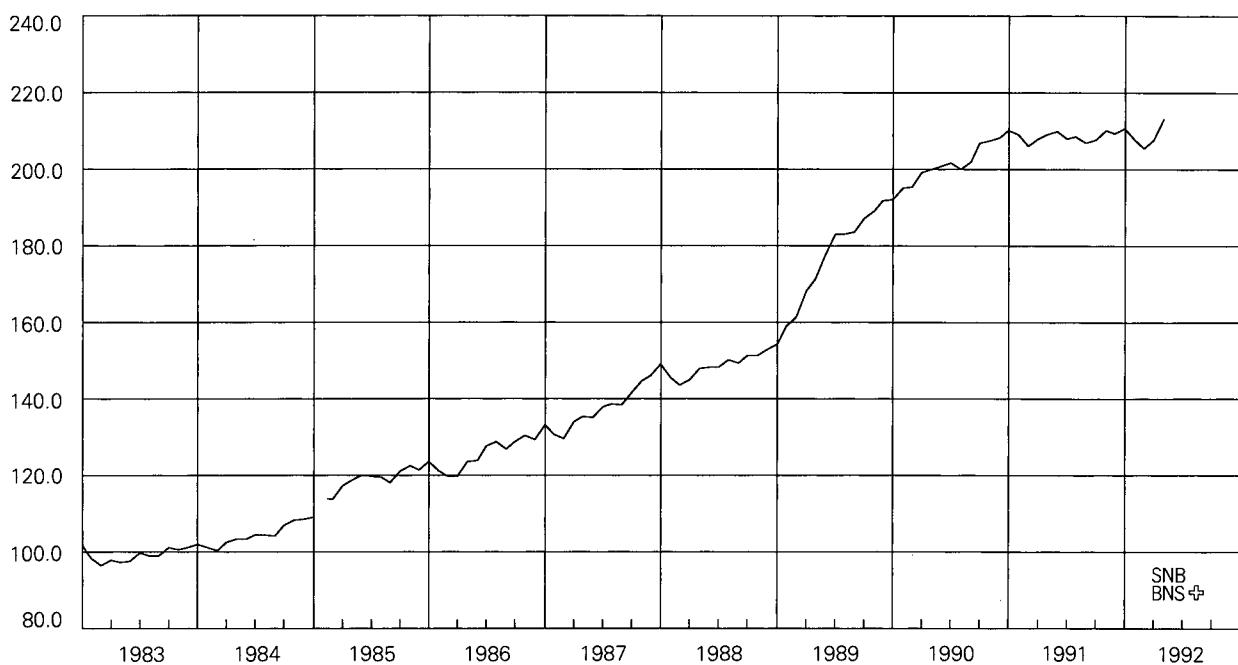
Voir tableau B22

8 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

Masse monétaire M2

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

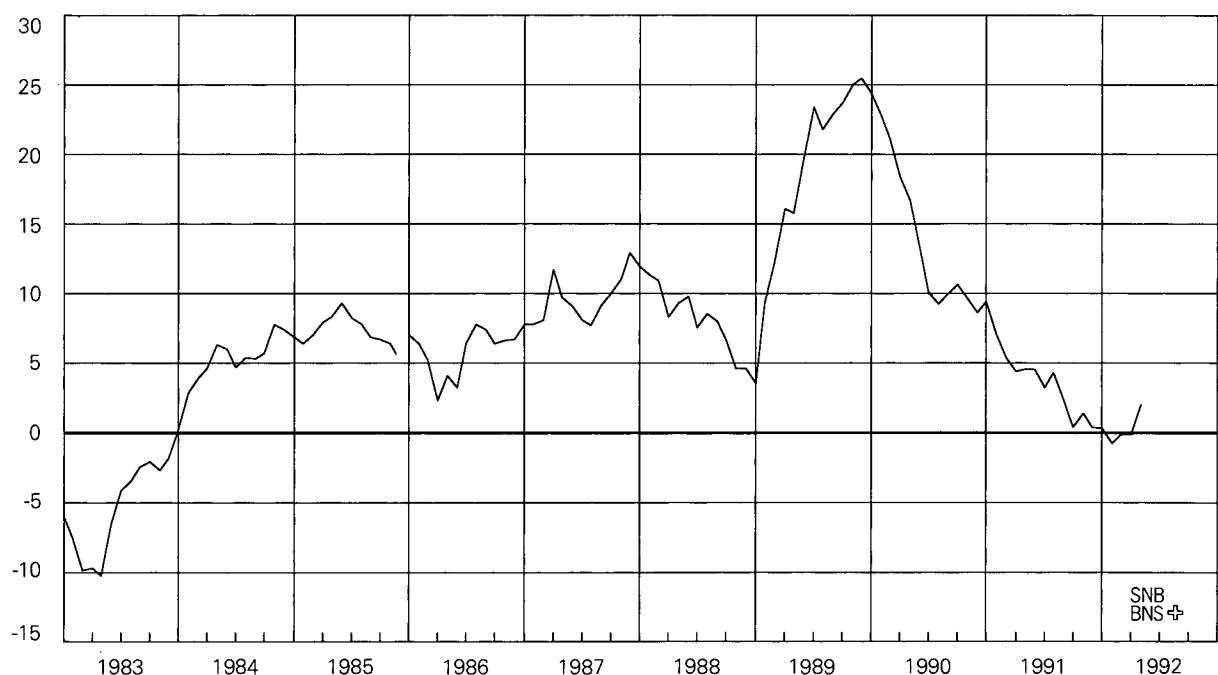
Voir tableau B21

Geldmenge M2

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

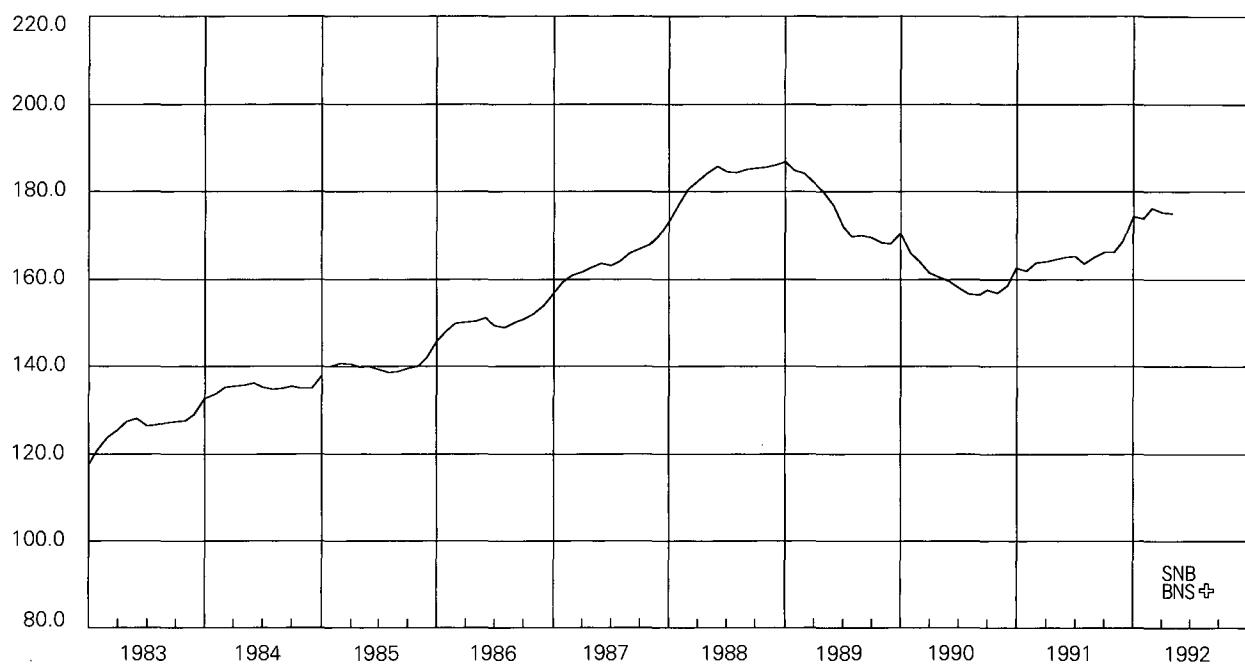
Voir tableau B22

9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

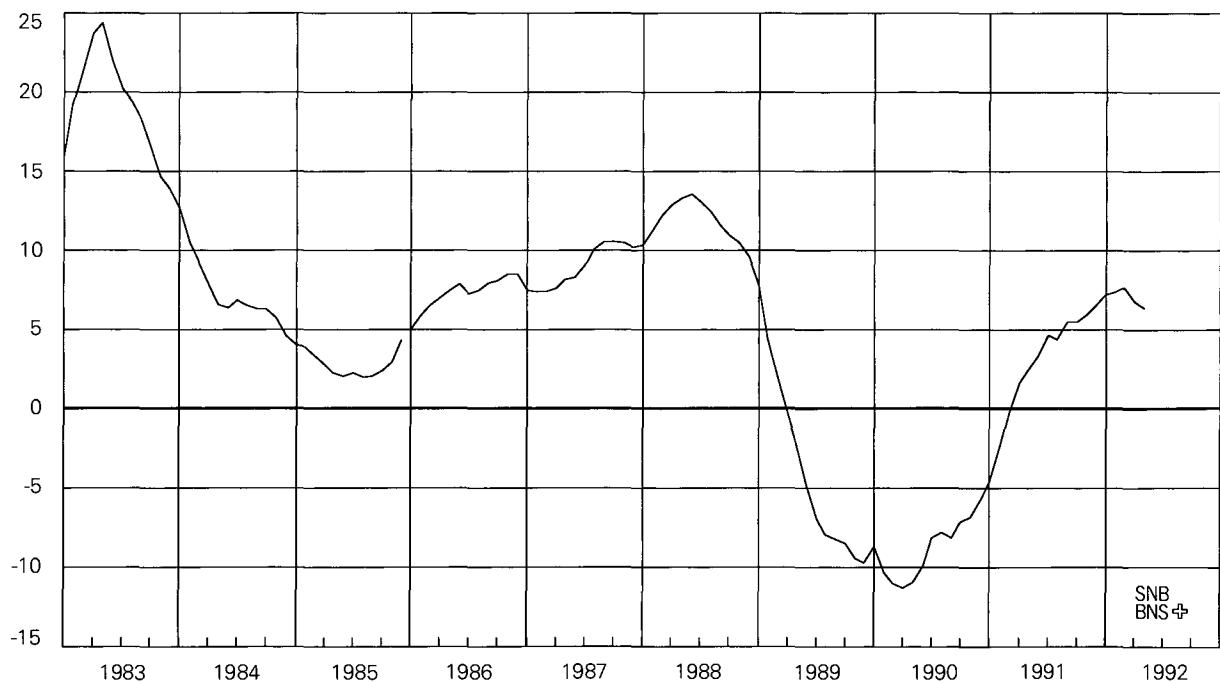
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

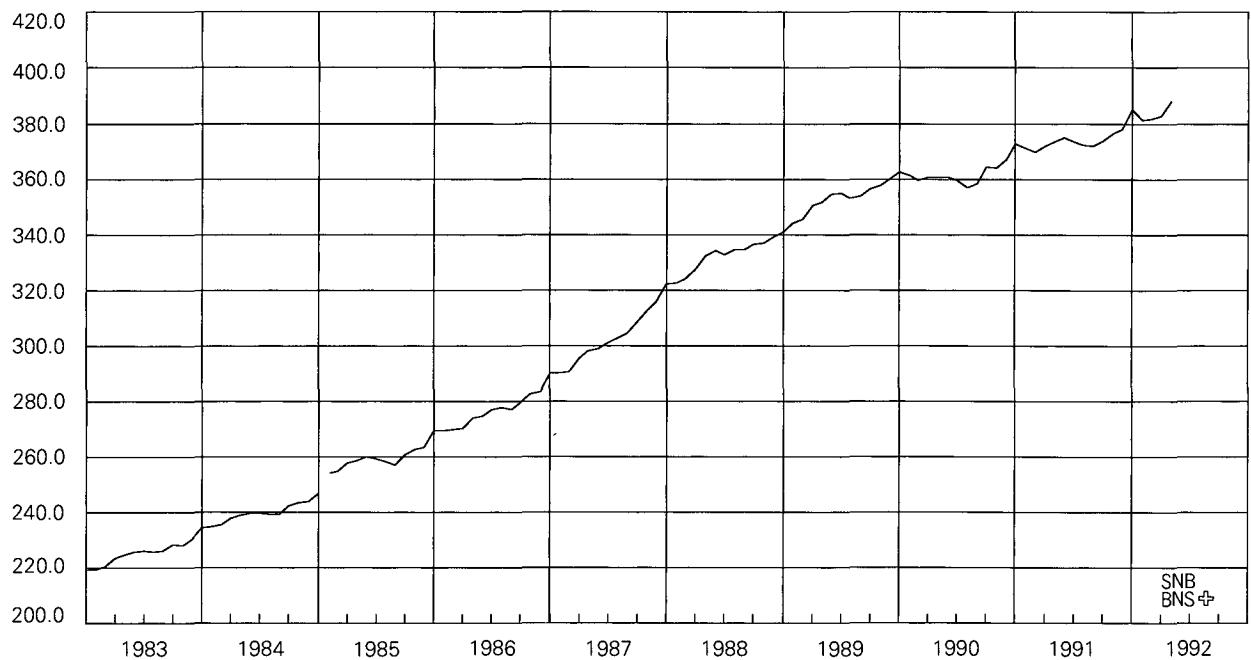
Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

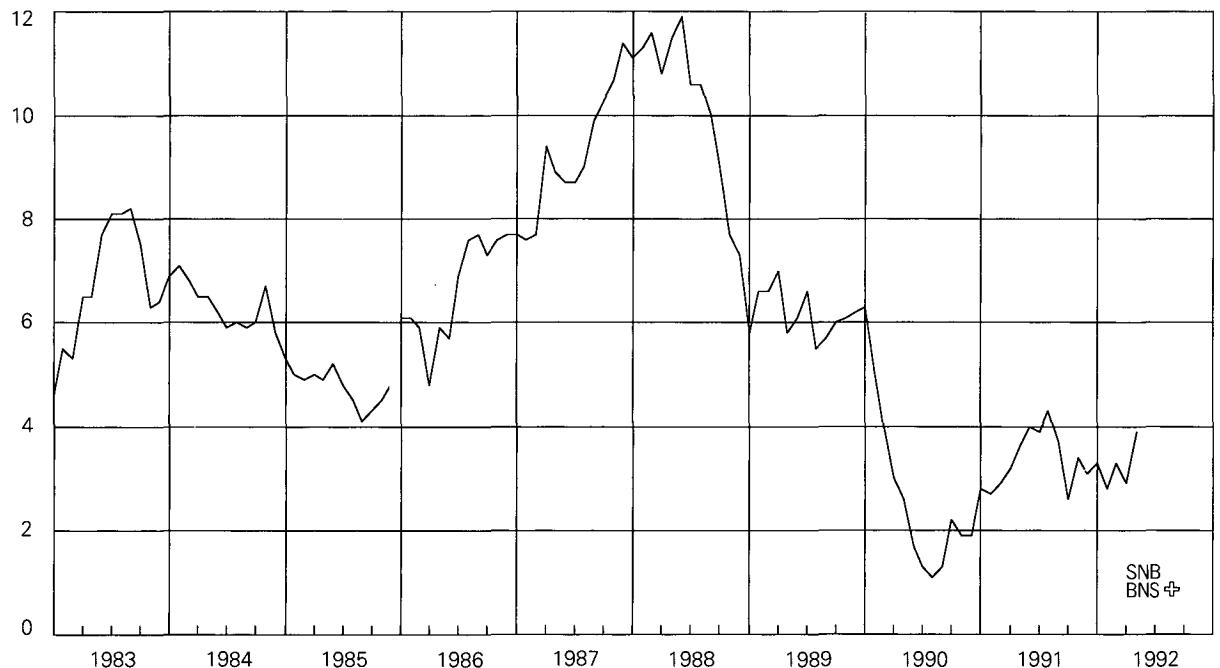
Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

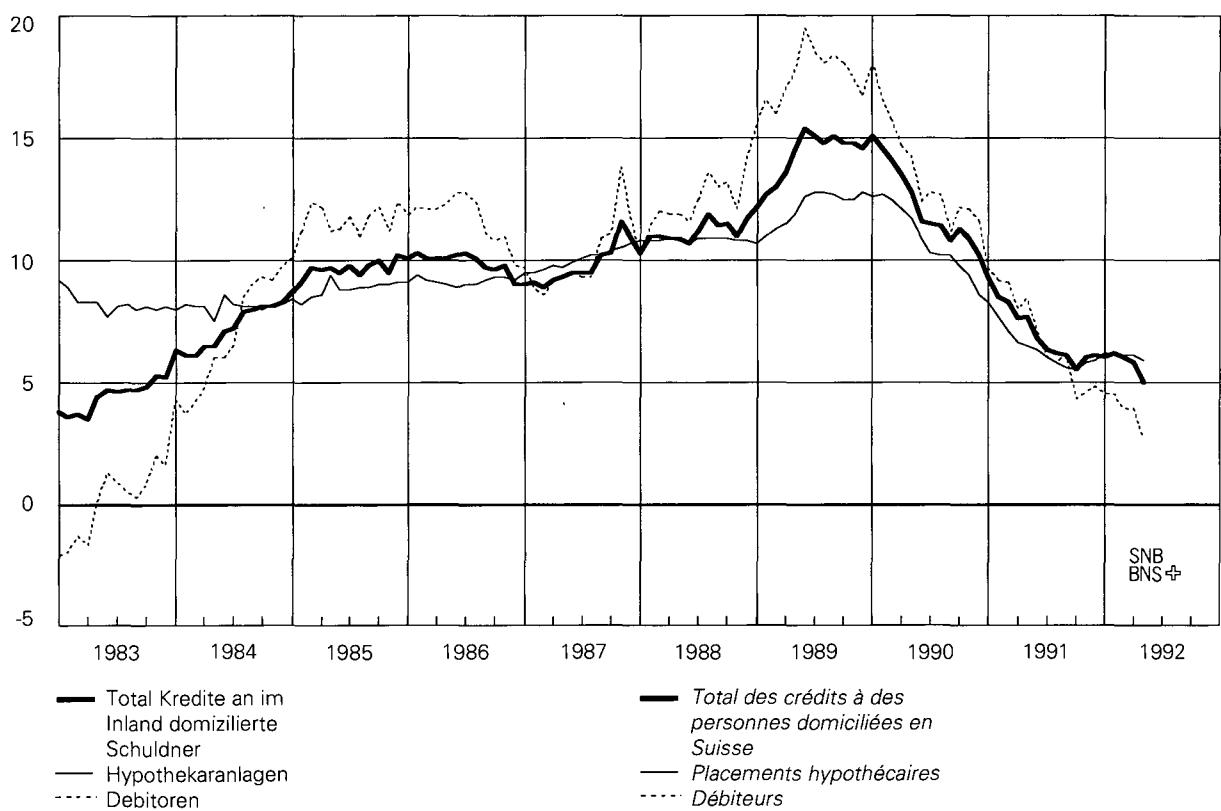
Voir tableau B22

11 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle C41

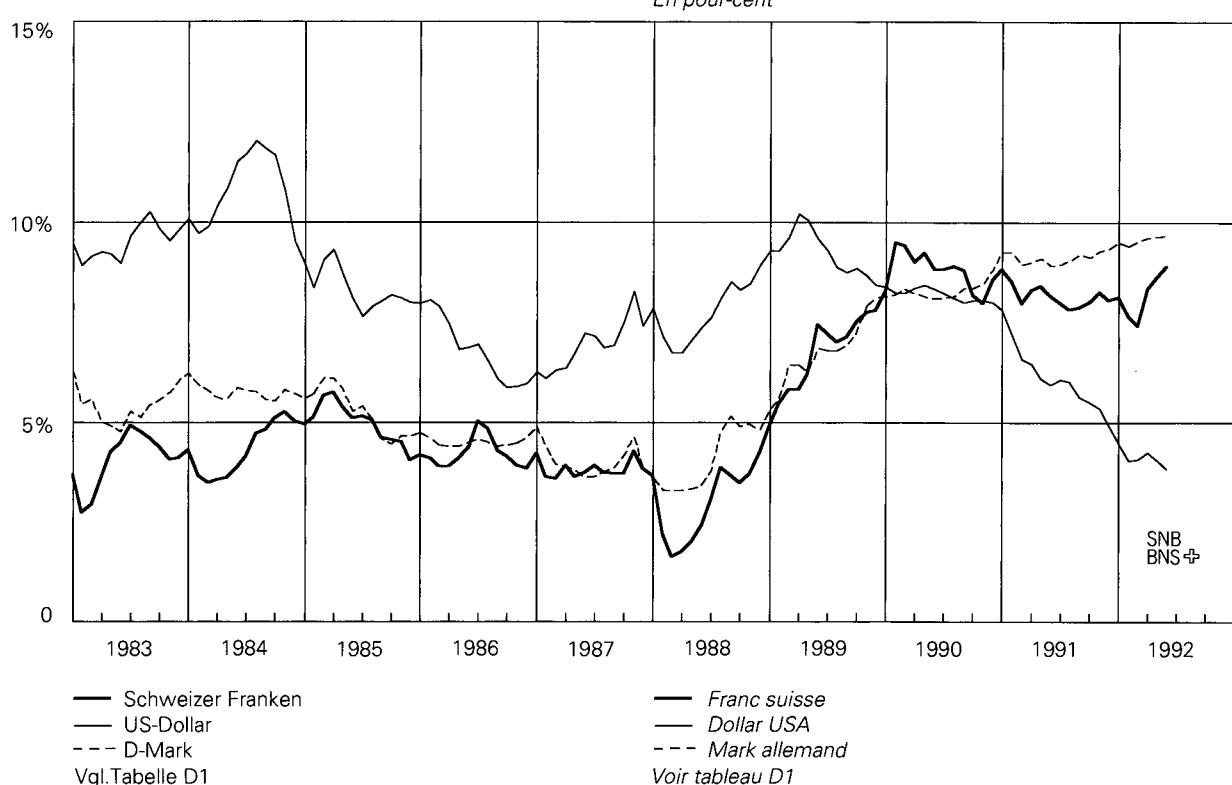
Voir tableau C41

12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

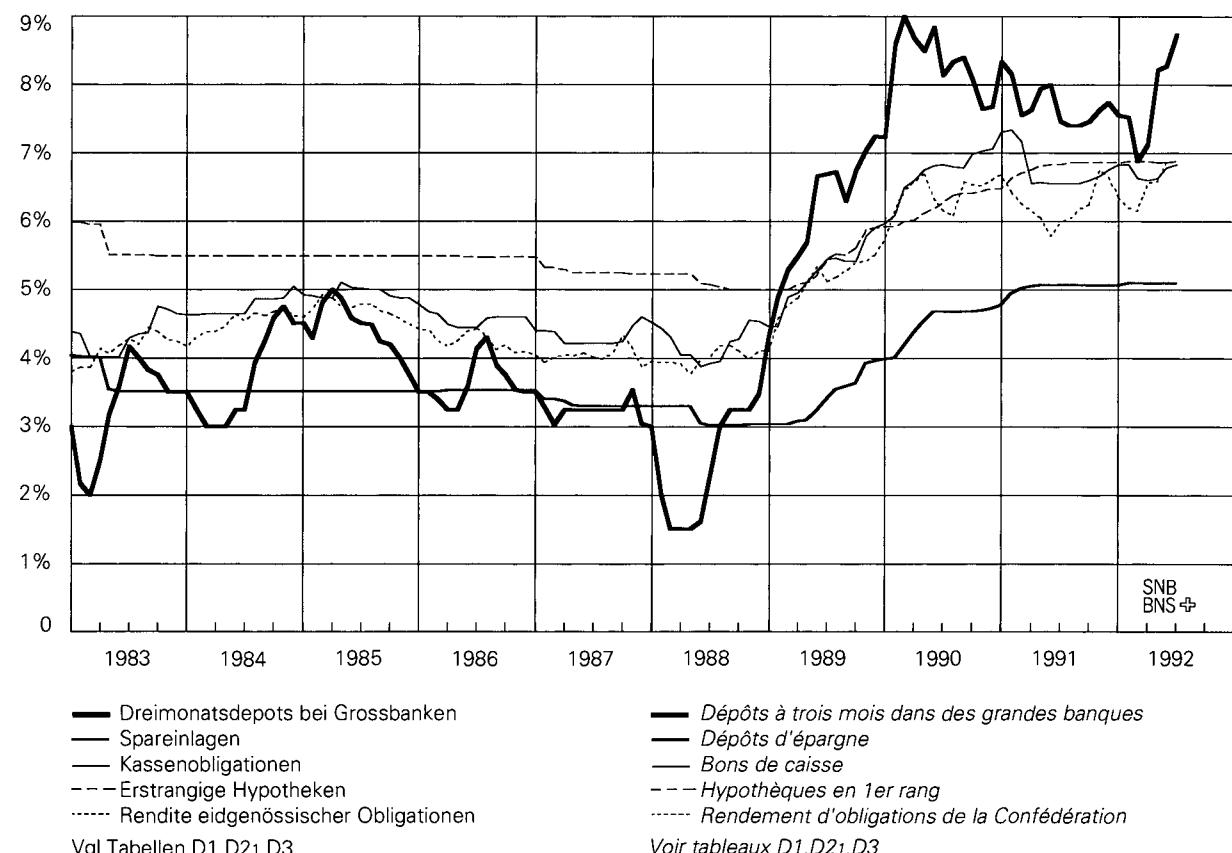


13 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

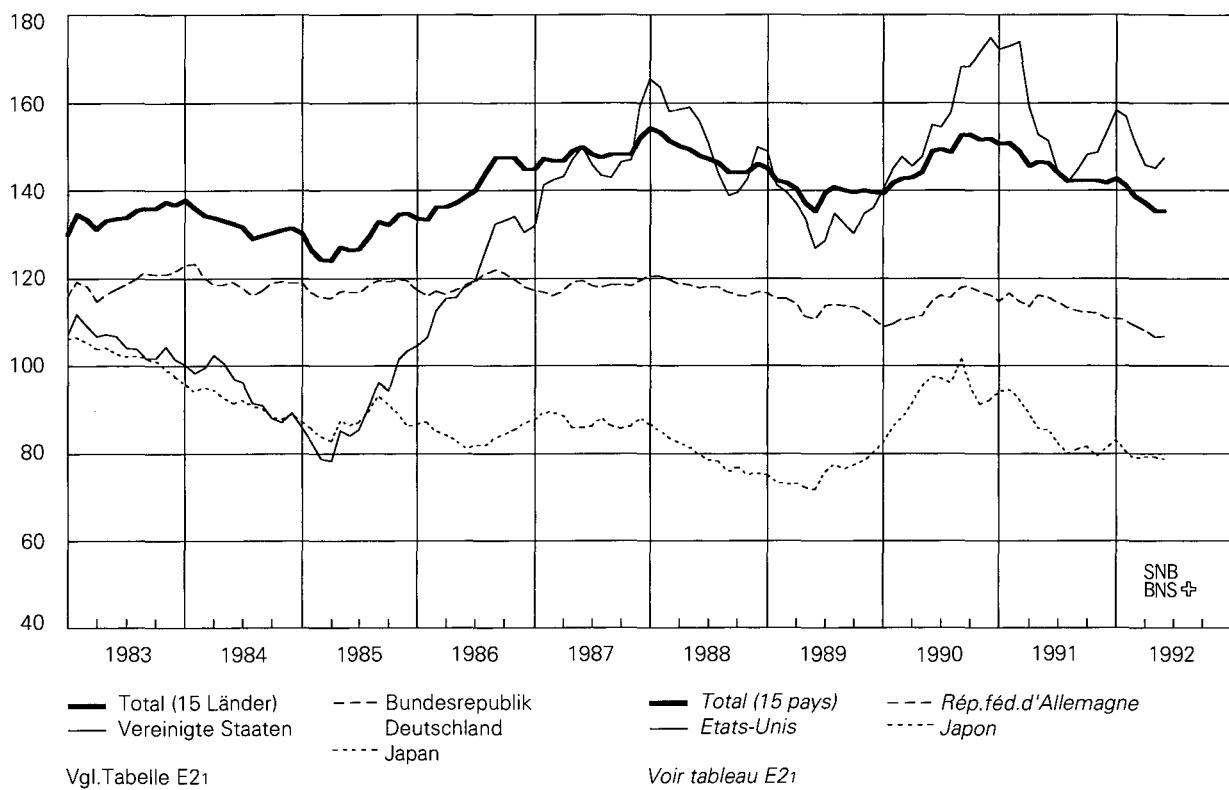


14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

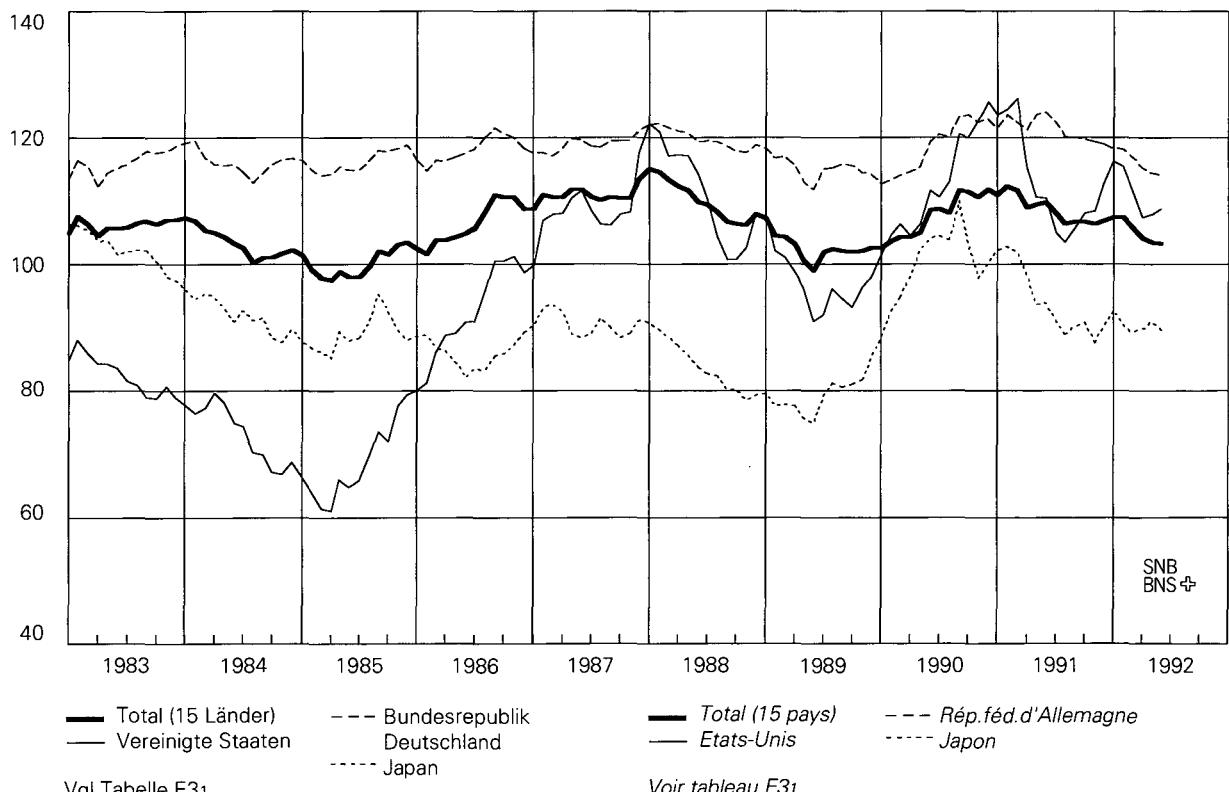


15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

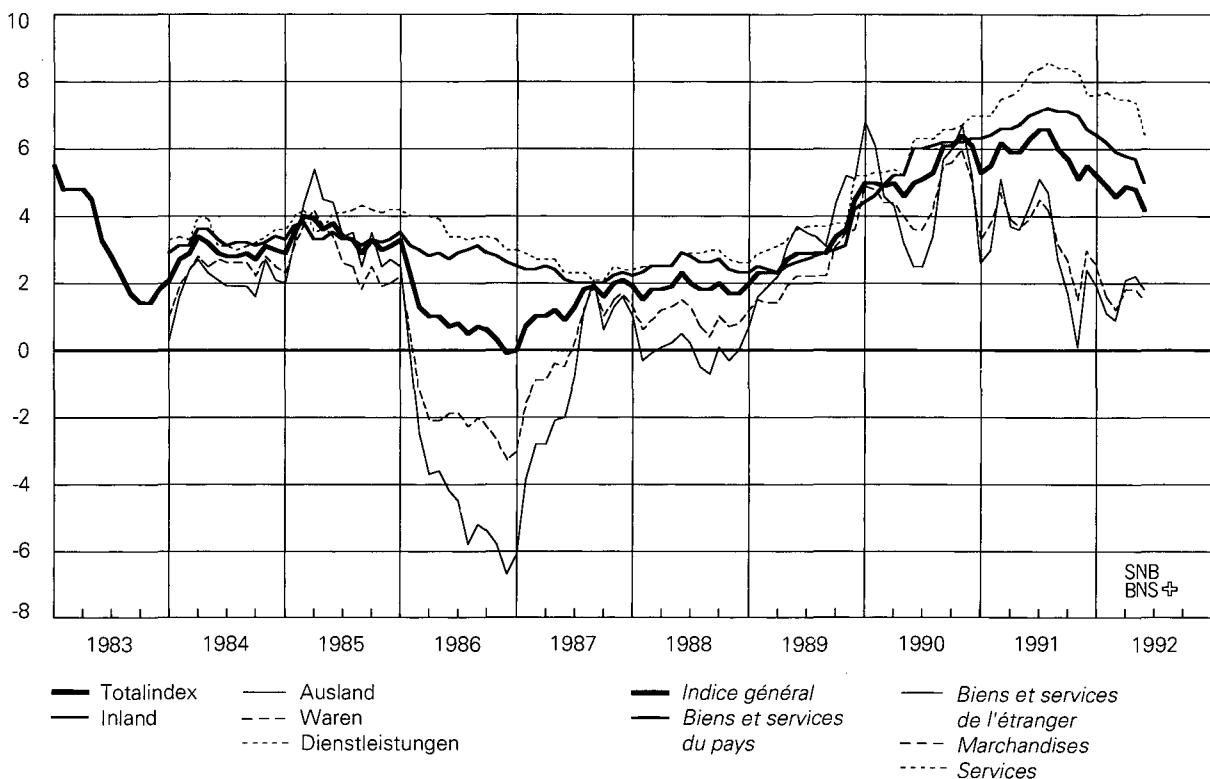


16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle G12

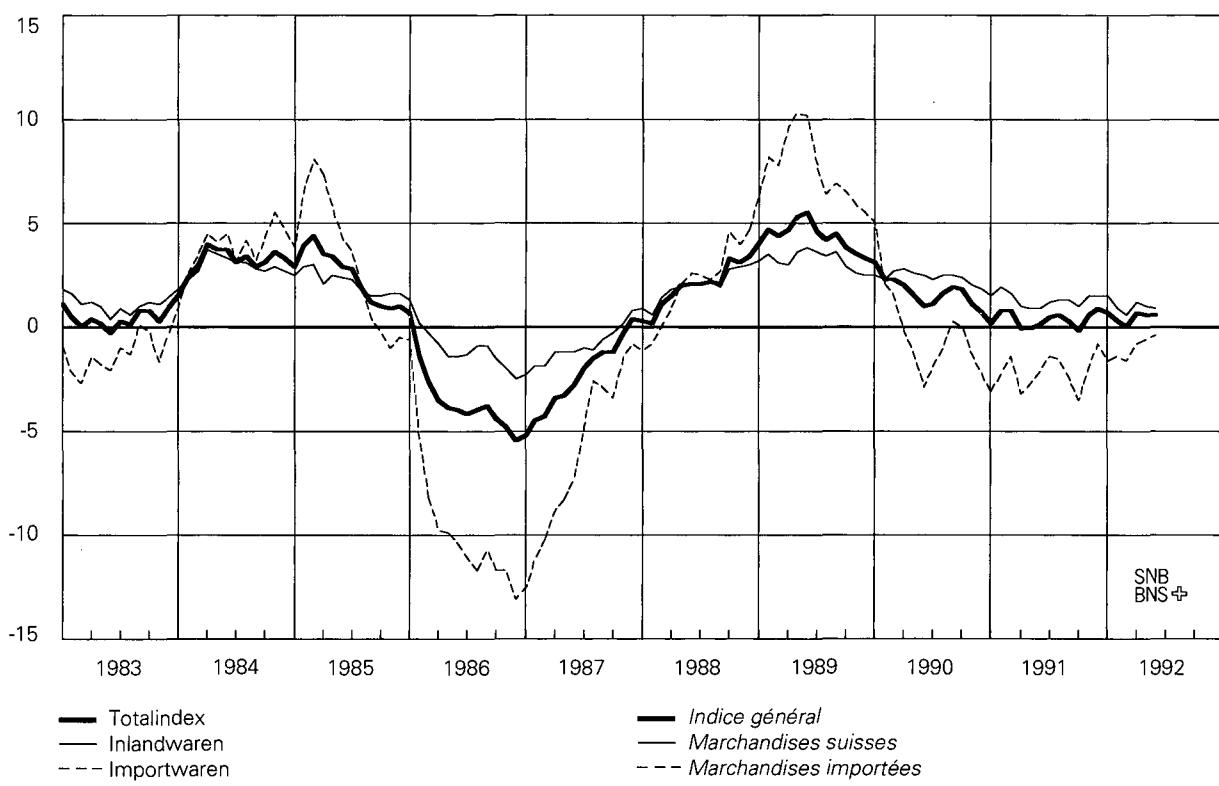
Voir tableau G12

17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix de gros

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle G22

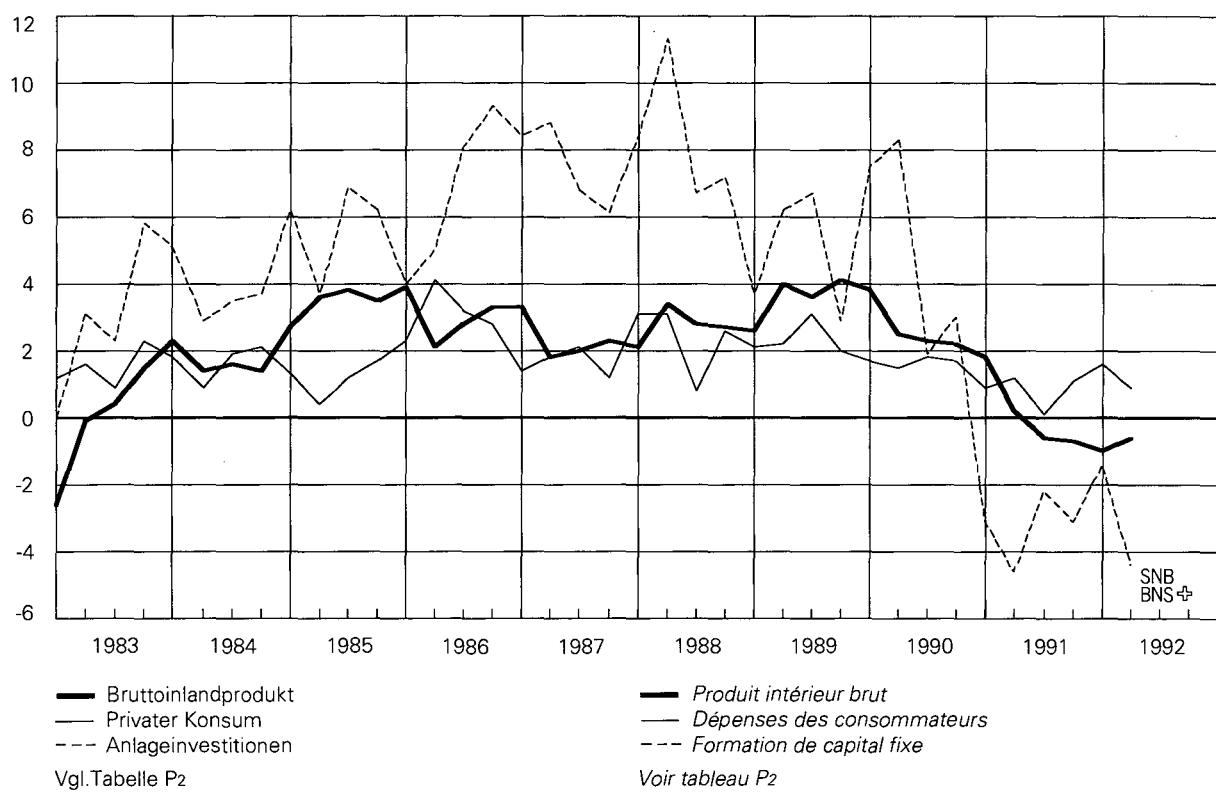
Voir tableau G22

18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif											Korrespondenten im Inland	Sonstige Aktiven		
	Goldbestand	Devisenanlagen*	Internationale Zahlungsmittel ¹	Währungskredite	Inlandportefeuille Portefeuille suisse			Lombardvorschüsse	Wertschriften Titres						
					Diskontierte Forderungen	Schatzanweisungen des Bundes ²	Bons du Trésor de la Confédération ²		Deckungsfähige	Andere	Autres				
Ausweistag	Encaisseur	Placements de devises*	Moyens de paiement internationaux ¹	Crédits monétaires	Valeurs escomptées	Bons du Trésor de la Confédération ²	Avances sur nantissement	Pouvant servir de couverture	Correspondants en Suisse	Correspondants en Suisse	Autres postes de l'actif				
1977 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	14 118,7 20 514,2	4 124,0 3 949,0	*	341,3 1 252,1	267,0	21,7 197,5	.	567,2 559,1	52,5 171,6	110,2 81,6				
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 586,3 28 981,8	2 266,0 2 028,5	*	224,6 236,1	.	11,7 49,6	1,7 2,4	343,7 345,6	40,7 185,7	126,3 2 662,4				
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9 11 903,9	21 088,7 26 390,5	.	*	288,5 1 580,5	.	108,0 886,4	13,8 5,3	940,6 958,1	58,2 288,6	2 881,3 1 206,2				
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 978,4 27 355,6	10,8 11,4	*	439,9 2 485,5	–	40,6 919,8	5,8 5,8	1 081,4 1 206,4	41,9 289,6	1 313,0 115,7				
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 932,9 25 494,8	18,6 0,2	*	712,1 2 750,9	–	39,6 2 513,9	40,3 35,8	1 134,6 982,6	112,1 399,6	275,5 221,8				
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	26 006,3 31 872,8	1,8 6,3	*	231,1 2 078,9	–	4,9 1 559,6	46,2 48,3	1 191,8 1 220,0	53,0 314,0	384,4 236,2				
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 579,2 32 677,5	27,3 28,7	*	217,2 2 527,1	–	1,9 2 408,6	65,8 93,0	1 474,3 1 469,5	42,6 346,4	405,7 240,3				
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 467,1 38 876,0	19,5 23,2	*	211,1 2 455,4	–	6,2 2 677,9	86,9 108,6	1 664,1 1 664,9	59,6 500,8	380,1 219,6				
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 623,3 38 133,9	8,6 6,8	*	159,8 2 465,9	–	1,8 2 973,7	152,4 236,2	1 731,3 1 674,9	57,8 529,7	351,4 224,2				
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	36 882,0 36 262,0	0,0 0,0	*	88,4 2 411,9	–	1,9 3 204,0	89,1 71,2	1 948,1 1 973,9	48,0 564,4	487,9 253,6				
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 339,4 37 439,9	9,8 18,5	*	74,6 2 246,8	–	6,0 3 126,9	95,2 102,0	2 066,0 2 088,8	27,5 460,1	446,3 274,0				
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	29 471,7 35 946,7	28,2 30,5	*	67,6 2 133,8	–	31,6 795,9	206,7 158,1	2 224,8 2 263,3	98,6 416,0	472,3 282,2				
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 801,9 39 620,2	121,2 123,6	95,8 87,1	1 227,6 542,7	–	17,2 704,1	252,9 251,8	2 328,2 2 322,1	108,3 458,3	368,3 276,5				
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 330,8 37 209,8	113,2 112,9	–	631,4 711,1	–	1,9 165,7	408,8 442,0	2 409,9 2 372,0	171,3 567,0	354,1 246,4				
1991 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	34 141,2 40 232,1	116,9 117,3	44,0 97,1	489,5 522,1	–	12,8 107,0	692,5 732,8	2 176,2 2 153,2	122,2 552,8	453,7 338,1				
1991															
30. April	11 903,9	33 714,0	113,0	–	662,6	–	51,2	495,4	2 290,2	430,2	311,7				
31. Mai	11 903,9	34 070,0	114,2	–	689,5	–	18,8	554,6	2 246,9	464,2	333,4				
28. Juni	11 903,9	34 304,2	115,5	–	606,5	–	70,1	570,5	2 248,3	366,9	340,5				
31. Juli	11 903,9	33 717,3	116,7	–	574,3	–	10,2	600,2	2 236,6	402,0	396,7				
30. August	11 903,9	34 142,3	116,4	–	551,8	–	37,6	605,1	2 251,3	345,8	368,0				
30. September	11 903,9	34 706,8	116,0	44,0	540,1	–	56,7	625,3	2 220,4	337,9	395,8				
31. Oktober	11 903,9	34 651,5	116,9	44,0	538,0	–	23,6	660,8	2 198,7	457,8	455,4				
29. November	11 903,9	35 340,4	117,4	101,0	531,1	–	20,2	691,0	2 180,8	336,3	424,0				
31. Dezember	11 903,9	40 232,1	117,3	97,1	522,1	–	107,0	732,8	2 153,2	552,8	338,1				
1992															
31. Januar	11 903,9	37 218,8	118,7	97,1	517,1	–	34,0	768,5	2 130,9	356,2	330,2				
28. Februar	11 903,9	37 505,0	121,1	154,3	485,7	–	165,2	781,3	2 114,0	273,8	321,1				
31. März	11 903,9	38 221,8	121,4	154,3	476,4	–	12,5	724,7	2 126,5	505,3	346,8				
30. April	11 903,9	37 762,0	122,9	154,3	497,6	–	160,8	733,7	2 134,0	476,6	373,5				
20. Mai	11 903,9	36 809,9	123,0	154,3	428,1	–	12,1	729,2	2 146,9	158,9	374,2				
29. Mai	11 903,9	38 022,7	123,2	154,8	495,1	–	50,7	740,9	2 143,0	325,1	372,9				
10. Juni	11 903,9	38 157,1	123,2	154,3	423,5	–	0,4	775,6	2 117,3	95,1	499,3				

* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderzehrungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

³ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Notenumlauf Billets en circulation	Passiven - Passif							Situation	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlich- keiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reserve- fonds Capital social et fonds de réserve	Total		
	Giro-rechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres							
18 349,6	6 136,4	2 616,9	-	1 889,2	2 178,4	69,0	31 239,5	1977 23 nov.	
20 396,8	13 622,8	2 707,3	-	772,1	1 328,0	69,0	38 896,0	30 déc.	
19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov.	
22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	30 déc.	
21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov.	
23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	29 déc.	
21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov.	
24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	31 déc.	
21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov.	
23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	31 déc.	
21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov.	
24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	31 déc.	
22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov.	
24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	30 déc.	
22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov.	
26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	31 déc.	
22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov.	
25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	31 déc.	
23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov.	
27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	31 déc.	
24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov.	
27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	31 déc.	
25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov.	
28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	30 déc.	
25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov.	
29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	31 déc.	
25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov.	
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 déc.	
25 775,7	2 444,1	500,7	-	700,0	20 626,4	106,0	50 152,9	1991 20 nov.	
29 217,1	4 275,6	223,0	-	400,0	22 534,8	106,0	56 756,6	31 déc.	
								1991	
26 746,1	2 988,4	631,9	-	465,0	19 034,8	106,0	49 972,2	30 avril	
26 655,7	3 005,6	193,2	-	1 135,0	19 299,9	106,0	50 395,4	31 mai	
27 167,7	2 897,5	527,8	-	305,0	19 522,3	106,0	50 526,3	28 juin	
26 640,8	2 502,5	394,8	-	440,0	19 873,8	106,0	49 957,9	31 juillet	
26 635,0	2 557,4	386,3	-	595,0	20 042,6	106,0	50 322,3	30 août	
26 699,7	3 508,4	269,6	-	100,0	20 263,2	106,0	50 946,3	30 septembre	
26 710,5	2 526,2	358,5	-	800,0	20 549,4	106,0	51 050,6	31 octobre	
27 272,1	2 574,9	398,9	-	600,0	20 694,1	106,0	51 646,1	29 novembre	
29 217,1	4 275,6	223,0	-	400,0	22 534,8	106,0	56 756,6	31 décembre	
								1992	
27 046,7	2 600,5	788,4	-	100,0	22 833,8	106,0	53 475,5	31 janvier	
26 970,2	2 550,6	272,0	-	800,0	23 126,5	106,0	53 825,4	28 février	
26 934,3	3 008,1	573,8	-	300,0	23 671,3	106,0	54 593,4	31 mars	
27 029,9	2 476,8	862,7	-	120,0	23 722,8	107,0	54 319,3	30 avril	
25 757,0	2 444,0	295,9	-	350,0	23 886,6	107,0	52 840,5	20 mai	
27 081,6	2 648,3	370,1	-	180,0	23 945,3	107,0	54 332,3	29 mai	
26 438,5	2 604,0	1 008,5	-	-	24 091,8	107,0	54 249,7	10 juin	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

³ Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. - Coupures de fr.							Notenumlauf Total Total des billets en circulation	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	500	1000		
1977 23. Nov. 30. Dez.	9,0	365,7	667,4	840,3	5 604,8	4 017,7	6 844,7	18 349,6	.
	9,0	385,0	707,2	910,8	6 123,5	4 471,0	7 790,3	20 396,8	.
1978 23. Nov. 30. Dez.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov. 29. Dez.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1990									
29. Jun. – juin	9,0	542,3	941,7	1 285,8	8 099,4	3 676,4	11 870,0	26 424,6	1 760,0
31. Jul. – juillet	9,0	540,1	938,1	1 280,8	8 032,8	3 653,8	11 421,0	25 875,6	1 756,8
31. Aug. – août	9,0	537,3	935,9	1 279,4	8 074,5	3 617,3	11 280,3	25 733,7	1 761,8
28. Sep. – sep.	9,0	537,7	937,8	1 274,2	8 103,3	3 646,1	11 503,9	26 012,0	1 765,3
31. Okt. – oct.	9,0	536,8	937,3	1 268,3	8 101,8	3 641,3	11 479,6	25 974,1	1 771,8
30. Nov. – nov.	9,0	540,0	942,1	1 274,3	8 299,3	3 725,2	11 882,7	26 672,6	1 783,0
31. Dez. – déc.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991									
31. Jan. – jan.	9,0	543,5	947,2	1 282,9	8 225,9	3 711,8	12 045,3	26 765,6	1 792,4
28. Feb. – févr.	9,0	543,2	944,2	1 291,6	8 235,8	3 700,9	11 955,2	26 679,9	1 791,8
28. Mär. – mars	9,0	549,6	959,7	1 321,4	8 540,3	3 754,5	12 226,9	27 361,4	1 800,8
30. Apr. – avril	9,0	545,4	949,7	1 295,8	8 342,3	3 696,0	11 907,9	26 746,1	2 057,4
31. Mai – mai	9,0	547,4	954,8	1 305,2	8 406,0	3 661,4	11 771,9	26 655,7	2 065,9
28. Jun. – juin	9,0	551,9	960,6	1 314,6	8 407,4	3 713,9	12 210,3	27 167,7	2 069,9
31. Jul. – juillet	9,0	552,5	958,1	1 318,9	8 379,6	3 681,1	11 741,6	26 640,8	2 067,6
30. Aug. – août	9,0	552,7	963,1	1 320,6	8 472,6	3 666,6	11 650,4	26 635,0	2 073,7
30. Sep. – sep.	9,0	553,3	964,4	1 319,4	8 434,5	3 665,5	11 753,6	26 699,7	2 077,9
31. Okt. – oct.	9,0	552,4	964,3	1 310,6	8 429,4	3 637,8	11 807,0	26 710,5	2 054,4
29. Nov. – nov.	9,0	552,9	964,7	1 306,4	8 517,4	3 704,6	12 217,1	27 272,1	2 029,6
31. Dez. – déc.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992									
31. Jan. – jan.	9,0	555,7	967,2	1 315,1	8 440,5	3 628,3	12 130,9	27 046,7	1 999,3
28. Feb. – févr.	9,0	555,0	967,9	1 328,5	8 423,6	3 609,0	12 077,2	26 970,2	1 983,2
31. Mär. – mars	9,0	555,6	968,7	1 327,2	8 384,6	3 596,9	12 092,3	26 934,3	1 992,6
30. Apr. – avril	9,0	557,2	969,4	1 329,5	8 437,6	3 606,3	12 120,9	27 029,9	1 999,5
20. Mai – mai	9,0	554,8	962,8	1 306,5	8 026,3	3 467,6	11 430,0	25 757,0	2 003,2
29. Mai – mai	9,0	559,6	973,7	1 331,4	8 477,3	3 587,0	12 143,6	27 081,6	2 005,0
10. Juni – juin	9,0	561,5	978,2	1 336,6	8 393,7	3 554,7	11 604,8	26 438,5	2 007,7

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungs- reserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Refinanzierungs- kredite: Swaps Crédits de refinancement: Swaps	Übrige Refinan- zierungskredite ² Autres crédits de refinancement ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1976	28 908	34	1 445	465	6 213	24 638
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1990						
Jan. – Jan.	33 616	2 579	13 059	784	20 098	29 940
Feb. – Fév.	33 665	2 601	11 914	830	20 125	28 885
Mär. – Mars	34 567	2 623	10 974	814	20 148	28 830
Apr. – Avril	35 701	2 647	9 762	815	20 198	28 727
Mai – Mai	36 918	2 676	9 258	822	21 136	28 538
Jun. – Juin	37 051	2 692	9 952	766	21 863	28 598
Jul. – Juillet	37 436	2 709	9 612	787	21 874	28 670
Aug. – Août	37 690	2 759	9 988	813	22 787	28 463
Sep. – Sep.	37 870	2 787	10 134	741	23 218	28 314
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	38 142	2 817	9 565	703	22 616	28 611
Dez. – Déc.	38 129	2 817	11 657	724	22 483	30 844
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097
Feb. – Fév.	34 722	2 833	10 233	668	19 274	29 182
Mär. – Mars	34 676	2 802	10 349	673	19 123	29 377
Apr. – Avril	34 216	2 775	11 060	617	19 459	29 209
Mai – Mai	34 121	2 794	11 342	671	19 705	29 223
Jun. – Juin	34 000	2 810	11 433	629	19 822	29 050
Jul. – Juillet	33 920	2 827	11 648	591	19 936	29 050
Aug. – Août	34 006	2 847	11 530	559	20 085	28 857
Sep. – Sep.	33 976	2 842	11 874	533	20 481	28 744
Okt. – Oct.	34 321	2 854	11 760	524	20 638	28 821
Nov. – Nov.	35 053	2 867	11 447	519	21 018	28 868
Dez. – Déc.	35 740	2 881	12 714	552	21 082	30 805
1992						
Jan. – Jan.	37 683	2 889	11 721	518	23 205	29 606
Feb. – Fév.	37 884	2 903	10 974	503	23 440	28 824
Mär. – Mars	36 739	2 857	12 590	470	23 599	29 057
Apr. – Avril	36 192	2 862	13 403	468	23 899	29 026
Mai – Mai	36 275	2 874	13 132	489	23 894	28 876

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./ Sonstige Passiven ./ Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./ Eigene Mittel ./ Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et prescriptions de stérilisation mis en pension.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./ autres postes du passif ./ autres engagements à vue ./ fonds propres ./ engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften <i>Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse</i>	Notenbankgeldmenge <i>Monnaie de banque centrale</i> (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor ¹ <i>Coefficient saisonnier¹</i>	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge <i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i> (Kol. - col. 3/4)
					1
					2
Verwendung – Utilisation					
1976	17 753	6 885	24 638	.	24 638
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 274
1990					
Jan. – Jan.	26 793	3 147	29 940	1,014	29 527
Feb. – Fév.	25 846	3 039	28 885	0,989	29 206
Mär. – Mars	25 818	3 012	28 830	0,996	28 946
Apr. – Avril	25 792	2 935	28 727	0,993	28 930
Mai – Mai	25 540	2 998	28 538	0,990	28 826
Jun. – Juin	25 555	3 043	28 598	0,992	28 829
Jul. – Juillet	25 649	3 021	28 670	0,993	28 872
Aug. – Août	25 344	3 119	28 463	0,983	28 955
Sep. – Sep.	25 320	2 994	28 314	0,987	28 687
Okt. – Oct.	25 466	2 894	28 360	0,988	28 704
Nov. – Nov.	25 672	2 939	28 611	0,992	28 842
Dez. – Déc.	27 768	3 076	30 844	1,068	28 880
1991					
Jan. – Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027	29 306
Feb. – Fév.	26 186	2 996	29 182	0,998	29 240
Mär. – Mars	26 362	3 015	29 377	1,006	29 202
Apr. – Avril	26 211	2 998	29 209	0,998	29 268
Mai – Mai	26 226	2 997	29 223	0,995	29 370
Jun. – Juin	26 161	2 889	29 050	0,996	29 167
Jul. – Juillet	26 343	2 707	29 050	0,994	29 225
Aug. – Août	26 169	2 688	28 857	0,983	29 356
Sep. – Sep.	26 126	2 618	28 744	0,985	29 182
Okt. – Oct.	26 180	2 641	28 821	0,985	29 260
Nov. – Nov.	26 315	2 553	28 868	0,988	29 219
Dez. – Déc.	28 096	2 709	30 805	1,056	29 171
1992					
Jan. – Jan.	27 077	2 529	29 606	1,015 ^p	29 168 ^p
Feb. – Fév.	26 329	2 495	28 824	0,990 ^p	29 115 ^p
Mär. – Mars	26 466	2 591	29 057	0,997 ^p	29 144 ^p
Apr. – Avril	26 521	2 505	29 026	0,993 ^p	29 231 ^p
Mai – Mai	26 306	2 570	28 876	0,990 ^p	29 168 ^p

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée
				1	2
				3	4
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente					★
1976	1,0	11,7	3,6	.	.
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	3,5
1990					
Jan. - Jan.	- 1,2	-19,2	- 3,5	- 2,2	- 0,9
Feb. - Fév.	- 2,2	-19,5	- 4,4	- 3,4	- 4,8
Mär. - Mars	- 3,0	-23,4	- 5,6	- 4,6	- 6,2
Apr. - Avril	- 2,1	-16,0	- 3,7	- 3,1	- 5,1
Mai - Mai	- 3,2	-20,9	- 5,4	- 4,7	- 5,0
Jun. - Juin	- 2,5	-13,6	- 3,8	- 3,5	- 4,3
Jul. - Juillet	- 2,4	- 9,3	- 3,2	- 3,2	- 3,5
Aug. - Août	- 2,5	- 3,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8
Sep. - Sep.	- 2,8	-10,7	- 3,7	- 3,9	- 3,6
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,4	- 3,2
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,1	- 2,5
Dez. - Déc.	- 0,2	- 5,7	- 0,8	- 2,2	- 2,2
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7	10,8
Feb. - Fév.	1,3	- 1,4	1,0	0,1	6,1
Mär. - Mars	2,1	0,1	1,9	0,9	4,1
Apr. - Avril	1,6	2,1	1,7	1,2	3,9
Mai - Mai	2,7	0,0	2,4	1,9	3,9
Jun. - Juin	2,4	- 5,1	1,6	1,2	2,1
Jul. - Juillet	2,7	-10,4	1,3	1,2	2,2
Aug. - Août	3,3	-13,8	1,4	1,4	2,5
Sep. - Sep.	3,2	-12,6	1,5	1,7	1,6
Okt. - Oct.	2,8	- 8,7	1,6	1,9	1,7
Nov. - Nov.	2,5	-13,1	0,9	1,3	1,4
Dez. - Déc.	1,2	-11,9	- 0,1	1,0	1,2
1992					
Jan. - Jan.	0,6	-20,3	- 1,6	- 0,5	- 1,0
Feb. - Fév.	0,5	-16,7	- 1,2	- 0,4	- 1,4
Mär. - Mars	0,4	-14,1	- 1,1	- 0,2	- 0,7
Apr. - Avril	1,2	-16,4	- 0,6	- 0,1	0,1
Mai - Mai	0,3	-14,2	- 1,2	- 0,7	- 0,3

* Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November.

* Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

En millions de francs
(Voir graphiques 4 à 10)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2)	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3+4)	Spareinlagen	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5+6)
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1976	16 735	29 021	45 755	17 336	63 092	81 708	144 799
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989	24 686	52 346	77 032	102 004	179 036	174 683	353 719
1990	24 211	49 570	73 781	128 562	202 343	159 801	362 145
1991 ^a	24 855	50 161	75 016	133 677	208 693	165 698	374 391
1990							
Jan. – Jan.	24 303	49 912	74 215	121 093	195 308	165 950	361 258
Feb. – Fév.	24 234	47 399	71 633	123 862	195 495	163 983	359 478
Mär. – Mars	24 183	49 235	73 418	125 886	199 304	161 404	360 708
Apr. – Avril	23 939	47 863	71 802	128 325	200 127	160 500	360 627
Mai – Mai	23 821	48 808	72 629	128 326	200 955	159 537	360 492
Jun. – Juin	23 997	51 615	75 612	126 005	201 617	157 958	359 575
Jul. – Juillet	23 811	47 918	71 729	128 414	200 143	156 636	356 779
Aug. – Août	23 756	46 757	70 513	131 611	202 124	156 337	358 461
Sep. – Sep.	23 842	49 795	73 637	133 369	207 006	157 457	364 463
Okt. – Oct.	23 855	50 012	73 867	133 568	207 435	156 746	364 181
Nov. – Nov.	24 453	51 296	75 749	132 652	208 401	158 480	366 881
Dez. – Déc.	26 342	54 224	80 566	129 638	210 204	162 628	372 832
1991							
Jan. – Jan. ^b	24 594	50 583	75 177	134 066	209 243	161 792	371 035
Feb. – Fév. ^b	24 735	48 434	73 169	132 893	206 062	163 663	369 725
Mär. – Mars ^b	24 885	48 567	73 452	134 545	207 997	164 096	372 093
Apr. – Avril ^b	24 687	49 145	73 832	135 261	209 093	164 519	373 612
Mai – Mai ^b	24 591	50 490	75 081	134 889	209 970	164 915	374 885
Jun. – Juin ^b	24 746	51 636	76 382	131 744	208 126	165 318	373 444
Jul. – Juillet ^b	24 586	49 528	74 114	134 536	208 650	163 515	372 165
Aug. – Août ^b	24 628	48 591	73 219	133 770	206 989	164 901	371 890
Sep. – Sep. ^b	24 597	49 774	74 371	133 386	207 757	166 186	373 943
Okt. – Oct. ^b	24 741	50 315	75 056	135 280	210 336	166 228	376 564
Nov. – Nov. ^b	25 161	51 446	76 607	132 684	209 291	168 834	378 125
Dez. – Déc. ^b	26 304	53 422	79 726	131 072	210 798	174 407	385 205
1992							
Jan. – Jan. ^b	25 066	50 630	75 696	131 971	207 667	173 830	381 497
Feb. – Fév. ^b	25 020	49 190	74 210	131 498	205 708	176 201	381 909
Mär. – Mars ^b	24 943	49 809	74 752	132 918	207 670	175 283	382 953
Apr. – Avril ^b	25 029	50 080	75 109	138 144	213 253	175 045	388 298

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Irlandische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat
in Prozent
(Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente
(Voir graphiques 4 à 10)

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³	Geldmenge M ₂	Spareinlagen	Geldmenge M ₃
	Numeraire en circulation	Dépôts à vue ²	Masse monétaire M ₁	Quasi-monnaie ³	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989	2,3	- 8,7	- 5,5	50,5	20,0	- 5,0	6,2
1990	- 1,9	- 5,3	- 4,2	27,3	13,3	- 8,5	2,4
1991 ^p	2,7	1,2	1,7	4,1	3,2	3,7	3,4
1990							
Jan. – Jan.	- 2,0	- 7,3	- 5,6	50,5	22,8	- 10,3	5,0
Feb. – Fév.	- 2,0	- 8,3	- 6,3	45,8	21,1	- 11,0	4,0
Mär. – Mars	- 2,9	- 9,0	- 7,1	40,9	18,4	- 11,3	3,0
Apr. – Avril	- 3,5	- 7,8	- 6,4	35,5	16,7	- 10,9	2,6
Mai – Mai	- 2,3	- 5,1	- 4,2	26,1	13,2	- 9,9	1,7
Jun. – Juin	- 2,3	- 2,7	- 2,6	19,4	10,1	- 8,1	1,3
Jul. – Juillet	- 1,8	- 5,0	- 4,0	18,3	9,2	- 7,8	1,1
Aug. – Août	- 2,1	- 6,6	- 5,1	20,3	10,0	- 8,1	1,3
Sep. – Sep.	- 2,5	- 5,5	- 4,6	21,3	10,6	- 7,1	2,2
Okt. – Oct.	- 1,5	- 3,5	- 2,9	18,0	9,6	- 6,8	1,9
Nov. – Nov.	- 1,0	- 4,4	- 3,3	16,9	8,6	- 5,7	1,9
Dez. – Déc.	0,7	1,7	1,3	15,1	9,4	- 4,6	2,8
1991							
Jan. – Jan. ^p	1,2	1,3	1,3	10,7	7,1	- 2,5	2,7
Feb. – Fév. ^p	2,1	2,2	2,1	7,3	5,4	- 0,2	2,9
Mär. – Mars ^p	2,9	- 1,4	0,0	6,9	4,4	1,7	3,2
Apr. – Avril ^p	3,1	2,7	2,8	5,4	4,5	2,5	3,6
Mai – Mai ^p	3,2	3,4	3,4	5,1	4,5	3,4	4,0
Jun. – Juin ^p	3,1	0,0	1,0	4,6	3,2	4,7	3,9
Jul. – Juillet ^p	3,3	3,4	3,3	4,8	4,3	4,4	4,3
Aug. – Août ^p	3,7	3,9	3,8	1,6	2,4	5,5	3,7
Sep. – Sep. ^p	3,2	0,0	1,0	0,0	0,4	5,5	2,6
Okt. – Oct. ^p	3,7	0,6	1,6	1,3	1,4	6,0	3,4
Nov. – Nov. ^p	2,9	0,3	1,1	0,0	0,4	6,5	3,1
Dez. – Déc. ^p	- 0,1	- 1,5	- 1,0	1,1	0,3	7,2	3,3
1992							
Jan. – Jan. ^p	1,9	0,1	0,7	- 1,6	- 0,8	7,4	2,8
Feb. – Fév. ^p	1,2	1,6	1,4	- 1,0	- 0,2	7,7	3,3
Mär. – Mars ^p	0,2	2,6	1,8	- 1,2	- 0,2	6,8	2,9
Apr. – Avril ^p	1,4	1,9	1,7	2,1	2,0	6,4	3,9

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51-59.

² Ohne Edelmetalle.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Sans métaux précieux.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Aktiven

In Millionen Franken

C11

	Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
			1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
327 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509		
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222		
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013		
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434		
1989	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385		
1990	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291		
1991 Jan.	9 676	19 247	205 734	37 322	41 269	71 330	41 199	110 031	145 333	89 245		
Feb.	9 667	23 536	207 377	38 624	40 841	72 469	41 751	112 564	146 607	90 232		
Mär.	10 176	24 384	203 665	37 695	42 512	73 510	42 422	115 303	150 619	90 886		
Apr.	9 612	21 547	207 797	37 169	43 737	72 994	42 285	116 602	152 416	91 648		
Mai	9 820	20 945	202 419	36 453	41 578	73 032	42 188	112 167	156 719	91 692		
Jun.	10 162	20 802	195 767	35 191	43 185	74 173	43 380	117 159	158 869	92 564		
Jul.	10 010	20 006	201 426	32 286	42 412	73 232	43 263	117 576	159 135	92 623		
Aug.	9 296	18 761	192 016	32 109	41 502	72 507	43 273	116 858	159 135	93 274		
Sep.	10 396	20 679	184 501	32 066	42 765	72 971	43 564	120 265	158 364	93 790		
Okt.	9 107	20 432	189 880	29 727	42 245	72 153	43 189	122 511	157 513	93 433		
Nov.	9 432	23 772	188 705	29 790	41 823	71 759	42 907	122 784	157 817	93 896		
Dez.	12 013	18 847	178 327	29 973	41 363	71 321	43 343	119 845	156 462	93 816		
1992 Jan.	9 341	22 020	194 396	30 505	43 196	71 690	42 636	123 033	158 171	94 116		
Feb.	8 932	21 583	188 089	29 570	41 865	70 726	42 015	125 081	160 530	94 523		
Mär.	9 413	18 345	184 436	30 499	42 140	70 542	42 510	126 069	162 971	95 107		
Apr.	8 763	21 564	190 357	30 944	42 946	70 150	41 801	125 330	162 683	95 579		
64 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513		
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589		
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092		
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701		
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582		
1990	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399		
1991 Jan.	6 826	10 403	142 826	31 447	34 372	54 131	35 942	95 824	118 008	79 380		
Feb.	6 956	13 183	143 204	32 951	33 418	54 660	36 391	98 433	118 942	80 255		
Mär.	7 235	14 483	138 203	31 307	35 230	55 348	36 959	100 622	122 094	80 802		
Apr.	6 550	12 077	142 911	31 277	36 653	55 008	36 946	101 927	124 236	81 665		
Mai	6 280	11 603	139 286	30 622	34 484	54 911	36 855	97 230	128 606	81 679		
Jun.	6 602	11 400	132 789	28 906	35 828	55 688	37 839	102 268	129 757	82 290		
Jul.	6 613	11 251	137 457	26 338	35 267	55 399	37 784	102 402	130 586	82 396		
Aug.	6 197	9 977	129 167	26 239	34 472	54 794	37 831	102 094	130 596	82 964		
Sep.	6 929	11 495	123 708	25 883	35 503	55 590	38 339	105 744	129 964	83 481		
Okt.	5 941	11 617	127 337	23 746	35 265	55 033	38 341	107 751	130 707	84 555		
Nov.	6 265	14 362	127 312	23 514	34 642	54 655	37 994	107 747	130 824	85 003		
Dez.	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988		
1992 Jan.	6 910	11 624	129 511	24 304	35 623	54 624	37 873	108 446	130 673	85 232		
Feb.	6 242	11 657	125 313	23 305	34 768	54 352	37 334	109 976	132 838	85 904		
Mär.	6 670	9 824	119 590	23 901	35 143	54 546	37 812	111 139	134 380	86 244		
Apr.	6 407	11 995	125 545	25 057	35 572	54 171	37 169	110 441	134 306	86 724		

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

C11

Total Debi- toren (Kol. 5, 6, 8 und 9)	Konto- kurrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	<i>Fin d'année</i>
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Credits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	<i>Fin de mois</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

327 banques (bilans globaux²)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	1989
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	1990
367 963	24 345	257 742	61 383	6 844	11 175	3 247	31 697	20	65	1 036 461	1991 Jan.
372 482	23 428	258 482	62 716	6 968	11 248	3 318	31 550	20	68	1 049 484	Fév.
381 944	24 333	259 427	62 908	6 961	11 377	3 326	36 872	20	50	1 063 139	Mars
385 749	23 987	260 712	63 233	7 052	11 459	3 353	33 270	20	56	1 065 017	Avril
383 497	22 786	261 950	63 389	7 417	11 499	3 466	35 332	20	48	1 059 039	Mai
393 386	24 047	263 169	66 531	7 558	11 630	3 562	38 200	20	40	1 070 065	Juin
392 354	23 604	264 408	68 063	7 637	11 723	3 624	35 673	20	41	1 070 874	Juillet
390 001	23 685	265 573	69 940	7 667	11 728	3 696	34 889	20	42	1 059 424	Août
394 365	25 909	266 131	68 852	7 656	11 788	3 732	37 996	20	30	1 064 121	Sep.
394 422	27 274	267 594	69 811	7 636	11 839	3 764	36 222	20	23	1 067 751	Oct.
394 182	27 099	268 795	69 128	7 604	11 957	3 748	38 067	20	23	1 072 323	Nov.
388 990	26 698	270 040	71 921	7 470	12 312	3 938	36 541	20	51	1 057 140	Déc.
396 091	29 759	270 562	73 303	7 542	12 395	3 984	31 648	20	193	1 081 761	1992 Jan.
398 202	28 463	271 240	74 868	7 645	12 438	4 071	32 386	20	197	1 077 702	Fév.
401 722	29 002	272 237	73 070	7 682	12 551	4 164	35 763	20	87	1 078 991	Mars
401 109	28 555	273 291	73 061	7 718	12 582	4 207	33 122	20	88	1 085 382	Avril

64 banques (bilans globaux²)

162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	-	-	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	1989
301 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	1990
302 334	20 945	229 038	45 570	5 413	8 995	2 634	24 397	-	-	830 826	1991 Jan.
305 453	20 059	229 679	46 207	5 514	9 063	2 670	24 132	-	-	839 071	Fév.
313 294	21 002	230 480	46 528	5 562	9 182	2 676	29 135	-	-	849 087	Mars
317 824	20 824	231 784	46 930	5 563	9 254	2 684	25 796	-	-	853 475	Avril
315 229	19 676	232 884	47 020	5 933	9 286	2 786	27 468	-	-	848 074	Mai
323 541	20 884	233 856	50 107	6 118	9 404	2 874	31 137	-	-	857 618	Juin
323 654	20 536	234 981	51 478	6 150	9 465	2 936	28 801	-	-	859 659	Juillet
321 955	20 583	235 972	53 362	6 181	9 464	3 007	27 950	-	-	850 054	Août
326 801	22 810	237 009	52 823	6 214	9 515	3 046	30 583	-	-	856 817	Sep.
328 755	24 052	239 011	53 970	6 181	9 624	3 076	29 055	-	-	862 367	Oct.
327 868	23 503	240 164	53 461	6 204	9 739	3 059	30 502	-	-	865 952	Nov.
325 140	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	-	-	857 022	Déc.
329 365	25 774	243 083	57 641	6 272	10 150	3 278	24 664	-	-	872 575	1992 Jan.
331 934	24 885	243 825	58 962	6 370	10 186	3 305	25 559	-	-	871 544	Fév.
335 210	25 336	244 653	57 553	6 435	10 283	3 445	28 863	-	-	871 764	Mars
334 491	24 822	245 607	57 023	6 466	10 307	3 479	26 911	-	-	878 111	Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren		Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	Kassen- obligationen und Kassen- scheine <i>Obligations de caisse et bons de caisse</i>	Obli- gationen- Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
327 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990	24 332	194 887	76 693	267 524	115 774	40 676	104 775	47 618
1991 Jan.	25 412	201 036	75 811	277 547	115 771	39 565	106 635	47 548
Feb.	31 560	196 138	77 482	284 104	116 455	40 622	108 209	48 925
Mär.	30 181	192 810	78 356	292 708	117 011	40 402	107 991	49 380
Apr.	30 523	196 226	78 903	294 285	117 338	40 334	108 453	49 876
Mai	29 111	193 863	78 152	292 732	117 712	40 222	108 750	50 302
Jun.	28 989	191 348	81 005	293 710	117 313	41 034	108 859	50 764
Jul.	28 610	197 648	77 486	295 932	116 904	39 783	109 204	50 852
Aug.	26 224	193 118	75 531	293 378	117 577	40 193	109 123	50 974
Sep.	29 960	188 598	77 006	289 637	117 625	40 965	109 069	51 220
Okt.	29 744	190 723	77 180	293 170	117 694	40 589	108 873	51 076
Nov.	30 602	194 640	78 958	287 622	118 388	42 056	108 479	50 784
Dez.	24 221	188 288	75 235	283 106	122 761	42 219	108 726	50 642
1992 Jan.	31 655	194 065	77 662	294 654	123 075	41 354	109 922	51 052
Feb.	30 951	190 884	78 421	294 784	124 092	42 315	110 251	51 353
Mär.	29 037	189 612	77 013	297 624	124 090	41 436	109 893	51 199
Apr.	28 496	190 323	78 871	305 629	124 044	41 185	109 606	51 140
64 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991 Jan.	18 273	141 074	55 403	235 982	101 721	34 417	89 444	43 548
Feb.	21 996	136 820	55 324	241 761	102 385	35 375	90 670	44 949
Mär.	21 598	131 845	56 149	248 681	102 890	35 181	90 462	45 351
Apr.	22 186	136 045	57 367	250 610	103 239	35 076	90 976	45 845
Mai	20 495	134 376	56 895	249 324	103 594	34 978	91 228	46 272
Jun.	21 432	130 890	58 556	249 968	103 226	35 825	91 304	46 737
Jul.	20 588	136 491	56 588	252 315	102 883	34 676	91 599	46 964
Aug.	19 028	132 204	55 270	249 986	103 469	35 118	91 530	46 948
Sep.	22 079	130 363	56 214	246 913	103 728	35 794	91 755	47 357
Okt.	21 461	133 879	56 834	249 538	103 976	35 495	91 968	47 264
Nov.	22 393	138 064	57 687	244 271	104 620	36 921	91 633	47 038
Dez.	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064
1992 Jan.	21 913	136 068	56 670	250 623	109 385	36 143	93 376	47 464
Feb.	21 817	135 646	57 001	250 764	110 399	37 065	93 663	47 797
Mär.	20 770	132 678	55 877	253 308	110 387	36 254	93 370	47 683
Apr.	20 085	133 749	57 512	260 660	110 326	36 068	93 182	47 624

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Untemehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Total fremde Gelder <i>Total des fonds de tiers</i>	Akzepte und Eigen-wechsel <i>Acceptations et billets à ordre</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres passifs</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Fin d'année <i>Fin de mois</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

327 banques (bilans globaux²)

12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	1989
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	1990
20 523	909 848	5 313	119	55 690	25 036	39 425	1 029	1 036 461	1991 Jan.
20 762	924 258	5 329	119	54 022	25 064	39 735	956	1 049 484	Fév.
20 905	929 744	5 124	119	62 324	25 120	39 929	779	1 063 139	Mars
21 256	937 193	5 434	118	56 554	25 087	40 043	588	1 065 017	Avril
21 386	932 230	5 339	117	55 715	25 020	40 104	512	1 059 039	Mai
21 697	934 721	4 804	117	64 587	25 198	40 166	471	1 070 065	Juin
21 704	938 123	5 190	117	61 600	25 223	40 110	511	1 070 874	Juillet
21 704	927 822	5 171	117	60 479	25 213	40 105	517	1 059 424	Août
22 026	926 108	5 158	117	66 922	25 223	40 051	541	1 064 121	Sep.
22 287	931 336	4 682	116	65 757	25 247	40 123	490	1 067 751	Oct.
22 451	933 980	4 100	116	68 200	25 304	40 108	516	1 072 323	Nov.
22 664	917 864	4 537	116	66 936	25 304	40 283	2 101	1 057 140	Déc.
22 874	946 314	4 354	121	63 602	25 281	40 866	1 223	1 081 761	1992 Jan.
23 127	946 178	4 223	121	59 556	25 266	41 189	1 169	1 077 702	Fév.
23 318	943 221	4 318	134	63 472	25 308	41 676	861	1 078 991	Mars
23 566	952 858	4 739	134	60 009	25 323	41 712	607	1 085 382	Avril

64 banques (bilans globaux²)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
16 893	736 755	5 218	13	42 605	16 163	29 835	238	830 826	1991 Jan.
17 132	746 412	5 273	13	40 961	16 163	30 069	180	839 071	Fév.
17 210	749 366	5 074	13	48 161	16 147	30 238	87	849 087	Mars
17 584	758 929	5 375	13	42 700	16 134	30 260	63	853 475	Avril
17 660	754 822	5 185	13	41 587	16 134	30 277	57	848 074	Mai
17 960	755 897	4 746	13	50 403	16 219	30 284	57	857 618	Juin
17 966	760 070	5 129	13	47 900	16 204	30 286	57	859 659	Juillet
17 966	751 517	5 099	13	46 886	16 195	30 287	57	850 054	Août
18 368	752 572	5 089	13	52 596	16 203	30 287	57	856 817	Sep.
18 683	759 098	4 606	13	51 965	16 267	30 361	57	862 367	Oct.
18 774	761 401	4 013	13	53 782	16 319	30 366	57	865 952	Nov.
19 243	752 201	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	Déc.
19 377	771 018	4 284	13	49 692	16 362	30 989	217	872 575	1992 Jan.
19 649	773 800	4 145	13	45 784	16 353	31 260	188	871 544	Fév.
19 748	770 075	4 246	13	49 358	16 389	31 547	137	871 764	Mars
19 996	779 201	4 678	13	46 241	16 392	31 508	79	878 111	Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

C12

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

	Jahresende Monatsende	Inland – Suisse					
		SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle
			US \$	DM	Übrige	Zusammen	
327 Banken (Inländische Bankstellen ¹⁾							
1985	398 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363
1991 Jan.	611 519	16 768	7 203	7 102	31 073	11 399	653 991
Feb.	610 756	18 235	7 688	8 000	33 924	11 168	655 847
Mär.	614 577	20 176	7 397	7 974	35 547	12 845	662 969
Apr.	612 737	21 084	7 248	8 021	36 353	12 916	662 006
Mai	614 318	19 234	7 417	8 056	34 707	13 498	662 523
Jun.	623 428	19 375	6 482	8 047	33 905	14 734	672 067
Jul.	619 198	19 307	6 960	8 412	34 679	13 943	667 820
Aug.	618 767	18 844	6 939	8 464	34 248	13 224	666 239
Sep.	628 983	17 762	7 526	8 392	33 680	12 694	675 357
Okt.	626 197	18 460	7 969	8 586	35 015	12 769	673 981
Nov.	631 405	18 256	7 791	8 483	34 530	11 611	677 546
Dez.	632 841	16 509	7 524	7 913	31 945	10 759	675 546
1992 Jan.	633 034	17 960	7 476	9 021	34 457	10 515	678 005
Feb.	629 814	18 201	7 350	8 471	34 022	10 356	674 193
Mär.	636 109	18 332	7 072	8 637	34 041	10 050	680 200
Apr.	633 256	20 463	6 699	8 627	35 789	9 884	678 928
327 Banken (Unternehmung ¹⁾							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801
1991 Jan.	614 208	17 981	7 313	8 153	33 447	11 415	659 069
Feb.	613 910	19 624	7 794	8 560	35 978	11 191	661 078
Mär.	616 132	21 324	7 450	8 605	37 379	12 865	666 376
Apr.	614 219	22 169	7 333	8 839	38 341	12 931	665 491
Mai	616 521	20 265	7 447	8 849	36 561	13 517	666 598
Jun.	625 688	20 487	6 487	8 868	35 842	14 747	676 276
Jul.	621 097	20 407	6 854	9 111	36 372	13 962	671 431
Aug.	620 624	19 822	6 906	9 199	35 927	13 242	669 793
Sep.	630 600	18 612	7 482	8 896	34 990	12 705	678 295
Okt.	627 550	19 192	7 971	9 140	36 303	12 782	676 636
Nov.	633 513	19 103	7 587	8 927	35 617	11 663	680 793
Dez.	634 996	16 990	7 512	8 427	32 930	10 773	678 700
1992 Jan.	633 219	19 200	7 582	9 721	36 503	10 528	680 250
Feb.	629 774	19 038	7 235	9 044	35 317	10 368	675 459
Mär.	636 364	19 071	6 861	9 173	35 105	10 062	681 531
Apr.	634 101	20 554	6 678	9 135	36 367	9 895	680 363

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C21

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger				
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble						
<i>327 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)</i>										
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985		
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986		
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987		
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988		
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631	1989		
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170	1990		
92 569	54 539	24 986	31 985	111 510	2 565	206 644	860 635	1991 Jan.		
94 707	58 505	25 482	34 582	118 569	2 361	215 638	871 485	Fév.		
92 504	61 995	24 635	34 312	120 943	2 382	215 829	878 798	Mars		
92 186	63 998	23 329	33 825	121 153	2 633	215 972	877 978	Avril		
89 596	61 507	23 098	34 551	119 156	2 272	211 024	873 547	Mai		
89 080	62 299	22 800	35 150	120 249	2 509	211 838	883 905	Juin		
90 512	59 177	22 844	35 126	117 147	2 566	210 225	878 045	Juillet		
89 262	60 054	21 725	32 422	114 201	2 328	205 791	872 030	Août		
88 691	58 665	21 361	33 246	113 272	2 369	204 332	879 689	Sep.		
87 262	61 511	20 831	33 353	115 696	2 465	205 423	879 404	Oct.		
89 937	58 935	21 597	35 676	116 208	2 610	208 755	886 301	Nov.		
87 587	53 655	23 049	32 567	109 270	2 340	199 197	874 743	Déc.		
85 681	64 562	22 411	34 201	121 175	3 133	209 989	887 994	1992 Jan.		
85 329	63 044	22 853	34 782	120 680	3 126	209 135	883 328	Fév.		
84 244	62 033	22 125	34 046	118 204	3 160	205 608	885 808	Mars		
83 278	64 723	21 700	36 750	123 173	3 212	209 662	888 590	Avril		
<i>327 banques (bilans globaux¹)</i>										
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985		
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986		
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987		
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988		
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852	1989		
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992	1990		
98 298	160 014	34 539	81 083	275 636	3 458	377 392	1 036 461	1991 Jan.		
99 384	163 387	34 820	87 654	285 861	3 161	388 406	1 049 484	Fév.		
98 383	175 699	32 379	86 903	294 981	3 399	396 763	1 063 139	Mars		
98 723	180 504	31 675	84 949	297 128	3 675	399 526	1 065 017	Avril		
96 270	175 517	31 289	85 697	292 503	3 669	392 441	1 059 039	Mai		
95 325	176 733	30 848	86 798	294 379	4 084	393 788	1 070 065	Juin		
97 154	178 485	31 121	88 439	298 044	4 245	399 443	1 070 874	Juillet		
94 492	174 020	30 650	86 209	290 880	4 259	389 631	1 059 424	Août		
93 849	168 358	31 088	88 270	287 716	4 261	385 827	1 064 121	Sep.		
92 535	177 720	29 867	86 641	294 228	4 352	391 116	1 067 751	Oct.		
93 630	174 407	31 519	87 666	293 592	4 309	391 531	1 072 323	Nov.		
91 846	161 888	32 843	88 485	283 217	3 378	378 441	1 057 140	Déc.		
90 701	179 995	33 561	93 605	307 162	3 648	401 511	1 081 761	1992 Jan.		
90 752	181 942	32 493	93 355	307 790	3 701	402 243	1 077 702	Fév.		
90 457	176 216	31 837	95 143	303 196	3 807	397 460	1 078 991	Mars		
89 525	182 538	32 513	96 805	311 857	3 637	405 018	1 085 382	Avril		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
327 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014
1990	637 956	17 963	8 738	9 309	36 009	7 163	681 128
1991 Jan.	639 312	16 738	9 529	9 846	36 113	6 713	682 137
Feb.	640 544	17 179	9 388	10 483	37 051	6 682	684 277
Mär.	642 600	18 620	9 652	9 912	38 185	7 068	687 853
Apr.	642 547	19 655	9 041	9 973	38 669	7 001	688 217
Mai	641 382	18 013	9 205	10 026	37 244	6 906	685 532
Jun.	651 258	18 556	8 532	10 269	37 357	7 421	696 036
Jul.	648 129	17 962	8 314	10 031	36 306	6 995	691 430
Aug.	646 639	18 552	8 487	9 404	36 443	6 572	689 654
Sep.	656 189	17 200	8 491	9 616	35 307	6 406	697 902
Okt.	653 801	17 862	8 881	9 645	36 388	6 334	696 523
Nov.	657 251	17 784	9 242	10 227	37 253	6 174	700 679
Dez.	656 506	15 899	9 145	9 028	34 071	5 559	696 137
1992 Jan.	657 108	17 895	9 550	10 375	37 820	5 750	700 678
Feb.	654 136	17 987	10 269	10 141	38 397	5 892	698 425
Mär.	659 567	17 290	9 070	10 101	36 460	5 686	701 714
Apr.	656 934	17 870	10 078	10 244	38 191	5 575	700 701
327 Banken (Unternehmung¹)							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197
1990	649 609	37 249	11 955	15 689	64 893	7 397	721 900
1991 Jan.	649 857	35 686	12 395	15 586	63 666	6 944	720 468
Feb.	650 721	34 964	13 093	16 743	64 800	6 896	722 417
Mär.	654 748	38 231	12 628	15 977	66 835	7 289	728 872
Apr.	653 462	38 291	12 020	15 945	66 256	7 225	726 944
Mai	652 142	37 113	11 729	15 702	64 545	7 133	723 820
Jun.	661 152	37 564	10 983	16 288	64 835	7 648	733 635
Jul.	657 919	36 183	10 754	15 884	62 821	7 256	727 995
Aug.	656 361	36 947	10 986	15 599	63 532	6 832	726 725
Sep.	665 676	34 002	11 373	15 617	60 991	6 666	733 333
Okt.	662 953	35 257	11 728	16 294	63 280	6 597	732 829
Nov.	667 919	34 188	11 779	16 362	62 329	6 413	736 661
Dez.	666 874	30 491	11 885	15 478	57 854	5 778	730 506
1992 Jan.	664 719	30 405	11 749	16 036	58 190	6 017	728 926
Feb.	661 034	30 480	12 694	15 954	59 129	6 211	726 374
Mär.	665 054	29 752	11 538	16 083	57 373	5 981	728 407
Apr.	664 627	33 328	13 866	17 865	65 060	5 885	735 572

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
<i>327 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)</i>													
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985					
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986					
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987					
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988					
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631	1989					
64 425	52 126	22 792	23 815	98 733	9 884	173 042	854 170	1990					
68 703	50 855	24 100	25 427	100 382	9 413	178 498	860 635	1991	Jan.				
68 464	54 982	25 588	28 714	109 284	9 459	187 208	871 485		Fév.				
71 672	56 834	23 536	28 536	108 905	10 368	190 945	878 798		Mars				
70 438	58 094	22 822	28 083	108 999	10 323	189 760	877 978		Avril				
69 465	56 374	23 005	28 878	108 256	10 293	188 015	873 547		Mai				
68 085	59 029	20 841	29 202	109 072	10 712	187 869	883 905		Juin				
64 031	61 056	21 134	29 742	111 932	10 652	186 615	878 045		Juillet				
66 117	57 885	20 813	27 638	106 336	9 923	182 376	872 030		Août				
64 298	58 635	20 923	28 090	107 648	9 841	181 787	879 689		Sep.				
63 308	58 785	22 347	28 163	109 295	10 278	182 881	879 404		Oct.				
69 799	55 638	21 061	29 159	105 857	9 966	185 622	886 301		Nov.				
66 853	55 106	20 524	27 221	102 851	8 902	178 606	874 743		Déc.				
69 604	56 891	20 635	30 291	107 817	9 895	187 316	887 994	1992	Jan.				
66 813	56 571	21 136	30 428	108 135	9 955	184 903	883 328		Fév.				
65 613	58 325	20 151	30 320	108 796	9 686	184 094	885 808		Mars				
65 424	62 164	17 859	32 716	112 739	9 726	187 890	888 590		Avril				
<i>327 banques (bilans globaux¹)</i>													
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985					
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986					
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987					
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988					
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852	1989					
67 003	130 539	30 597	62 635	223 771	11 318	302 092	1 023 992	1990					
72 525	133 798	32 600	66 317	232 715	10 753	315 993	1 036 461	1991	Jan.				
71 026	138 986	34 053	72 362	245 401	10 640	327 067	1 049 484		Fév.				
71 211	147 823	31 008	72 606	251 436	11 620	334 268	1 063 139		Mars				
72 303	151 475	30 684	72 092	254 251	11 519	338 073	1 065 017		Avril				
72 292	145 907	31 325	73 994	251 226	11 702	335 219	1 059 039		Mai				
69 689	151 206	29 403	74 045	254 655	12 087	336 430	1 070 065		Juin				
66 746	158 456	29 181	76 503	264 140	11 992	342 878	1 070 874		Juillet				
67 937	148 568	29 146	75 275	252 989	11 772	332 699	1 059 424		Août				
64 955	147 055	30 128	77 243	254 426	11 407	330 788	1 064 121		Sep.				
63 717	149 222	31 835	78 318	259 375	11 830	334 922	1 067 751		Oct.				
69 333	146 125	30 944	77 842	254 912	11 417	335 662	1 072 323		Nov.				
66 251	142 538	31 318	76 503	250 359	10 024	326 634	1 057 140		Déc.				
70 665	154 971	32 927	83 205	271 103	11 067	352 835	1 081 761	1992	Jan.				
67 869	157 053	32 952	82 280	272 285	11 174	351 328	1 077 702		Fév.				
66 801	155 755	31 397	85 657	272 810	10 973	350 583	1 078 991		Mars				
64 568	157 971	30 374	85 971	274 316	10 926	349 810	1 085 382		Avril				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
327 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	668	273	3 023
Apr.	2 058	229	87	274	590	273	2 920
Mai	2 178	427	183	353	963	276	3 417
Jun.	1 992	281	116	249	646	294	2 933
Jul.	1 874	424	119	266	809	283	2 966
Aug.	1 854	258	114	289	661	273	2 789
Sep.	1 792	314	140	251	706	269	2 767
Okt.	1 936	311	165	313	789	274	2 998
Nov.	1 947	233	188	264	684	274	2 904
Dez.	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Jan.	1 869	310	90	274	674	260	2 803
Feb.	1 820	324	99	296	719	278	2 817
Mär.	1 802	261	105	241	607	271	2 681
Apr.	1 719	243	149	201	593	270	2 581
327 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	669	273	3 024
Apr.	2 058	230	87	274	591	273	2 921
Mai	2 178	427	183	353	963	276	3 417
Jun.	1 992	282	116	248	646	294	2 933
Jul.	1 874	425	119	266	810	283	2 967
Aug.	1 854	259	114	289	662	273	2 789
Sep.	1 792	315	140	251	707	269	2 768
Okt.	1 936	312	165	313	789	274	2 999
Nov.	1 947	233	188	264	684	274	2 905
Dez.	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Jan.	1 802	310	90	274	674	260	2 736
Feb.	1 790	324	97	296	717	278	2 785
Mär.	1 802	261	105	241	608	271	2 681
Apr.	1 719	244	149	201	593	270	2 582

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

Monatsbericht SNB 6/92

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C31

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux					
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble						
327 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹⁾										
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	-	249 039	250 890	1985		
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	-	222 969	224 618	1986		
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	-	221 625	223 802	1987		
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988		
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717	1989		
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611	1990		
75 752	160 210	41 054	98 336	299 600	41	375 393	378 274	1991 Jan. Fév. Mars		
73 167	164 702	41 725	100 452	306 879	44	380 090	382 790			
72 530	182 185	40 545	100 964	323 694	48	396 271	399 294			
73 274	186 836	39 894	102 413	329 143	48	402 465	405 385	Avril		
73 414	180 329	40 083	102 870	323 283	47	396 744	400 160	Mai		
72 935	189 691	40 843	104 923	335 456	49	408 440	411 373	Juin		
72 760	188 905	41 735	106 867	337 507	35	410 302	413 269	Juillet Août Sep.		
72 270	186 542	42 470	108 644	337 656	34	409 960	412 749			
70 878	179 471	42 687	106 196	328 354	23	399 254	402 022			
70 364	179 974	43 683	107 694	331 350	5	401 720	404 718	Oct. Nov. Déc.		
69 557	172 559	44 476	107 354	324 388	27	393 972	396 876			
67 529	160 663	46 139	106 489	313 292	107	380 927	383 891			
65 817	168 899	46 446	110 694	326 039	167	392 022	394 826	1992 Jan. Fév. Mars		
63 803	169 935	46 813	112 680	329 428	182	393 413	396 230			
63 353	171 808	48 857	114 004	334 669	201	398 223	400 904			
63 097	172 007	50 659	117 155	339 821	37	402 954	405 535	Avril		
327 banques (bilans globaux¹⁾										
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	-	207 707	209 561	1985		
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	-	181 573	183 222	1986		
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	-	181 512	183 688	1987		
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988		
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147	1989		
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	-	305 318	308 201	1990		
62 582	122 160	32 931	84 910	240 001	-	302 583	305 464	1991 Jan. Fév. Mars		
60 117	125 561	33 417	85 870	244 848	-	304 966	307 665			
59 115	138 716	32 317	86 316	257 349	-	316 464	319 487			
59 677	141 947	31 649	87 959	261 556	-	321 233	324 154	Avril		
60 163	138 297	32 002	88 188	258 487	-	318 650	322 067	Mai		
59 263	145 381	32 755	90 175	268 311	19	327 592	330 525	Juin		
59 588	145 617	33 565	91 957	271 140	18	330 746	333 713	Juillet Août Sep.		
59 237	144 497	34 214	93 673	272 384	16	331 637	334 427			
58 248	138 999	34 390	91 455	264 844	5	323 096	325 864			
57 681	139 731	34 659	92 199	266 589	-	324 270	327 269	Oct. Nov. Déc.		
56 602	133 228	35 490	91 432	260 150	-	316 752	319 657			
54 128	123 318	36 993	89 889	250 200	69	304 397	307 362			
52 406	128 598	36 633	92 551	257 782	125	310 313	313 049	1992 Jan. Fév. Mars		
50 608	130 658	36 921	94 523	262 102	138	312 848	315 633			
49 923	132 405	38 566	96 035	267 006	164	317 094	319 775			
49 587	132 816	39 784	98 545	271 145	0	320 732	323 314	Avril		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

Bulletin mensuel BNS 6/92

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
327 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990	37 023	26 428	10 530	21 401	58 358	3	95 384
1991 Jan.	37 137	26 014	10 655	21 673	58 342	3	95 481
Feb.	35 660	26 904	10 791	21 913	59 608	3	95 271
Mär.	35 307	29 393	10 354	22 072	61 820	3	97 130
Apr.	35 177	23 516	9 537	21 199	54 253	3	89 433
Mai	36 157	28 896	10 120	22 497	61 514	3	97 674
Jun.	35 765	30 083	10 336	22 901	63 320	3	99 088
Jul.	35 846	29 722	10 607	23 230	63 559	3	99 407
Aug.	35 713	29 312	10 735	23 326	63 373	2	99 088
Sep.	35 384	28 444	10 794	23 311	62 549	8	97 941
Okt.	35 540	28 096	11 087	23 745	62 927	4	98 471
Nov.	35 126	26 675	11 299	23 920	61 894	4	97 023
Dez.	33 931	25 025	11 707	23 449	60 181	72	94 184
1992 Jan.	33 178	26 239	11 527	24 591	62 356	128	95 662
Feb.	32 491	26 493	11 919	25 459	63 870	131	96 492
Mär.	32 176	26 428	12 277	25 596	64 301	131	96 608
Apr.	32 272	26 606	12 805	26 364	65 774	2	98 048
327 Banken (Unternehmung¹)							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990	31 852	18 208	8 962	18 390	45 560	3	77 414
1991 Jan.	31 894	17 886	9 067	18 670	45 624	3	77 521
Feb.	30 524	18 557	9 197	18 593	46 346	3	76 873
Mär.	30 063	20 190	8 812	18 748	47 750	3	77 816
Apr.	31 338	23 222	8 646	19 643	51 511	3	82 852
Mai	30 893	20 227	8 541	19 202	47 971	3	78 867
Jun.	30 518	20 809	8 817	19 659	49 284	3	79 805
Jul.	30 628	20 624	8 989	19 880	49 493	3	80 123
Aug.	30 609	20 615	9 112	19 926	49 654	2	80 266
Sep.	30 316	19 929	9 125	20 094	49 147	8	79 472
Okt.	30 436	20 072	9 249	20 430	49 751	4	80 191
Nov.	29 974	18 687	9 486	20 643	48 815	4	78 793
Dez.	28 570	17 556	9 870	19 990	47 416	72	76 059
1992 Jan.	27 616	18 349	9 542	20 568	48 459	128	76 202
Feb.	26 906	18 624	9 836	21 407	49 867	131	76 904
Mär.	26 692	18 518	10 125	21 567	50 210	131	77 033
Apr.	26 842	18 877	10 583	22 200	51 660	2	78 504

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Francs suisses	Ausland - Etranger					Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois	
	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
327 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹⁾								
16 769	134 638	20 597	33 010	188 245	342	205 356	250 890	1985
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717	1989
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611	1990
40 710	134 392	30 520	76 883	241 796	287	282 793	378 274	1991 Jan.
39 450	137 971	31 042	78 766	247 778	291	287 519	382 790	Fév.
39 305	153 036	30 282	79 224	262 542	318	302 164	399 294	Mars
40 155	163 549	30 444	81 487	275 480	318	315 952	405 385	Avril
39 435	151 860	30 146	80 726	262 732	320	302 486	400 160	Mai
39 162	159 889	30 623	82 270	272 782	341	312 285	411 373	Juin
38 787	159 607	31 247	83 903	274 758	316	313 861	413 269	Juillet
38 411	157 488	31 849	85 607	274 944	305	313 661	412 749	Août
37 287	151 342	32 033	83 136	266 510	283	304 080	402 022	Sep.
36 760	152 189	32 761	84 262	269 212	275	306 247	404 718	Oct.
36 378	146 117	33 365	83 697	263 178	297	299 853	396 876	Nov.
35 658	135 911	34 542	83 306	253 759	290	289 707	383 891	Déc.
34 509	142 970	35 009	86 377	264 356	299	299 164	394 826	1992 Jan.
33 132	143 765	34 993	87 518	266 277	329	299 737	396 230	Fév.
32 979	145 641	36 685	88 649	270 975	341	304 296	400 904	Mars
32 544	145 644	38 003	90 992	274 639	305	307 487	405 535	Avril
327 banques (bilans globaux¹⁾								
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	209 561	1985
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	1986
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688	1987
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566	1988
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147	1989
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201	1990
32 782	104 471	23 986	66 460	194 916	246	227 944	305 464	1991 Jan.
31 536	107 177	24 328	67 504	199 009	247	230 792	307 665	Fév.
31 134	118 772	23 596	67 900	210 268	270	241 671	319 487	Mars
30 397	118 955	23 090	68 590	210 635	270	241 302	324 154	Avril
31 448	118 497	23 643	69 338	211 479	273	243 201	322 067	Mai
30 737	124 854	24 054	70 765	219 672	311	250 720	330 525	Juin
30 834	125 418	24 695	72 343	222 456	299	253 589	333 713	Juillet
30 482	124 141	25 216	74 036	223 392	287	254 161	334 427	Août
29 724	119 385	25 405	71 613	216 404	265	246 393	325 864	Sep.
29 182	119 970	25 575	72 082	217 627	270	247 078	327 269	Oct.
28 575	114 775	26 192	71 053	212 019	270	240 864	319 657	Nov.
27 618	106 035	27 232	70 164	203 432	253	231 303	307 362	Déc.
26 592	110 560	27 181	72 256	209 997	257	236 846	313 049	1992 Jan.
25 492	112 358	27 182	73 412	212 952	284	238 728	315 633	Fév.
25 034	114 148	28 547	74 709	217 404	304	242 743	319 775	Mars
24 464	114 183	29 350	76 546	220 078	268	244 810	323 314	Avril

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹⁾ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domicilierte Schuldner

64 Banken (inländische Bankstellen)¹

In Millionen Franken

(Vgl. Grafik 11)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse

64 banques (comptoirs en Suisse)¹

En millions de francs

(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Bankengruppen <i>Catégories de banques</i>			Bilanzpositionen <i>Postes du bilan</i>							
	Kantonal- banken <i>Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	Regional- und Handels- banken <i>Banques régionales et commerciales</i>	Debitoren ² <i>Débiteurs²</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Hypothekar- anlagen <i>Places- ments hypo- thécaires</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Total ³	in % ⁴ <i>en %⁴</i>
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989											
Jul. – Juillet	142 481	192 535	46 413	170 221	18,1	9 826	0,7	201 383	12,8	381 429	14,8
Aug. – Août	143 650	193 776	46 634	171 294	18,4	10 095	10,4	202 671	12,7	384 060	15,1
Sep. – Sep.	145 164	196 171	47 434	174 242	18,1	10 052	8,4	204 476	12,5	388 770	14,8
Okt. – Oct.	146 327	198 028	47 695	174 878	17,1	10 856	16,6	206 316	12,5	392 050	14,8
Nov. – Nov.	147 914	198 821	47 827	175 284	16,7	10 704	15,2	208 574	12,8	394 562	14,6
Dez. – Déc.	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Jan. – Jan.	150 879	207 961	47 687	181 594	16,6	12 396	20,9	212 537	12,7	406 526	14,6
Feb. – Fév.	151 825	208 320	47 871	182 445	15,8	11 380	17,0	214 190	12,5	408 016	14,1
Mär. – Mars	153 397	211 096	48 442	185 270	14,7	11 661	21,1	216 004	12,1	412 935	13,5
Apr. – Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai – Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. – Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. – Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. – Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. – Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. – Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. – Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. – Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3
1991											
Jan. – Jan.	168 335	217 082	55 685	198 260	9,2	14 027	13,2	228 816	7,7	441 102	8,5
Feb. – Fév.	168 806	217 129	55 799	199 098	9,1	13 182	15,8	229 455	7,1	441 735	8,3
Mär. – Mars	169 645	218 479	56 257	200 027	8,0	14 103	20,9	230 251	6,6	444 380	7,6
Apr. – Avril	169 750	221 845	56 347	202 265	8,4	14 121	20,0	231 556	6,5	447 942	7,7
Mai – Mai	170 303	218 757	56 544	200 731	7,1	12 223	11,1	232 649	6,3	445 603	6,8
Jun. – Juin	172 522	221 102	57 115	203 635	6,0	13 490	18,1	233 614	6,0	450 739	6,3
Jul. – Juillet	173 402	220 399	57 281	203 025	5,8	13 321	18,5	234 735	5,8	451 081	6,2
Aug. – Août	174 261	219 827	57 243	202 241	6,1	13 369	15,4	235 721	5,6	451 331	6,1
Sep. – Sep.	175 544	223 039	57 786	203 820	4,3	15 791	24,6	236 758	5,5	456 369	5,5
Okt. – Oct.	176 853	225 991	57 877	205 018	4,6	16 973	29,5	238 730	5,8	460 721	6,0
Nov. – Nov.	177 876	225 421	57 899	204 978	4,8	16 334	31,2	239 884	5,9	461 195	6,1
Dez. – Déc.	179 899	225 730	59 956	206 751	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 586	6,0
1992											
Jan. – Jan.	180 564	227 689	60 407	207 224	4,5	18 629	32,8	242 807	6,1	468 660	6,2
Feb. – Fév.	181 134	226 799	60 088	206 894	3,9	17 584	33,4	243 542	6,1	468 020	6,0
Mär. – Mars	181 534	228 283	60 409	207 891	3,9	17 974	27,4	244 361	6,1	470 226	5,8
Apr. – Avril	181 050	230 546	58 615	207 639	2,7	17 266	22,3	245 306	5,9	470 211	5,0

¹ 28 Kantonalskuppen, 4 Grossbanken, 32 Regional- und Handelsbanken.

¹ 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 32 banques régionales et commerciales.

² Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

² Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

³ Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

³ A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

⁴ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domicilierte Schuldner¹
112 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse,
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹
112 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Baukredite ² <i>Crédits de construction²</i>		Hypotheken ³ <i>Hypothèques³</i>		Übrige Kredite <i>Autres crédits</i>		Total Kredite <i>Total des crédits</i>	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988								
Apr. – Avril	33 027	14 423	242 070	229 606	182 015	94 930	457 112	338 959
Mai – Mai	33 727	14 480	244 808	231 664	184 929	95 679	463 464	341 823
Jun. – Juin	34 324	14 698	247 774	234 310	185 624	99 322	467 723	348 330
Jul. – Juillet	34 757	14 701	250 454	236 216	187 954	99 613	473 166	350 530
Aug. – Août	35 130	14 968	253 880	238 546	190 427	98 502	479 438	352 015
Sep. – Sep.	35 538	15 117	256 803	241 472	191 307	100 862	483 648	357 452
Okt. – Oct.	35 783	15 155	259 134	243 719	192 961	101 525	487 877	360 400
Nov. – Nov.	36 181	15 417	261 844	246 493	196 566	101 975	494 592	363 885
Dez. – Déc.	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Jan. – Jan.	35 820	15 372	266 812	252 433	199 762	106 769	502 394	374 574
Feb. – Fév.	36 140	15 267	271 009	255 163	201 689	107 303	508 837	377 733
Mär. – Mars	36 553	15 499	274 001	258 625	204 169	110 189	514 723	384 313
Apr. – Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai – Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. – Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. – Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Jan. – Jan.	39 845	20 132	322 427	310 287	241 319	132 757	603 590	463 176
Feb. – Fév.	39 996	20 228	323 872	311 809	241 579	132 053	605 448	464 150
Mär. – Mars	40 150	20 623	325 474	312 916	248 434	133 415	614 058	466 955
Apr. – Avril	40 082	20 608	327 055	314 933	249 251	134 644	616 388	470 185
Mai – Mai	40 143	20 679	328 595	316 182	250 624	131 427	619 361	468 288
Jun. – Juin	40 197	21 121	329 620	317 441	248 574	135 186	618 392	473 748
Jul. – Juillet	40 039	21 084	331 427	318 700	250 699	134 212	622 165	473 996
Aug. – Août	39 995	21 242	332 582	320 370	251 470	132 520	624 047	474 131
Sep. – Sep.	39 829	21 608	333 972	321 910	252 965	135 841	626 766	479 359
Okt. – Oct.	39 528	21 425	335 180	323 394	251 538	136 497	626 246	481 316
Nov. – Nov.	39 287	21 501	337 346	325 005	251 732	135 352	628 365	481 858
Dez. – Déc.	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992								
Jan. – Jan.	37 563	21 136	341 373	326 530	247 910	140 205	626 846	487 872
Feb. – Fév.	37 726	21 040	339 684	327 929	246 404	138 161	623 814	487 129
Mär. – Mars	37 435	21 419	341 017	329 257	247 039	138 828	625 491	489 504
Apr. – Avril	36 796	20 876	341 003	330 559	246 353	137 881	624 152	489 316

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-Anlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹
Liquidité I (liquidité de caisse)¹
C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)
	1	2	3	4	5	6
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques		
1988 Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Feb./Mär. Mär./Apr.	1 443	1 166	124	3 036	2 863	106
	1 471	1 171	126	3 381	2 844	119
Apr./Mai	1 502	1 172	128	3 421	2 866	119
Mai/Jun.	1 469	1 167	126	3 283	2 859	115
Jun./Jul.	1 480	1 167	127	3 194	2 867	111
Jul./Aug.	1 430	1 157	124	3 013	2 848	106
Aug./Sep.	1 427	1 145	125	2 929	2 767	106
Sep./Okt.	1 427	1 143	125	2 992	2 710	110
Okt./Nov.	1 444	1 161	124	2 914	2 713	107
Nov./Dez.	1 512	1 191	127	2 952	2 733	108
Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Jan./Feb.	1 510	1 214	124	3 055	2 781	110
Feb./Mär.	1 466	1 212	121	2 911	2 791	104
Mär./Apr.	1 514	1 197	127	2 967	2 723	109
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehenskassen und Raiffeisenbanken⁵ Caisse de crédit mutuel et banques Raiffeisen⁵		
1988 Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Feb./Mär. Mär./Apr.	833	522	160	316	165	192
	823	518	159	310	166	187
Apr./Mai	842	519	162	323	164	197
Mai/Jun.	845	521	162	316	165	191
Jun./Jul.	868	524	166	315	165	191
Jul./Aug.	826	523	158	328	167	196
Aug./Sep.	828	507	163	333	167	199
Sep./Okt.	790	468	169	326	167	195
Okt./Nov.	804	473	170	333	167	199
Nov./Dez.	833	484	172	330	168	196
Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Jan./Feb.	825	465	177	339	175	194
Feb./Mär.	779	477	163	337	171	197
Mär./Apr.	753	451	167	338	170	199
Übrige Banken⁶ – Autres banques⁶				davon ausländisch beherrschte Banken⁷ dont banques en mains étrangères⁷		
1988 Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Feb./Mär. Mär./Apr.	1 343	795	169	726	384	189
	1 245	798	156	614	382	161
Apr./Mai	1 211	791	153	598	372	161
Mai/Jun.	1 219	786	155	593	366	162
Jun./Jul.	1 234	777	159	589	361	163
Jul./Aug.	1 162	776	150	583	367	159
Aug./Sep.	1 153	773	149	580	372	156
Sep./Okt.	1 129	766	147	555	373	149
Okt./Nov.	1 143	760	150	563	368	153
Nov./Dez.	1 159	755	153	567	365	155
Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Jan./Feb.	1 139	767	148	548	368	149
Feb./Mär.	1 147	768	149	563	357	157
Mär./Apr.	1 116	755	148	526	343	153

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken				Privatbankiers		
Succursales de banques étrangères				Banquiers privés		
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
96	70	138	168	68	246	1991 Fév./Mars
89	62	144	136	70	194	Mars/Avril
92	61	151	121	71	172	Avril/Mai
99	56	175	129	69	187	Mai/Juin
93	55	170	113	64	176	Juin/Juillet
89	58	154	98	64	153	Juillet/Août
95	59	161	105	62	169	Août/Sep.
96	59	161	97	61	160	Sep./Oct.
81	58	139	91	58	155	Oct./Nov.
80	59	136	96	58	165	Nov./Déc.
119	64	185	117	58	203	Déc./Jan.
91	60	152	94	59	161	1992 Jan./Février
96	57	168	92	62	149	Février/Mars
92	53	173	99	64	154	Mars/Avril
				Total⁵		
				8 569	4 677	183
				8 506	5 108	167
				8 776	5 655	155
				7 236	5 648	128
				7 455	5 628	132
				7 513	5 642	133
				7 359	5 623	131
				7 296	5 619	130
				6 945	5 593	124
				6 871	5 481	125
				6 857	5 373	128
				6 810	5 391	126
				6 962	5 449	128
				7 749	5 551	140
				7 054	5 521	128
				6 828	5 537	123
				6 879	5 412	127

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁸ 488 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.⁷ Part de la catégorie «Autres banques».⁸ 488 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1989	IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990	IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113
1991	I	12 159	7 500	162	45 543	38 595	118
	II	12 649	7 320	173	45 012	38 081	118
	III	12 038	7 425	162	45 608	36 354	125
	IV	13 050	7 719	169	46 953	39 981	117
1992	I	12 705	8 141	156	47 472	40 472	117
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁴ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁴			
1989	IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990	IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133
1991	I	5 777	3 350	172	1 959	1 468	133
	II	5 917	3 296	180	1 974	1 504	131
	III	5 883	3 750	157	1 997	1 559	128
	IV	5 907	3 339	177	2 016	1 494	135
1992	I	5 622	3 264	172	2 314	1 498	155
Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵				davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶			
1989	IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990	IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195
1991	I	14 614	7 673	190	6 539	3 499	187
	II	15 413	7 814	197	7 083	3 834	185
	III	15 903	7 561	210	7 669	3 633	211
	IV	16 442	7 026	234	8 779	3 409	258
1992	I	15 978	8 125	197	7 895	3 919	201
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères				Privatbankiers – Banquiers privés			
1989	IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990	IV	2 139	606	353	1 604	471	340
1991	I	2 663	437	610	1 597	549	291
	II	1 758	538	327	1 548	494	314
	III	2 807	428	655	1 370	486	282
	IV	2 106	306	689	1 478	457	324
1992	I	2 109	406	519	1 047	455	230
				Total ⁷			
1989	IV			75 764	53 317	142	
1990	IV			82 503	59 733	138	
1991	I			84 313	59 571	142	
	II			84 272	59 046	143	
	III			85 606	57 563	149	
	IV			87 952	60 322	146	
1992	I			87 248	62 360	140	

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 493 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 493 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafik 12, 13)

Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger

En pour-cent
(Voir graphiques 12 et 13)

D1

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld (`Tomorrow next`) ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Moyennes annuelles	Argent au jour le jour (`Tomorrow next`) ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux Lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1976	0,39	1,54	1,20	.	3	5,00	5,57	.	4,25	.
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49
1989										
Feb. – Fév.	5,23	5,81	5,29	5,504	6	8,58	9,62	12,83	6,43	9,17
Mär. – Mars	4,99	5,82	5,50	5,885	6	8,86	10,18	12,82	6,43	9,05
Apr. – Avril	5,74	6,21	5,70	6,050	7	8,71	10,05	12,86	6,29	8,58
Mai – Mai	7,09	7,44	6,66	6,736	9½	8,42	9,65	12,91	6,85	8,81
Jun. – Juin	6,94	7,20	6,69	7,540	8,244	8,15	9,27	13,98	6,80	8,83
Jul. – Juillet	6,86	6,99	6,30	6,748	8,202	7,86	8,86	13,90	6,80	9,04
Aug. – Août	7,05	7,12	6,73	6,598	8,348	7,90	8,74	13,84	6,91	8,96
Sep. – Sep.	7,14	7,51	7,03	6,793	8,393	7,73	8,85	14,01	7,28	9,20
Okt. – Oct.	6,99	7,74	7,23	7,511	8,347	7,60	8,67	14,99	7,93	9,88
Nov. – Nov.	6,63	7,78	7,20	7,372	8,074	7,67	8,43	15,08	8,11	10,37
Dez. – Déc.	8,57	8,29	8,08	7,251	9,796	7,61	8,39	15,09	8,15	10,69
1990										
Jan. – Jan.	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15
Feb. – Fév.	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93
Mär. – Mars	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53
Apr. – Avril	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86
Mai – Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. – Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. – Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. – Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	7,99	14,94	8,37	10,03
Sep. – Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,488	7,34	8,07	14,89	8,37	10,18
Okt. – Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,04	14,00	8,47	9,90
Nov. – Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85
Dez. – Déc.	8,91	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,79	13,76	9,25	10,06
1991										
Jan. – Jan.	7,96	8,51	7,50	8,123	10,405	6,19	7,20	13,94	9,26	10,12
Feb. – Fév.	7,67	7,97	7,56	7,396	10,075	5,93	6,58	13,20	8,96	9,65
Mär. – Mars	8,73	8,30	7,91	7,699	10,794	5,89	6,46	12,36	9,01	9,30
Apr. – Avril	8,07	8,40	7,97	7,806	10,530	5,62	6,10	11,91	9,09	9,21
Mai – Mai	7,59	8,16	7,50	7,621	10,019	5,45	5,94	11,52	8,93	9,13
Jun. – Juin	7,47	7,97	7,41	7,498	9,850	5,56	6,08	11,22	8,96	9,61
Jul. – Juillet	7,24	7,82	7,41	7,600	9,630	5,56	6,02	11,06	9,06	9,48
Aug. – Août	7,94	7,87	7,47	7,625	10,077	5,30	5,63	10,85	9,20	9,46
Sep. – Sep.	7,80	8,01	7,56	7,753	10,119	5,20	5,51	10,27	9,14	9,26
Okt. – Oct.	7,53	8,25	7,75	8,111	10,005	4,98	5,35	10,38	9,29	9,19
Nov. – Nov.	7,15	8,05	7,56	7,802	9,476	4,54	4,95	10,46	9,34	9,45
Dez. – Déc.	7,63	8,12	7,63	7,901	9,900	4,07	4,48	10,74	9,51	9,96
1992										
Jan. – Jan.	7,14	7,65	6,88	7,514	9,673	3,80	4,05	10,54	9,41	9,83
Feb. – Fév.	7,24	7,40	7,03	7,137	9,419	3,83	4,06	10,34	9,51	9,92
Mär. – Mars	8,47	8,34	8,22	7,580	10,540	4,03	4,26	10,60	9,61	9,99
Apr. – Avril	8,35	8,64	8,28	8,403	10,613	3,74	4,05	10,60	9,65	9,91
Mai – Mai	9,07	8,91	8,75	8,949	11,165	3,61	3,84	10,06	9,69	9,83

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld (`Tomorrow next'') ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Argent au jour le jour (`Tomorrow next'') ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1992										
Mai – Mai										
1.										
2.										
3.										
4.	8,875	8,750	8,28	.	10,750	3,63	4,00	10,38	9,75	9,97
5.	8,750	8,750	.	.	10,875	3,60	3,94	10,13	9,75	9,94
6.	8,875	8,750	.	.	11,000	3,58	3,88	10,25	9,75	9,94
7.	8,500	8,688	.	8,651	11,000	3,54	3,81	10,16	9,75	9,88
8.	8,500	8,688	.	.	10,875	3,62	3,75	10,06	9,69	9,81
9.										
10.										
11.	8,750	8,750	.	.	10,750	3,62	3,81	10,16	9,75	9,81
12.	9,500	8,875	.	.	10,875	3,60	3,81	10,09	9,75	9,81
13.	9,750	9,063	.	.	11,250	3,58	3,75	10,06	9,75	9,75
14.	9,125	8,875	.	.	11,625	3,58	3,75	10,13	9,75	9,75
15.	9,375	8,938	.	.	11,500	3,58	3,75	10,06	9,75	9,91
16.										
17.										
18.	9,375	9,000	.	.	11,375	3,59	3,94	9,88	9,69	9,75
19.	9,625	9,000	.	.	11,500	3,51	3,81	10,00	9,69	9,81
20.	9,000	8,938	.	.	11,500	3,57	3,69	10,00	9,69	9,81
21.	8,625	8,875	.	8,949	11,375	3,67	3,75	9,97	9,63	9,81
22.	9,000	8,938	.	.	11,000	3,67	3,88	9,94	9,63	9,81
23.										
24.										
25.	9,125	8,875	.	.	11,000	–	3,88	9,88	9,56	9,81
26.	9,250	9,000	.	.	11,125	3,73	3,88	10,00	9,56	9,81
27.	9,500	9,250	.	.	11,250	3,69	4,00	10,00	9,63	9,81
28.										
29.	9,625	9,313	8,75	.	11,500	3,68	3,94	10,06	9,69	9,81
30.										
31.										
Jun. – Juin										
1.	9,750	9,375	8,75	.	11,750	3,73	3,94	10,00	9,69	9,88
2.	9,500	9,250	.	.	11,875	3,72	3,94	9,93	9,69	9,88
3.	9,500	9,250	.	.	11,750	3,69	3,94	9,50	9,63	9,91
4.	9,000	9,250	.	9,052	11,625	3,67	3,94	9,97	9,63	9,94
5.	9,375	9,250	.	.	11,500	3,69	3,75	9,97	9,63	10,00
6.										
7.										
8.										
9.	9,500	9,250	.	.	11,375	3,66	3,88	9,94	9,63	10,00
10.	9,625	9,313	.	.	11,625	3,67	3,88	9,94	9,63	9,97
11.	9,500	9,313	.	.	11,625	3,63	3,81	9,91	9,63	9,97
12.	9,375	9,250	.	.	11,625	3,65	3,88	9,91	9,63	10,13
13.										
14.										
15.	9,500	9,250	.	.	11,625	3,65	3,88	9,94	9,63	10,00

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989).

L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ <i>Collectivités publiques³</i>			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) <i>Confédération² (voir graphique 13)</i>			Kantone und Gemeinden ³ <i>Cantons et communes³</i>		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,83	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1991	6,52	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1989									
Aug.	5,34	5,44	5,32	5,28	.	.	5,40	5,51	5,37
Sep.	5,47	5,58	5,45	5,40	.	.	5,49	5,48	5,49
Okt.	5,62	5,69	5,60	5,41	.	.	5,70	5,74	5,69
Nov.	5,66	5,80	5,62	5,51	.	.	5,72	5,83	5,69
Dez.	5,86	5,98	5,83	5,75	.	.	5,91	6,00	5,89
1990									
Jan.	6,28	6,45	6,27	6,17	.	.	6,34	6,49	6,32
Feb.	6,46	6,68	6,43	6,45	.	.	6,51	6,71	6,47
Mär.	6,65	6,84	6,62	6,58	.	.	6,72	6,89	6,68
Apr.	6,83	6,90	6,81	6,69	.	.	6,89	6,96	6,88
Mai	6,75	6,91	6,71	6,32	.	.	6,92	7,05	6,88
Jun.	6,61	6,80	6,56	6,17	.	.	6,79	6,92	6,74
Jul.	6,54	6,70	6,49	6,08	.	.	6,72	6,81	6,69
Aug.	6,81	6,91	6,77	6,58	.	.	6,91	7,01	6,87
Sep.	6,83	6,91	6,79	6,54	.	.	6,96	7,05	6,93
Okt.	6,82	6,84	6,81	6,53	.	.	6,96	6,95	6,96
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,68	.	.	7,19	7,31	7,14
1991									
Jan.	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93
Feb.	6,55	6,53	6,56	6,26	6,26	6,26	6,72	6,73	6,72
Mär.	6,49	6,49	6,50	6,15	6,14	6,15	6,69	6,70	6,68
Apr.	6,38	6,41	6,36	6,06	6,13	6,03	6,56	6,58	6,54
Mai	6,27	6,25	6,28	5,79	5,78	5,81	6,54	6,58	6,52
Jun.	6,31	6,33	6,30	5,98	6,00	5,96	6,50	6,53	6,48
Jul.	6,33	6,37	6,29	6,03	6,05	6,01	6,50	6,54	6,46
Aug.	6,41	6,47	6,36	6,17	6,25	6,13	6,54	6,57	6,51
Sep.	6,46	6,50	6,43	6,24	6,30	6,21	6,58	6,60	6,57
Okt.	6,79	6,88	6,71	6,76	6,85	6,73	6,80	6,89	6,70
Nov.	6,79	6,86	6,73	6,65	6,61	6,67	6,87	6,93	6,79
Dez.	6,66	6,69	6,62	6,35	6,32	6,38	6,83	6,84	6,80
1992									
Jan.	6,49	6,48	6,49	6,20	6,22	6,18	6,64	6,63	6,65
Feb.	6,45	6,40	6,48	6,16	6,16	6,16	6,60	6,54	6,65
Mär.	6,64	6,63	6,65	6,57	6,61	6,55	6,68	6,64	6,72
Apr.	6,70	6,70	6,69	6,58	6,57	6,58	6,76	6,74	6,78
18. Mai	6,76	6,77	6,75	6,67	6,71	6,66	6,81	6,79	6,82
25.	6,86	6,87	6,85	6,81	6,85	6,80	6,88	6,88	6,89
29.	6,92	6,94	6,92	6,89	6,93	6,87	6,94	6,94	6,95
1. Juni	6,93	6,93	6,93	6,85	6,82	6,87	6,97	6,97	6,98
9.	6,94	6,94	6,94	6,86	6,88	6,85	6,98	6,96	7,00
15.	6,99	7,01	6,97	6,90	6,90	6,90	7,03	7,04	7,02

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

D21

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ^{3,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ^{3,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit - Echéance		Total	Restlaufzeit - Echéance			
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
6,91	6,86	6,95	7,08	7,34	6,93	1991	
						1989	
5,80	5,80	5,79	5,88	6,00	5,83	Août	
6,02	6,14	5,94	6,06	6,12	6,04	Sep.	
6,16	6,28	6,04	6,29	6,23	6,32	Oct.	
6,18	6,29	6,08	6,39	6,30	6,44	Nov.	
6,35	6,43	6,27	6,52	6,44	6,57	Déc.	
						1990	
6,82	7,16	6,67	6,85	7,16	6,79	Jan.	
6,99	7,17	6,90	7,03	7,43	6,95	Fév.	
7,04	7,22	6,94	7,23	7,78	7,11	Mars	
7,22	7,44	7,09	7,46	8,01	7,32	Avril	
7,16	7,23	7,11	7,45	7,91	7,34	Mai	
6,98	7,02	6,94	7,13	7,39	7,06	Juin	
6,76	6,62	6,87	6,89	6,59	6,99	Juillet	
7,03	6,88	7,16	7,15	7,10	7,16	Août	
7,11	7,01	7,19	7,44	7,54	7,36	Sep.	
7,15	7,06	7,24	7,52	7,62	7,42	Oct.	
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.	
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.	
						1991	
7,17	7,11	7,19	7,38	7,51	7,36	Jan.	
6,94	6,94	6,94	7,09	7,48	6,99	Fév.	
6,88	6,82	6,92	7,00	7,45	6,88	Mars	
6,77	6,72	6,80	6,91	7,36	6,80	Avril	
6,69	6,61	6,74	6,84	7,15	6,73	Mai	
6,70	6,62	6,75	6,85	7,27	6,69	Juin	
6,68	6,60	6,74	6,86	7,13	6,65	Juillet	
6,77	6,73	6,81	6,93	7,06	6,80	Août	
6,83	6,76	6,88	6,96	7,05	6,86	Sep.	
7,13	7,11	7,15	7,21	7,37	7,04	Oct.	
7,20	7,16	7,24	7,39	7,57	7,16	Nov.	
7,18	7,17	7,20	7,49	7,63	7,21	Déc.	
						1992	
6,95	6,94	6,95	7,01	7,14	6,89	Jan.	
6,87	7,01	6,80	6,94	7,06	6,81	Fév.	
6,96	7,10	6,88	7,16	7,33	6,99	Mars	
7,03	7,18	6,96	7,23	7,44	7,01	Avril	
7,10	7,26	7,00	7,31	7,55	7,08	18 mai	
7,16	7,28	7,08	7,40	7,67	7,13	25	
7,17	7,29	7,10	7,37	7,57	7,17	29	
7,18	7,31	7,11	7,38	7,58	7,16	1 juin	
7,22	7,34	7,15	7,42	7,63	7,21	9	
7,31	7,42	7,24	7,49	7,67	7,27	15	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Apr. 92	Mai 92	Apr. 92	Mai 92	Apr. 92	Mai 92	Apr. 92	Mai 92	
	Avril 92	Mai 92	Avril 92	Mai 92	Avril 92	Mai 92	Avril 92	Mai 92	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	46	46	6,70	6,92	8,01	8,06	0,156	0,118	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	16	16	6,58	6,89	9,46	9,50	0,084	0,074	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30	30	6,76	6,94	7,24	7,30	0,148	0,133	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45	45	7,03	7,17	7,84	7,94	0,295	0,291	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	45	45	7,23	7,37	7,69	7,66	0,937	0,809	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	28	33	42	28	10			
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations								
28	33	42	28	10	116	17 278,7	2 848,3	271
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
4 671,7	4 755,9	5 658,5	3 317,4	1 407,9	17 278,7	2 848,3	39 938,4	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1984	101,61	100,90	100,36	100,18	101,77	101,47	101,28	101,06
1985	102,63	102,90	101,00	101,48	102,98	102,64	102,63	102,35
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991								
Jun. – Juin	88,26	92,91	91,76	89,71	89,16	86,99	92,16	89,01
Jul. – Juillet	87,06	92,40	90,89	88,68	91,60	86,05	91,03	88,20
Aug. – Août	86,01	91,64	90,51	88,01	87,88	85,27	90,11	87,33
Sep. – Sep.	87,03	90,97	89,93	87,49	86,98	84,72	89,56	86,95
Okt. – Oct.	85,26	90,21	88,40	85,37	86,19	83,47	88,32	85,57
Nov. – Nov.	84,55	90,51	89,07	85,60	86,61	84,08	89,93	86,02
Dez. – Déc.	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992								
Jan. – Jan.	88,41	94,23	92,42	85,62	88,62	87,23	92,92	89,26
Feb. – Fév.	88,88	94,84	93,41	87,26	89,90	88,18	90,68	89,96
Mär. – Mars	87,67	93,63	92,05	87,64	90,36	87,22	91,82	89,19
Apr. – Avril	88,08	93,80	91,89	85,53	89,16	86,68	92,05	88,80
Mai – Mai	86,58	93,22	91,15	84,51	88,11	85,45	91,38	87,75

¹ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 13)

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Voir graphique 13)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début du mois	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Kassenobligationen Bons de caisse			1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹	
				Akte Anciennes	Neue Nouvelles	
	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	
1976	4,17	4,84	4,84	5,88	5,96	
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18	
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58	
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07	
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43	
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56	
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22	
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52	
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49	
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49	
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48	
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24	
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07	
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85	
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42	
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83	
1989						
Jun. – Juin	3,40	5,45	5,50	5,44	5,83	
Jul. – Juillet	3,53	5,46	5,44	5,53	6,23	
Aug. – Août	3,58	5,42	5,39	5,51	6,24	
Sep. – Sep.	3,63	5,42	5,39	5,61	6,30	
Okt. – Oct.	3,92	5,79	5,82	5,89	6,36	
Nov. – Nov.	3,95	5,91	6,08	5,91	6,41	
Dez. – Déc.	3,98	5,97	6,12	5,92	6,49	
1990						
Jan. – Jan.	3,99	6,09	6,31	5,92	6,65	
Feb. – Fév.	4,16	6,50	6,77	6,00	7,03	
Mär. – Mars	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23	
Apr. – Avril	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28	
Mai – Mai	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28	
Jun. – Juin	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38	
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46	
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50	
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68	
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81	
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85	
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92	
1991						
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97	
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99	
Mär. – Mars	5,04	6,55	6,58	6,76	7,88	
Apr. – Avril	5,06	6,57	6,70	6,82	7,82	
Mai – Mai	5,06	6,56	6,63	6,83	7,80	
Jun. – Juin	5,06	6,56	6,63	6,83	7,79	
Jul. – Juillet	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79	
Aug. – Août	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79	
Sep. – Sep.	5,06	6,60	6,73	6,87	7,76	
Okt. – Oct.	5,06	6,66	6,75	6,87	7,76	
Nov. – Nov.	5,06	6,75	6,96	6,87	7,76	
Dez. – Déc.	5,06	6,84	6,96	6,87	7,80	
1992						
Jan. – Jan.	5,09	6,84	6,96	6,88	7,83	
Feb. – Fév.	5,09	6,64	6,67	6,88	7,83	
Mär. – Mars	5,09	6,60	6,63	6,88	7,82	
Apr. – Avril	5,09	6,64	6,81	6,87	7,80	
Mai – Mai	5,09	6,78	6,95	6,87	7,81	
Jun. – Juin	5,09	6,84	6,95	6,88	7,81	

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988
«Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; de-
puis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

In Prozent

Taux officiels d'escompte

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutsch- land <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich ¹ <i>Royaume- Uni¹</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	10,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1988										
Okt. – Oct.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Nov. – Nov.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989										
Jan. – Jan.	6,50	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Feb. – Fév.	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Mär. – Mars	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	13,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Apr. – Avril	7,00	2,50	4,50	13,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Mai – Mai	7,00	3,25	4,50	14,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Jun. – Juin	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Jul. – Juillet	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Aug. – Août	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Sep. – Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. – Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. – Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. – Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. – Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. – Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. – Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai – Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. – Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. – Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. – Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. – Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. – Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. – Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. – Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	–	6,00
Feb. – Fév.	6,00	6,00	6,50	13,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mär. – Mars	6,00	6,00	6,50	12,50	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Apr. – Avril	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mai – Mai	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	–	6,00
Jun. – Juin	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50 ²	6,00
Jul. – Juillet	5,50	5,50	6,50	11,00	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50	6,00
Aug. – Août	5,50	5,50	7,50	11,00	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Sep. – Sep.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Okt. – Oct.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Nov. – Nov.	4,50	5,00	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Dez. – Déc.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1992										
Jan. – Jan.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Feb. – Fév.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mär. – Mars	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Apr. – Avril	3,50	3,75	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mai – Mai	3,50	3,75	8,00	10,00	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00

¹ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

¹ Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

² Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹ (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien ³ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions ³ (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert ¹ Valeur d'émission ¹	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert ² Valeur d'émission ²	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung ³ Prélève- ment net ³ (Kol. - col. 7-8)	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1976	8 389,7	1 317,8	568,9	1 535,0	64,3	7 973,7	13 993,4	905,9	13 087,5	21 061,2
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	. 29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1990										
Feb. – Fév.	1 591,0	-	505,0	101,7	5,9	1 181,8	4 571,4	322,3	4 249,1	5 430,9
Mär. – Mars	1 923,1	-	426,3	158,9	48,2	1 607,5	4 555,6	319,1	4 236,5	5 844,0
Apr. – Avril	994,7	-	385,0	134,0	1,6	742,1	2 328,7	595,4	1 733,3	2 475,4
Mai – Mai	1 089,2	-	296,2	764,9	7,8	1 550,1	1 744,2	108,0	1 636,2	3 186,3
Jun. – Juin	1 864,4	-	923,5	550,9	7,0	1 484,8	2 016,3	287,5	1 728,8	3 213,6
Jul. – Juillet	3 001,7	-	280,0	854,8	19,9	3 556,6	2 772,6	387,2	2 385,4	5 942,0
Aug. – Août	577,8	-	150,0	1,4	115,6	313,6	3 397,0	273,8	3 123,2	3 436,8
Sep. – Sep.	835,9	-	745,0	46,9	23,1	114,7	1 654,7	150,9	1 503,8	1 618,5
Okt. – Oct.	1 489,7	-	950,0	0,5	9,8	530,4	2 436,0	284,1	2 151,9	2 682,3
Nov. – Nov.	1 654,8	-	548,5	178,8	26,2	1 258,9	2 268,5	545,7	1 722,8	2 981,7
Dez. – Déc.	1 013,7	-	461,0	548,1	13,2	1 087,6	2 248,2	233,5	2 014,7	3 102,3
1991										
Jan. – Jan.	985,2	-	292,9	23,6	106,7	609,2	1 992,5	360,1	1 632,4	2 241,6
Feb. – Fév.	2 352,6	-	475,0	9,0	23,5	1 863,1	2 904,2	288,1	2 616,1	4 479,2
Mär. – Mars	1 744,1	-	1 019,5	197,8	37,0	885,4	4 094,4	500,2	3 594,2	4 479,6
Apr. – Avril	1 587,0	-	280,0	2,6	51,5	1 258,1	1 866,5	236,8	1 629,7	2 887,8
Mai – Mai	1 687,0	-	488,0	4,8	4,2	1 199,6	2 111,8	466,6	1 645,2	2 844,8
Jun. – Juin	1 257,0	-	475,0	423,0	6,5	1 198,5	3 518,0	468,7	3 049,3	4 247,8
Jul. – Juillet	735,7	-	445,0	544,4	1,9	833,2	3 615,2	337,4	3 277,8	4 111,0
Aug. – Août	430,5	-	215,5	146,3	29,0	332,3	4 111,6	274,0	3 837,6	4 169,9
Sep. – Sep.	1 709,6	-	697,0	-	24,7	987,9	801,1	283,6	517,5	1 505,4
Okt. – Oct.	958,5	-	579,5	50,9	48,7	381,2	2 349,6	413,7	1 935,9	2 317,1
Nov. – Nov.	1 460,0	-	933,0	-	14,2	512,8	2 122,4	637,1	1 485,3	1 998,1
Dez. – Déc.	1 294,6	-	435,0	496,6	24,1	1 332,1	2 443,4	445,0	1 998,4	3 330,5
1992										
Jan. – Jan.	2 163,9	-	325,0	257,5	11,1	2 085,3	1 102,5	478,3	624,2	2 709,5
Feb. – Fév.	2 861,6	-	1 215,0	369,4	5,8	2 010,2	2 457,3	771,7	1 685,6	3 695,8
Mär. – Mars	2 486,0	-	1 755,0	41,2	35,6	736,6	2 908,1	529,1	2 379,0	3 115,6
Apr. – Avril	2 197,0	-	917,0	25,5	1,0	1 304,5	1 403,3	570,4	832,9	2 137,4
Mai – Mai	765,7	-	335,7	87,0	2,1	514,9	942,7	1 179,3	- 236,6	278,3

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fußnoten 2 und 3 in Tabelle D11, (Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten).

³ Ohne Konversion

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir les remarques 2 et 3 du tableau D11, (exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre).

³ Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1988	1989	1990	1991	1990	1991				1992		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	150,0	379,9	100,5	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	50,0	70,7	–	173,4	–	–	130,4	43,0	–	220,6	Cantons	
Gemeinden	361,9	102,8	177,7	372,7	22,6	103,8	240,9	11,0	17,0	140,9	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	30,0	62,1	120,7	65,7	50,3	25,4	40,3	–	–	71,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie	140,0	0,9	126,0	–	125,9	–	–	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	57,0	275,0	90,1	104,9	–	–	29,9	–	75,0	–	Banques	
Pfandbriefinstitute	119,6	160,4	210,5	507,7	52,7	55,3	351,9	50,5	50,0	50,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	261,6	–	50,3	–	–	–	–	–	–	100,5	Holdings	
Übrige	402,4	220,4	211,6	204,8	–	2,1	192,6	–	10,1	126,1	Autres	
Total	1 572,5	1 272,2	1 087,4	1 429,2	251,5	186,6	986,0	104,5	152,1	709,2	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemmissionen**

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1988	1989	1990	1991	1990	1991				1992		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	758,2	974,3	1 008,3	1 354,4	–	529,0	302,9	302,0	220,4	1 917,5	Confédération	
Kantone	528,1	480,2	1 516,0	1 988,2	612,8	474,0	582,5	410,9	520,8	1 215,8	Cantons	
Gemeinden	486,6	–	815,7	989,2	685,5	407,1	77,5	–	504,6	545,8	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	717,3	914,5	1 027,9	1 038,2	292,0	400,9	100,5	50,2	486,5	868,4	Electricité, gaz, eau	
Industrie	1 186,3	580,4	188,7	87,0	–	32,0	55,0	–	–	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	5 934,0	6 515,1	8 583,9	6 472,8	1 773,0	2 379,7	2 282,3	1 273,2	537,7	1 405,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	1 476,0	1 796,5	1 587,8	2 655,2	584,0	567,4	777,7	538,2	771,9	803,4	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	1 074,0	1 077,0	895,8	535,3	–	–	–	200,3	335,0	–	Holdings	
Übrige	1 366,6	1 880,7	1 522,0	1 081,6	210,8	291,9	352,6	101,0	336,1	755,7	Autres	
Total	13 527,1	14 218,7	17 146,1	16 201,8	4 158,1	5 082,0	4 531,0	2 875,8	3 713,0	7 511,5	Total	

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemmissionen**

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1988	1989	1990	1991	1990	1991				1992		
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	2 545,0	765,0	–	720,0	–	250,0	–	470,0	–	705,0	Confédération	
Kantone	492,0	689,4	690,0	410,0	190,0	135,0	130,0	25,0	120,0	340,0	Cantons	
Gemeinden	427,4	515,0	472,0	278,0	222,0	78,0	110,0	–	90,0	145,0	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	905,0	1 538,0	845,0	980,0	560,0	430,0	35,0	245,0	270,0	765,0	Electricité, gaz, eau	
Industrie	506,0	573,4	369,0	188,5	111,5	67,0	22,0	–	99,5	10,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	2 479,0	3 097,0	2 942,0	3 116,0	727,0	635,0	930,0	517,0	1 034,0	940,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	–	–	–	179,0	–	–	–	–	179,0	130,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	290,0	170,0	511,0	147,5	76,0	141,5	6,0	–	–	175,0	Holdings	
Übrige	365,7	444,7	139,8	316,4	73,0	50,9	10,0	100,5	155,0	85,0	Autres	
Total	8 010,0	7 792,5	5 968,8	6 335,4	1 959,5	1 787,4	1 243,0	1 357,5	1 947,5	3 295,0	Total	

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹									Débiteurs
	1988	1989	1990	1991	1990	1991			1992	
					Quartal – Trimestre					
					IV	I	II	III	IV	I
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	106,2	–	35,6	30,0	–	–	–	–	30,0	–
Industrie	472,5	1 143,3	467,7	421,4	–	13,3	401,4	–	6,6	25,4
Banken	122,0	625,1	800,4	27,1	–	–	14,0	1,8	11,2	24,0
Holdinggesellschaften	652,0	2 262,6	573,2	1 221,1	182,4	177,6	10,9	562,9	469,6	603,1
Übrige	840,2	1 128,5	1 479,5	199,4	545,0	39,5	4,1	125,9	30,0	15,6
Total	2 192,8	5 159,5	3 356,4	1 898,9	727,4	230,4	430,4	690,6	547,4	668,1

¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

D105

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs									Débiteurs
	1988	1989	1990	1991	1990	1991			1992	
					Quartal – Trimestre					
					IV	I	II	III	IV	I
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Industrie	27,5	25,1	154,0	64,1	2,6	18,4	6,2	26,3	13,3	3,0
Banken	3,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Holdinggesellschaften	58,8	46,8	217,3	37,8	8,5	16,6	0,3	8,9	11,9	11,3
Übrige	200,6	116,0	115,0	270,1	38,0	132,2	55,7	20,4	61,7	38,2
Total	289,8	187,8	486,4	372,0	49,1	167,2	62,2	55,6	86,9	52,5

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

D106

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Arten**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux,
selon le genre**

En millions de francs

D11:

Jahr Monat Année Mois	Anleihen ¹ Emprunts ¹				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
					Total	davon Exportkredite dont crédits à l'export.	Total	davon Fremdwährungen dont monnaies étrangères
	Straights	Wandel- anleihen	Options- anleihen	Total				
Emprunts classiques	Emprunts convertibles	Emprunts à options	Total	Total	davon Exportkredite dont crédits à l'export.	Total	davon Fremdwährungen dont monnaies étrangères	
1976	.	.	.	13 993,4	5 166,9	600,1	19 160,3	.
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,7	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1990	20 926,8	8 827,0	2 419,8	32 173,7	11 460,9	936,3	43 634,6	6 395,4
1991	18 364,3	4 206,5	7 545,1	30 115,9	12 345,2	829,5	42 461,1	8 838,3
1989								
Mai - Mai	-	2 470,0	270,0	2 740,0	1 590,8	-	4 330,8	694,4
Jun. - Juin	971,5	2 025,3	40,0	3 036,8	533,0	57,4	3 569,8	255,6
Jul. - Juillet	240,0	1 425,0	840,0	2 505,0	1 259,5	29,5	3 764,5	854,7
Aug. - Août	306,8	1 305,0	125,0	1 736,8	1 683,4	38,7	3 420,2	1 207,9
Sep. - Sep.	423,0	703,0	589,0	1 715,0	756,9	49,5	2 471,9	445,2
Okt. - Oct.	983,0	2 213,0	330,0	3 526,0	406,2	20,0	3 932,2	376,2
Nov. - Nov.	2 170,0	1 180,0	95,0	3 445,0	1 211,8	105,1	4 656,8	870,6
Dez. - Déc.	370,0	645,0	330,0	1 345,0	695,7	49,0	2 040,7	324,2
1990								
Jan. - Jan.	1 628,8 ²	2 711,0	450,0	4 789,8	1 218,2	13,0	6 008,0	628,1
Feb. - Fév.	2 783,0 ²	820,0	240,0	3 843,0	478,8	72,0	4 321,8	198,6
Mär. - Mars	2 460,0	75,0	70,0	2 605,0	672,1	80,2	3 277,1	398,5
Apr. - Avril	1 525,0	-	200,0	1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2	1 584,1
Mai - Mai	1 995,0	-	-	1 995,0	499,8	-	2 494,8	296,6
Jun. - Juin	2 178,8 ²	20,0	-	2 198,8	474,6	-	2 673,4	294,9
Jul. - Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	-	5 187,6	978,6
Aug. - Août	415,0	1 288,0	339,9	2 042,9	857,9	270,0	2 900,8	236,6
Sep. - Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	-	2 278,2	186,2
Okt. - Oct.	2 040,7 ²	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. - Nov.	2 355,5	577,0	215,0	3 147,5	836,6	101,3	3 984,1	182,4
Dez. - Déc.	740,0	600,0	90,0	1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1	563,1
1991								
Jan. - Jan.	1 665,0	30,0	100,0	1 795,0	608,9	20,0	2 403,9	198,9
Feb. - Fév.	3 805,0	182,0	587,5 ³	4 574,5	761,2	30,0	5 335,7	587,7
Mär. - Mars	1 350,0	90,0	53,1 ³	1 493,1	1 540,2	58,9	3 033,3	1 179,4
Apr. - Avril	1 845,0	70,0	236,7 ³	2 151,7	1 109,2	20,0	3 260,9	604,2
Mai - Mai	1 470,0	545,0	981,5 ³	2 996,5	862,4	70,0	3 858,9	461,4
Jun. - Juin	1 240,0	508,0	1 769,5 ³	3 517,5	1 622,0	49,0	5 139,5	1 238,0
Jul. - Juillet	1 774,6	1 295,0	1 417,3 ³	4 486,9	287,9	10,0	4 774,8	407,5
Aug. - Août	924,2	300,0	455,0	1 679,2	1 143,9	168,7	2 823,1	875,4
Sep. - Sep.	1 101,3	185,0	317,9 ³	1 604,2	787,7	241,5	2 391,9	755,6
Okt. - Oct.	1 184,6 ²	635,0	635,0	2 454,6	1 152,0	131,4	3 606,6	711,3
Nov. - Nov.	1 507,9	281,5	751,7 ³	2 541,1	1 517,2	20,0	4 058,3	1 287,1
Dez. - Déc.	496,8 ²	85,0	240,0	821,8	952,8	10,0	1 774,6	531,8
1992 ^p								
Jan. - Jan.	2 155,0	100,0	357,2 ³	2 612,2	1 321,2	18,4	3 933,4	482,8
Feb. - Fév.	1 055,0	1 041,0	362,9 ³	2 458,9	497,6	30,0	2 956,5	252,6
Mär. - Mars	1 283,6	285,0	265,0	1 833,6	631,2	37,8	2 464,8	794,0
Apr. - Avril	625,7	60,0	293,9 ³	979,6	670,0	100,0	1 649,6	570,7
Mai - Mai	936,1	90,0	349,5 ³	1 375,6	1 418,2	373,5	2 793,8	638,5

¹ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert; Auswertung nach Bewilligungsdatum.

¹ Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies; valeur d'émission, selon la date d'autorisation.

² Inklusive Ausgabe, Übernahme und Platzierung von Aktien.

² Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

³ Inklusive synthetische Obligationen.

³ Y compris les obligations synthétiques.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux,
par groupes de pays**

En millions de francs

Ländergruppen	1990			Jahr Année	1991				1992	Groupes de pays	
	Quartal – Trimestre				Quartal – Trimestre				Jahr Année		
	II	III	IV		I	II	III	IV	I		
Europäische Gemeinschaft	3 017,4	3 050,8	2 967,3	13 782,5	4 204,3	3 830,2	2 894,6	2 927,3	13 856,3	3 766,7	
Europäische Freihandelszone ..	1 180,0	453,5	300,0	2 973,2	1 244,8	1 543,1	538,3	665,2	3 991,4	892,4	
Übriges Westeuropa	–	–	390,8	484,8	38,0	68,7	14,0	97,9	218,6	15,0	
Osteuropa ¹	343,2	250,0	60,5	901,0	203,6	200,0	30,5	30,0	464,1	47,8	
Vereinigte Staaten, Kanada	2 212,6	1 435,0	2 120,5	7 682,7	2 425,5	1 296,9	1 166,7	1 554,2	6 443,3	1 683,4	
Karibische Zone ..	1 198,5	150,0	523,5	2 798,4	781,4	617,9	297,4	253,8	1 950,5	75,3	
Lateinamerika	120,6	–	420,1	540,7	16,0	105,5	–	–	121,5	34,0	
Mittlerer Osten	267,2	–	–	277,4	33,5	39,2	–	636,9	709,6	162,6	
Afrika ²	168,1	23,3	212,8	518,1	58,8	119,8	175,3	134,5	488,4	22,5	
Japan	338,8	4 984,0	3 235,9	12 979,7	1 182,0	4 353,0	4 420,0	2 954,0	12 909,0	2 440,0	
Australien, Neuseeland	–	–	80,0	80,0	247,5	–	10,0	48,1	305,6	75,0	
Asien, Ozeanien ..	234,0	20,0	269,3	616,1	337,5	85,0	442,7	137,7	1002,9	140,0	
Total	9 080,4	10 366,6	10 580,7	43 634,6	10 772,9	12 259,3	9 989,5	9 439,4	42 461,1	9 354,7	
davon Entwicklungs-organisationen ³ ...	1 175,0	350,0	950,0	2 800,0	900,0	300,0	150,0	875,0	2 225,0	600,0	
										dont organisations de développement ³	

¹ Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbank (IBRD), Interamerikanische Entwicklungsbank, Afrikanische Entwicklungsbank, Asiatische Entwicklungsbank.

¹ A partir du 3 octobre 1990 sans l'ancienne RDA.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Banque mondiale (IBRD), Banque interaméricaine de développement, Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach den 16 wichtigsten Ländern**

In Millionen Franken

**Autorisations d'exporter des capitaux
vers les 16 principaux pays**

En millions de francs

1989		1990		1991	
Japan – Japon	20 767,0	Japan – Japon	12 979,7	Japan – Japon	12 909,0
Sowjetunion – Union soviétique	2 761,6	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	4 850,8	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	5 288,2
Frankreich – France	2 671,8	Niederlande – Pays-Bas	3 812,2	Frankreich – France	4 323,2
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	2 412,9	Frankreich – France	3 068,2	Niederlande – Pays-Bas	2 614,6
Niederlande – Pays-Bas	2 396,1	Kanada – Canada	2 831,9	Luxemburg – Luxembourg	2 445,7
Spanien – Espagne	995,4	Luxemburg – Luxembourg	2 098,4	Österreich – Autriche	1 816,2
Luxemburg – Luxembourg	802,4	BR Deutschland – R. féd. d'Allemagne	2 032,0	Deutschland – Allemagne	1 612,3
Österreich – Autriche	776,8	Österreich – Autriche	1 883,1	Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 251,1
Cayman-Inseln – Iles Cayman	757,6	Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 489,2	Kanada – Canada	1 155,0
Verein. Königreich – Royaume-Uni	640,0	Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 077,7	Schweden – Suède	1 051,7
BR Deutschland – R. féd. d'Allemagne	637,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	902,6	Finnland – Finlande	905,0
Schweden – Suède	574,7	Sowjetunion – Union soviétique	808,9	Irland – Irlande	594,9
Niederl. Antillen – Antilles néerland.	530,0	Schweden – Suède	753,6	Italien – Italie	568,1
Finnland – Finlande	509,7	Spanien – Espagne	719,4	Saudi-Arabien – Arable saoudite	536,9
Belgien – Belgique	490,1	Kanalinseln – Iles Anglo-Normandes	390,8	Belgien – Belgique	425,9
Panama – Panama	482,4	Italien – Italie	356,4	Cayman-Inseln – Iles Cayman	420,0
Total – Total	38 205,5	Total – Total	40 054,9	Total – Total	37 917,8
Inklusive Entwicklungsorganisationen					
Y compris les organisations de développement					

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

D112

D113

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabepreis Prix d'émission %	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1992											
1.4.	111 987	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	6 $\frac{3}{4}$	101,00	6,61	2002	2000	100 000	101 000	-	101 000
3.4.	120 661	Gebrüder Sulzer Aktien- gesellschaft, Winterthur Wandelanleihe	4	100,00	4,00	1996	-	66 000	66 000	-	66 000
10.4.	48 784	Emissionszentrale schwei- zerischer Regionalbanken Serie 84	7 $\frac{1}{4}$	100,00	7,13	2000	-	90 000	90 000	-	90 000
10.4.	15 759	Eidgenossenschaft	6 $\frac{1}{4}$	99,00	6,62	2004	-	704 000	696 960	-	696 960
15.4.	102 928	Jungfraubahn – Gesell- schaft, Interlaken	7 $\frac{1}{4}$	100,00	7,25	2002	2000	12 000	12 000	-	12 000
15.4.	19 717	Ville de Lausanne	6 $\frac{3}{4}$	101,00	6,63	2004	2002	100 000	101 000	-	101 000
15.4.	49 537	Zürcher Kantonalbank Serie 69	6 $\frac{3}{4}$	99,75	6,78	2002	2000	200 000	199 500	-	199 500
16.4.	21 105	Ville de Sierre	6 $\frac{3}{4}$	101,00	6,61	2002	-	50 000	50 500	-	50 500
23.4.	105 445	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmateriel, Basel	6 $\frac{3}{4}$	100,25	6,72	2004	2002	200 000	200 500	-	200 500
29.4.	97 891	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	6 $\frac{3}{4}$	100,00	6,75	2002	2000	150 000	150 000	-	150 000
30.4.	48 990	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonal- banken, Zürich Serie 266	7	101,25	6,85	2004	2002	300 000	303 750	-	303 750
30.4.	27 636	Banco dello Stato del Cantone Ticino	7	100,75	6,89	2002	2000	60 000	60 450	-	60 450
30.4.	18 629	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 58	6 $\frac{3}{4}$	99,75	6,78	2002	2000	165 800	165 386	-	165 386
8.5.	25 790	Banque cantonale du Jura ..	7	100,50	6,93	2002	2000	50 000	50 250	-	50 250
15.5.	26 025	Basellandschaftliche Kantonalbank	7	100,75	6,89	2002	2000	100 000	100 750	-	100 750
15.5.	50 306	Schweizerische Kreditanstalt	6 $\frac{3}{4}$	100,00	6,75	2002	-	200 000	200 000	-	200 000
20.5.	28 236	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar- institute, Zürich Serie 306	7	100,75	6,91	2004	2002	220 000	221 650	-	221 650
22.5.	104 081	Emissionszentrale für gemeinnützige Wohn- bauträger EGW, Bern Serie 2	6 $\frac{3}{4}$	99,75	6,78	2002	2000	92 300	92 069	-	92 069
29.5.	17 475	Canton de Vaud	7	101,00	6,86	2002	2000	100 000	101 000	-	101 000

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank Aktiengesellschaft, München, Deutschland	100 000	1999	6¾	102¼	16.3.92	6.4.92	Straight
Fuji Seiko Limited, Toyota City, Japan	35 000	1996	3½	100	-	9.4.92	Optionsanleihe Garantie: Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Hitachi Information Systems, Ltd., Tokyo, Japan	100 000	1996	3%	100	-	31.3.92	Optionsanleihe Garantie: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan
Sankyu Inc., Tokyo, Japan	120 000	1996	6½	100	-	30.3.92	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 102%, degressiv
Kito Corp., Yamanashi Pref., Japan	60 000	1996	4¼	100	-	9.4.92	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 109¾%, degressiv Put: 31.3.94 zu 109¾%
Sembia Corporation, Tokyo, Japan	20 000	1997	7½	99½	-	8.4.92	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Tokatsu Foods Co. Ltd., Yokohama, Japan	60 000	1996	5	100	-	30.4.92	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 108¼%, degressiv Put: 31.3.94 zu 108¼%
Inter-American Development Bank, Washington D.C., U.S.A.	150 000	2000	7	102¾	-	16.4.92	Straight
SNT Corporation, Tokyo, Japan	35 000	1996	4	100	-	23.4.92	Optionsanleihe Garantie: Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Rabobank Nederland NV, Amsterdam, Niederlande	100 000	1996	7	101½	8.4.92	15.4.92	Straight
Osaka Diamond Industrial Co., Ltd., Osaka, Japan	35 000	1996	4	100	-	16.4.92	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Trust and Banking Company, Limited, Osaka, Japan
Sata Construction Co., Ltd., Maebashi City, Japan	60 000	1996	4	100	-	16.4.92	Optionsanleihe Garantie: Gunma Bank, Ltd., Maebashi City, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Uni Clinical Laboratories Corporation, Delaware, U.S.A.	21 500	1994	4	100	-	10.4.92	Straight
Sveriges Allmänna Hypoteksbanken, Stockholm, Schweden	100 000	1997	7¼	101¼	14.4.92	6.5.92	Straight
Kobe Electric Railway Co., Ltd., Kobe, Japan	90 000	1996	4	100	-	14.5.92	Optionsanleihe Garantie: Sakura Bank Limited, Tokyo, Japan
Stadt Montreal, Kanada	100 000	2002	7¼	102	23.4.92	4.5.92	Straight
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	17 500	1993	•	100	-	16.4.92	Optionsanleihe/PEP* auf Ciba-Geigy Namenaktien * Protected Equity Participation 5013 Units à SFr. 3490.-
Nihon Nohyaku Co., Ltd., Tokyo, Japan	60 000	1996	4	100	-	14.5.92	Optionsanleihe Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Bodysonic Co., Ltd., Tokyo, Japan	25 000	1996	5	100	-	30.4.92	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 108¼%, degressiv Put: 31.3.94 zu 108¼%
Stadt Kopenhagen, Dänemark	100 000	1997	7	101¼	-	14.5.92	Straight
Nissan Capital of America, Inc., New York, USA	20 000	1994	8	101½	-	30.4.92	Straight
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	45 155	1993	•	100	-	24.4.92	Optionsanleihe/ Golden Dragon GRO! auf Basket von 5 südost- asiatischen Aktien 9031 Units à SFr. 5000.-
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	11 266	1993	•	100	-	22.4.92	Optionsanleihe/PEP* auf Roche Genusscheine * Protected Equity Participation 3588 Units à SFr. 3140.-
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	25 028	1993	•	100	-	27.4.92	Optionsanleihe/PEP* auf SBV-Namenaktien * Protected Equity Participation 88 438 Units à SFr. 283.-

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ Débiteur ¹	Nominal- wert Valeur nominale	Fällig- keit Eché- ance	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publi- kation Publi- cation	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
Maezawa Industries Inc., Tokyo, Japan	35 000	1996	5	100	-	27.5.92	Wandelanleihe Call: 31.5.94 zu 108%, degressiv Put: 31.5.94 zu 108%
Asiatische Entwicklungsbank, Manila, Philippinen	300 000	2004	7	101¾	29.4.92	1.6.92	Straight
Maruwn Transport Co., Ltd., Tokyo, Japan	45 000	1996	3⅓	100	-	25.6.92	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	150 000	1996	7	102	-	22.5.92	Straight
Königreich Belgien	100 000	1999	7⅓	101¾	-	1.6.92	Straight
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	16 762	1993	*	100	-	6.5.92	Optionsanleihe/PEP* auf Nestlé-Inhaberaktien * Protected Equity Participation 1700 Units à SFr. 9860.-
Rabobank Nederland, Utrecht, Niederlande	100 000	1997	7	101½	-	27.5.92	Straight
Bayerische Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Deutschland	70 000	1997	7	102	25.5.92	4.6.92	Straight
Naturgas Syd I/S, Vejen, Dänemark	75 000	1997	7¼	101½	-	4.6.92	Straight
Guinness Finance B.V., Den Haag, Niederlande	75 000	1997	7⅓	101¾	-	4.6.92	Straight Garantie: Guinness PLC, London, Grossbritannien
DSL Bank-Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank, Bonn/Berlin, Deutschland	55 000	1996	7	102	25.5.92	3.6.92	Straight

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publi- cation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Metropolitan Copenhagen Heating Transmission Company (CTR), Kopenhagen, Dänemark	75 000	1997	7¼	101¼	–	9.6.92	Straight
Itoki Co., Ltd., Osaka, Japan	50 000	1997	7½	99½	–	11.6.92	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Hessische Landesbank-Girozentrale, Frankfurt a.M., Deutschland	100 000	1996	7⅓	101¾	–	9.6.92	Straight
Credit Suisse (Luxemburg) S.A., Luxemburg	100 000	1993	•	100	–	22.6.92	Optionsanleihe CS DAX Bear Deposits
Yamazen Corporation, Osaka, Japan	10 000	1997	7½	100	–	18.6.92	Straight Solidarbürgschaft: Daiwa Bank Limited, Osaka, Japan
Cox Co., Ltd., Hamamatsu, Japan	30 000	1996	4¾	100	–	18.6.92	Wandelanleihe Call: 20.08.94 zu 109% degressiv Put: 20.08.94 zu 109%
Yamazen Corporation, Osaka, Japan	60 000	1997	4¼	100	–	18.6.92	Optionsanleihe Garantie: Fuji Bank Ltd., Tokyo, Japan
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	72 800	1993	•	100	–	5.6.92	Optionsanleihe Nippon 25 GROI-Units Typus A, B, C 14 552 Units à SFr. 5000.–
Schweizerische Bankgesellschaft (Luxembourg) AG, Luxemburg	100 000	1994	•	100	–	10.6.92	Optionsanleihe Japan-Equity-Index Growth Linked Unit in 2 Tranchen 10 000 Units à SFr. 10 000.–
P.T. Lippo Land Development, Jakarta, Indonesien	30 000	1997	*	100	–	24.7.92	Wandelanleihe
P.T. Inti Indorayon Utama, Jakarta, Indonesien	50 000	1997	*	100	–	6.7.92	Wandelanleihe
SBC PMI (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	38 600	1993	•	100	–	11.6.92	Optionsanleihe Protected Index Participation-Units auf den DAX 7726 Units à SFr. 5000.–

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.
* noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.
* pas encore fixé

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

D14

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission %</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1992					
6.1.	217 387 217 375 217 376	Pargesa Holding S.A., Genève actions au porteur actions au porteur de réserve actions nominatives	110 110 110	135 000 85 583 13 500	148 500 94 141 14 850
6.2.	250 278 250 279	Société Internationale Pirelli S.A., Basel Inhaberaktien Partizipationsutscheine	150 100	200 710 44 508	301 065 44 508
19.2.	201 523	Landis & Gyr AG, Zug Namenaktien	200	9 900	19 800
28.2.	218 460	Pfenninger & Cie AG, Wädenswil Inhaberaktien	400	1 000	4 000
1.3.	199 268	KW Kurhotel Weissbad AG, Weissbad Namenaktien	100	9 150	9 150
16.3.	233 207	Skilifte und Sesselbahnen Schwarzsee AG Inhaberaktien	100/200	1 381	2 480
25.3.	132 722 132 725	Spar + Leihkasse, Bern Inhaberaktien	170	2 000	3 400
		Namenaktien	170	400	680
31.3.	154 140 154 142	Brauerei Eichhof, Luzern Inhaberaktien	200	821	1 641
		Namenaktien	200	1 998	3 996
31.3.	130 519 130 520	Banca del Gottardo azioni al portatore	194	8 000	15 520
		buoni di partecipazione al portatore	194	2 250	4 365
30.4.	130 763	Bank Suhrental Namenaktien	166	1 500	2 490
30.4.	133 186	Crédit Foncier Vaudois actions au porteur	115	20 000	23 000
27.5.	131 365 131 368	BSI Banca della Svizzera Italiana actions au porteur	300	24 944	74 831
		actions nominatives	300	4 054	12 161

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1–6) Total (Col. 1–6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Von der Eidg. Bankenkommission bewilligte Anlagefonds am Quartalsende ² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB ²								
1987 IV	11	33	21	45	26	36	172	98
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 IV	16	32	25	60	34	58	225	203
1991 I	17	32	26	60	34	59	228	229
II	17	32	26	60	34	58	227	244
III	17	32	26	60	35	59	229	331
IV	17 (17)	32 (32)	26 (26)	59 (57)	33 (32)	59 (56)	226 (220)	352 (323)
1992 I	17 (17)	35 (32)	27 (26)	60 (57)	33 (32)	60 (57)	232 (221)	374 (349)
Fondsvermögen (in Mio Franken) ³ – Fortune des fonds (en millions de francs) ³								
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 I	2 035	7 579	7 608	4 932	9 687	3 254	35 095	.
II	2 020	7 439	7 842	5 467	9 771	3 457	35 996	.
III	1 891	7 308	7 836	4 986	9 483	3 499	35 002	.
IV	1 789	7 049	7 840	4 863	9 147	3 483	34 172	.
1992 I	1 939	6 913	8 147	5 588	9 212	3 997	35 796	.
Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio Franken) – Montant revenant aux fonds (en millions de francs)								
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
1991 I	85	–	472	417	223	231	1 429	6 361
II	43	19	201	381	152	248	1 044	7 637
III	34	0	237	467	108	180	1 026	10 351
IV	22	1	191	374	180	172	940	14 539
1992 I	60	1	560	779	331	684	2 414	16 638
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag (in Mio Franken) – Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)								
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
1991 I	51	374	215	300	294	83	1 318	3 481
II	95	173	274	751	392	136	1 821	4 195
III	105	234	271	359	404	123	1 495	4 604
IV	78	286	248	223	430	98	1 363	5 177
1992 I	60	111	323	350	562	294	1 700	9 234
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)								
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 I	8 865	23 928	62 151	24 508	112 041	22 518	254 010	.
II	8 698	23 318	61 558	23 947	108 552	23 854	249 927	.
III	8 471	22 290	61 010	24 047	104 647	24 802	245 267	.
IV	8 264	21 179	60 563	24 913	101 794	25 950	242 662	.
1992 I	8 188	20 693	62 160	26 381	98 941	29 095	245 457	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstehenden Anlagefonds.
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds in – Placements des fonds suisses en								
	schweizerischen				ausländischen				
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	Total (Kol. 1–8) <i>Total (Col. 1–8)</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds – Nombre de fonds de placement									
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	.
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
1991 I	66	72	32	203	133	117	1	148	.
II	54	73	32	203	133	118	–	149	.
III	56	74	32	204	131	119	–	144	.
IV	56	69	32	200	132	117	–	152	.
1992 I	51	70	33	200	126	111	–	153	.
Bestand (in Mio Franken) ³ – Montant (en millions de francs) ³									
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 I	737	2 120	8 716	178	16 242	5 748	5	1 349	35 095
II	786	2 134	8 280	228	16 895	6 147	–	1 527	35 996
III	671	2 120	7 893	401	16 145	6 615	–	1 157	35 002
IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 I	752	2 160	7 751	4	17 141	6 556	–	1 432	35 796

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Feste Anlagen - Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ <i>Comptes courants et de régularisation¹</i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1989										
Jan. – Jan.	612,3	2 218,5	1 509,9	2 455,1	4 660,1	964,8	1 650,0	129,5	1 841,7	16 041,9
Feb. – Fév.	609,9	2 232,3	1 517,5	2 505,1	4 657,2	961,3	1 290,0	72,6	2 556,6	16 402,5
Mär. – Mars	615,9	2 342,0	1 568,5	2 567,0	4 749,1	992,4	2 119,0	120,7	1 718,8	16 793,4
Apr. – Avril	710,8	2 345,9	1 585,6	2 624,2	4 820,8	1 001,8	1 937,0	82,5	1 395,0	16 503,6
Mai – Mai	723,4	2 423,7	1 661,7	2 680,2	4 887,0	1 018,5	1 394,0	92,3	1 847,6	16 728,4
Jun. – Juin	723,5	2 471,5	1 698,3	2 696,6	4 975,5	1 099,0	2 131,0	40,9	1 088,7	16 925,0
Jul. – Juillet	738,5	2 536,6	1 720,5	2 696,6	5 049,9	1 098,9	1 849,0	70,9	960,6	16 721,5
Aug. – Août	738,5	2 548,9	1 776,0	2 696,6	5 088,3	1 100,9	1 365,0	39,0	1 577,5	16 930,7
Sep. – Sep.	738,5	2 612,0	1 810,3	2 766,1	5 128,9	1 099,3	1 940,0	65,3	1 174,0	17 334,4
Okt. – Oct.	743,5	2 602,2	1 828,1	2 831,1	5 192,1	1 136,3	1 800,0	43,3	1 075,6	17 252,2
Nov. – Nov.	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2
Dez. – Déc.	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990										
Jan. – Jan.	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8
Feb. – Fév.	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2
Mär. – Mars	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0
Apr. – Avril	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5
Mai – Mai	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3
Jun. – Juin	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3
Jul. – Juillet	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9
Aug. – Août	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7
Sep. – Sep.	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0
Okt. – Oct.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8
Nov. – Nov.	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7
Dez. – Déc.	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991										
Jan. – Jan.	883,4	3 023,4	2 292,1	3 295,5	6 024,3	1 390,4	1 840,0	40,9	1 814,3	20 604,3
Feb. – Fév.	883,4	3 010,4	2 294,1	3 307,5	6 021,3	1 388,2	1 400,0	81,0	2 640,3	21 026,1
Mär. – Mars	883,4	3 034,4	2 347,1	3 366,0	6 040,4	1 448,4	2 740,0	101,8	1 593,8	21 555,3
Apr. – Avril	883,4	3 033,4	2 370,9	3 438,1	6 159,2	1 468,2	2 140,0	137,8	1 238,7	20 869,7
Mai – Mai	933,4	3 034,9	2 379,4	3 489,1	6 208,8	1 472,9	1 780,0	62,1	1 820,5	21 181,0
Jun. – Juin	933,4	3 095,3	2 411,9	3 513,1	6 308,0	1 520,7	2 640,0	35,9	1 091,5	21 549,8
Jul. – Juillet	929,4	3 113,7	2 433,0	3 513,1	6 355,3	1 537,1	2 635,0	78,9	851,9	21 447,3
Aug. – Août	929,4	3 144,7	2 455,7	3 513,1	6 425,3	1 537,1	1 490,0	6,4	1 836,1	21 337,7
Sep. – Sep.	929,4	3 222,4	2 482,6	3 613,1	6 515,5	1 584,5	2 210,0	27,4	1 291,8	21 876,5
Okt. – Oct.	953,4	3 255,0	2 525,8	3 678,6	6 657,3	1 594,3	2 030,0	82,3	1 231,3	21 907,9
Nov. – Nov.	957,4	3 374,0	2 597,6	3 680,1	6 515,6	1 587,9	1 470,0	51,3	1 859,2	22 093,1
Dez. – Déc.	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992										
Jan. – Jan.	969,4	3 409,1	2 618,9	3 710,1	6 554,3	1 652,2	2 160,0	97,0	2 171,8	23 342,9
Feb. – Fév.	968,9	3 406,5	2 627,5	3 724,1	6 561,8	1 645,6	1 505,0	62,3	3 136,5	23 638,2
Mär. – Mars	978,9	3 548,5	2 681,3	3 783,1	6 568,4	1 648,1	2 610,0	111,0	2 131,3	24 060,7
Apr. – Avril	1 038,9	3 537,5	2 731,3	3 842,1	6 571,2	1 684,8	2 180,0	39,6	2 018,6	23 644,0

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze

Mouvements de titres

D17

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990	.	518 528,0	.	71 671,2	.	157 993,2
1991	.	524 584,1	.	75 342,9	.	189 644,9
1988						
Nov. – Nov.	58 007	53 630,0	21 090	8 219,4	24 479	17 912,8
Dez. – Déc.	53 045	40 911,0	18 403	7 381,3	24 992	15 305,0
1989						
Jan. – Jan.	64 368	54 870,7	24 111	9 358,8	29 570	17 852,1
Feb. – Fév.	55 759	51 840,6	18 153	6 809,2	27 497	17 875,1
Mär. – Mars	59 507	50 160,3	19 601	8 397,3	26 926	16 981,4
Apr. – Avril	61 245	55 320,1	22 254	8 138,5	30 645	19 015,7
Mai – Mai	58 532	47 900,7	16 831	7 543,4	25 878	18 451,9
Jun. – Juin	73 115	60 701,2	22 333	9 692,2	32 429	19 942,1
Jul. – Juillet	68 693	62 637,2	22 909	8 785,8	29 205	18 698,4
Aug. – Août	74 274	64 923,6	27 390	9 537,5	30 958	20 855,8
Sep. – Sep.	63 047	52 964,3	21 848	9 774,7	24 699	17 140,7
Okt. – Oct.	68 107	52 720,5	22 955	7 700,6	27 851	19 957,1
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 556,5
Dez. – Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991						
Jan. – Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9
Feb. – Fév.	.	50 087,1	.	6 034,5	.	18 454,2
Mär. – Mars	.	52 208,6	.	6 778,6	.	18 042,9
Apr. – Avril	.	51 103,7	.	6 929,6	.	17 923,1
Mai – Mai	.	44 191,4	.	7 131,9	.	16 305,9
Jun. – Juin	.	42 776,3	.	6 368,2	.	15 698,1
Jul. – Juillet	.	44 807,5	.	6 751,1	.	14 343,1
Aug. – Août	.	44 319,2	.	5 998,0	.	17 451,1
Sep. – Sep.	.	39 923,3	.	6 403,3	.	15 201,2
Okt. – Oct.	.	44 104,3	.	6 113,1	.	17 144,2
Nov. – Nov.	.	42 142,3	.	5 875,7	.	15 134,3
Dez. – Déc.	.	34 966,3	.	6 149,5	.	13 005,9
1992						
Jan. – Jan.	.	56 881,0	.	7 619,7	.	20 395,2
Feb. – Fév.	.	52 942,6	.	7 029,8	.	18 656,7
Mär. – Mars	.	46 513,3	.	6 973,6	.	19 219,0
Apr. – Avril	.	43 246,5	.	6 839,5	.	16 724,2
Mai – Mai	.	45 766,7	.	6 433,2	.	17 062,8

¹ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.

¹ Transactions hors bourses comprises.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

D18

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank <i>Virements de la Banque nationale suisse</i>	Postzahlungsverkehr <i>Services financiers postaux</i>						
		Kontoinhaber <i>Titulaires de comptes</i>		Umsatz <i>Mouvement</i>				
	Umsatz ^{1,2} <i>Mouvement^{1,2}</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Guthaben ³ <i>Avoirs³</i>	Inlandverkehr <i>Trafic national</i>			Internationaler Verkehr <i>Trafic international</i>	Total
				Einzahlungen <i>Versements</i>	Auszahlungen <i>Paiements</i>	Giroverkehr <i>Virements</i>		
1976	7 352 881	661 468	7 528	75 539	35 718	734 723	1 360	847 340
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1986	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1991	124 619 544	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156
1989								
Aug. – Août	10 024 435	1 238 994	11 599	16 349	7 845	134 383	312	158 889
Sep. – Sep.	9 635 359	1 243 954	11 238	17 801	8 021	123 859	299	149 980
Okt. – Oct.	10 556 977	1 248 229	11 757	18 654	8 510	144 111	315	171 590
Nov. – Nov.	10 140 394	1 251 976	12 149	18 533	8 939	142 894	325	170 691
Dez. – Déc.	8 609 753	1 253 753	13 259	24 491	11 219	149 165	331	185 206
1990								
Jan. – Jan.	10 599 464	1 256 885	13 654	19 789	8 619	192 171	322	220 901
Feb. – Fév.	9 708 233	1 260 630	12 359	16 519	7 771	148 573	301	173 164
Mär. – Mars	10 601 599	1 264 436	11 939	20 922	9 038	156 390	330	186 681
Apr. – Avril	8 983 585	1 268 491	12 320	18 530	8 303	161 720	299	188 853
Mai – Mai	10 827 771	1 271 838	12 505	19 583	8 935	167 244	329	196 092
Jun. – Juin	10 548 007	1 277 623	12 277	20 641	8 959	151 755	315	181 670
Jul. – Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211
Aug. – Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265
Sep. – Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881
Okt. – Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274
1991								
Jan. – Jan.	9 855 983	1 300 823	14 975	20 041	8 659	207 808	306	236 815
Feb. – Fév.	9 289 036	1 303 136	13 541	16 532	7 816	168 238	292	192 877
Mär. – Mars	11 498 755	1 304 675	12 668	19 293	8 695	158 647	332	186 967
Apr. – Avril	11 167 051	1 307 062	12 610	20 051	9 261	189 491	342	219 146
Mai – Mai	9 909 247	1 311 483	12 626	19 446	8 898	170 204	319	198 867
Jun. – Juin	10 542 642	1 314 952	11 896	20 300	8 866	157 222	330	186 719
Jul. – Juillet	11 596 723	1 319 553	12 185	21 731	9 640	203 614	345	235 331
Aug. – Août	10 304 732	1 324 420	11 566	17 085	8 613	155 564	343	181 604
Sep. – Sep.	10 110 176	1 328 288	11 182	18 839	8 557	148 994	324	176 714
Okt. – Oct.	10 789 583	1 332 096	11 395	20 375	9 457	176 748	345	206 924
Nov. – Nov.	10 212 346	1 337 027	11 602	19 397	9 305	160 464	319	189 486
Dez. – Déc.	9 343 269	1 340 079	12 789	25 662	11 803	186 925	315	224 705
1992								
Jan. – Jan.	10 901 239	1 346 788	12 948	20 407	8 971	212 475	335	242 187
Feb. – Fév.	10 589 772	1 352 371	11 843	17 690	8 253	179 191	314	205 447
Mär. – Mars	12 162 238	1 357 156	11 797	21 972	9 367	184 726	341	216 407
Apr. – Avril	10 889 001	1 362 238	12 172	20 057	9 018	189 258	328	218 660
Mai – Mai	10 878 540	..	..	..	..	..	..	..

¹ Einschliesslich transitorische Buchungen.

² Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

¹ Y compris les écritures transitoires.

² Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

³ Moyennes.

Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6. 1987 = 1000 Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6. 1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse Gesamtindex 1959 = 100 <i>Indice global 1959 = 100</i>	
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) <i>Indice global (avec réinvestissement des dividendes)</i>	Namenaktien <i>Actions nominatives</i>	Inhaberaktien und PS <i>Actions au porteur et BP</i>	Industrie <i>Industrie</i>	Dienstleistungen – Services			
					Total	Banken <i>Banques</i>		
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9	
1990								
Okt. – Oct.	925,6	1 133,7	829,9	1 163,9	721,4	712,7	487,1	
Nov. – Nov.	901,3	1 101,2	809,4	1 124,2	709,6	691,1	462,3	
Dez. – Déc.	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991								
Jan. – Jan.	924,8	1 142,2	824,9	1 147,7	732,6	732,9	472,1	
Feb. – Février	1 017,9	1 266,1	904,0	1 269,7	801,4	802,9	539,5	
Mär. – Mars	1 059,1	1 318,8	939,9	1 332,3	825,0	840,2	549,3	
Apr. – Avril	1 073,7	1 339,2	951,9	1 339,3	845,2	859,0	549,6	
Mai – Mai	1 123,4	1 405,6	994,5	1 404,2	883,3	915,3	552,1	
Jun. – Juin	1 091,4	1 368,9	964,7	1 372,9	851,3	866,1	531,6	
Jul. – Juillet	1 123,3	1 400,3	996,5	1 409,8	878,7	896,0	545,2	
Aug. – Août	1 122,5	1 404,7	993,4	1 417,6	871,1	891,1	539,2	
Sep. – Sep.	1 078,8	1 354,3	953,0	1 363,7	836,2	840,0	512,9	
Okt. – Oct.	1 078,8	1 355,7	952,4	1 387,1	817,8	820,0	491,0	
Nov. – Nov.	1 040,2	1 318,6	913,4	1 324,9	798,4	825,5	457,5	
Dez. – Déc.	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9	
1992								
Jan. – Jan.	1 111,5	1 443,0	961,2	1 425,5	845,2	881,8	468,5	
Feb. – Février	1 149,6	1 488,5	995,9	1 483,5	866,9	911,3	482,7	
Mär. – Mars	1 138,9	1 471,9	987,9	1 498,0	836,3	868,6	478,8	
Apr. – Avril	1 169,6	1 525,1	1 008,6	1 546,5	852,2	893,4	485,6	
Mai – Mai								
16.								
17.								
18.	1 202,0	1 565,5	1 037,4	1 602,3	865,4	909,3	493,1	
19.	1 194,2	1 554,5	1 031,0	1 595,1	857,1	902,8	487,4	
20.	1 197,3	1 555,4	1 035,0	1 598,0	860,3	903,4	489,4	
21.	1 193,3	1 547,6	1 032,8	1 589,3	860,3	903,5	487,5	
22.	1 197,5	1 554,6	1 035,7	1 597,7	861,0	902,6	490,3	
23.								
24.								
25.	1 203,1	1 560,2	1 041,2	1 610,2	860,9	901,4	490,1	
26.	1 202,7	1 561,4	1 040,2	1 610,7	859,9	898,8	490,6	
27.	1 198,5	1 554,7	1 037,1	1 606,8	855,4	894,8	489,0	
28.								
29.	1 203,6	1 566,6	1 039,3	1 616,4	856,9	897,0	493,4	
30.								
31.								
Jun. – Juin								
1.	1 204,6	1 565,7	1 041,0	1 618,9	856,5	896,9	492,5	
2.	1 208,3	1 570,3	1 044,3	1 622,3	860,6	902,1	493,0	
3.	1 202,4	1 560,5	1 040,1	1 610,5	859,4	899,2	490,0	
4.	1 205,4	1 567,1	1 041,6	1 615,6	860,7	900,0	490,1	
5.	1 204,5	1 566,4	1 040,6	1 618,5	856,7	898,9	489,1	
6.								
7.								
8.								
9.	1 199,3	1 560,3	1 035,8	1 614,4	850,7	894,9	485,6	
10.	1 193,3	1 549,3	1 032,0	1 609,0	844,4	886,1	484,8	
11.	1 178,9	1 529,4	1 020,1	1 594,6	830,1	870,6	477,1	
12.	1 185,1	1 535,9	1 026,1	1 602,5	834,8	877,2	477,0	
13.								
14.								
15.	1 175,6	1 524,3	1 017,6	1 591,6	826,6	870,5	473,5	

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Indices suisses des actions

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100	Inhaberaktien, PS, GS	Namenaktien 1.4.87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000		
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100	Banques		
Indice global (sans réinvestis- sement des dividendes) Fin 1958 = 100	Actions au porteur, BP, BJ	Actions nominatives 1.4.87 = 100	Industrie Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Indice global (avec réinvestis- sement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987	
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	1989	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	1990	
595,0	82,6	117,5	734,5	483,5	612,2	1 038,2	1991	
							1990	
531,9	74,7	103,3	648,5	440,0	540,9	903,9	Okt. – Oct.	
518,3	73,0	100,1	625,0	434,7	522,8	882,0	Nov. – Nov.	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	Dez. – Déc.	
							1991	
533,4	75,3	102,6	635,8	454,1	547,6	908,1	Jan. – Jan.	
586,7	82,8	113,0	700,2	498,7	603,3	999,2	Feb. – Fév.	
609,9	86,0	117,6	734,5	512,4	622,9	1 042,1	Mär. – Mars	
612,5	86,1	118,6	734,0	517,9	636,0	1 051,6	Apr. – Avril	
638,0	89,8	123,3	766,1	538,0	662,8	1 104,0	Mai – Mai	
615,0	86,4	119,3	740,9	516,4	623,9	1 071,6	Jun. – Juin	
632,8	89,2	122,1	761,6	532,0	651,4	1 102,9	Jul. – Juillet	
633,3	89,0	122,6	768,9	526,4	649,2	1 103,8	Aug. – Août	
608,0	85,4	118,0	738,7	504,9	617,8	1 060,0	Sep. – Sep.	
609,4	85,4	118,6	753,8	493,9	598,8	1 062,8	Okt. – Oct.	
586,9	81,8	115,1	719,7	481,3	591,2	1 024,1	Nov. – Nov.	
595,0	82,6	117,5	734,5	483,5	612,2	1 038,2	Dez. – Déc.	
							1992	
626,6	86,4	125,0	774,2	509,1	634,2	1 093,6	Jan. – Jan.	
649,9	89,9	129,0	809,5	522,0	656,5	1 134,5	Feb. – Fév.	
643,2	89,0	127,6	816,2	502,7	623,7	1 123,6	Mär. – Mars	
658,1	90,6	131,4	848,3	504,3	619,0	1 157,0	Apr. – Avril	
							Mai – Mai	
673,3	92,8	134,1	873,0	511,1	629,3	1 188,3	16.	
670,1	92,6	133,3	870,4	508,1	625,8	1 183,8	17.	
670,5	92,5	133,3	871,4	506,4	625,0	1 182,9	18.	
668,9	92,5	132,6	867,0	508,1	627,1	1 181,0	19.	
671,2	92,8	133,2	871,3	508,7	626,6	1 185,2	20.	
							21.	
669,0	92,6	132,6	866,6	508,7	626,2	1 185,2	22.	
670,7	92,7	133,0	872,0	507,1	622,7	1 188,2	23.	
668,3	92,5	132,5	869,7	504,6	619,5	1 185,1	24.	
671,0	92,6	133,3	874,6	505,2	621,0	1 189,9	25.	
							26.	
671,0	92,6	133,4	875,1	504,7	620,8	1 190,0	27.	
673,0	92,9	133,7	876,9	507,0	624,1	1 193,7	28.	
669,8	92,5	133,0	870,3	506,8	622,8	1 188,1	29.	
671,4	92,7	133,5	873,4	507,1	623,6	1 191,0	30.	
670,9	92,6	133,4	875,4	504,4	622,8	1 190,1	31.	
							Jun. – Juin	
667,1	92,0	132,8	873,0	499,2	615,8	1 184,9	1.	
664,2	91,8	131,9	869,8	496,4	611,3	1 179,7	2.	
655,9	90,6	130,2	861,6	487,8	600,6	1 165,0	3.	
659,4	91,2	130,7	866,7	489,7	603,7	1 171,3	4.	
654,1	90,4	129,9	860,8	484,8	599,4	1 161,9	5.	
							6.	
							7.	
							8.	
							9.	
							10.	
							11.	
							12.	
							13.	
							14.	
							15.	

Edelmetall und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹		Silber ²		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or ¹		Argent ²		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze	Fr./kg	\$/Unze	Moody	Reuter
1976	9 893	123,69	.	.	818,7	1 440,1
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1989						
Mär. – Mars	20 200	381,00	307,85	5,78	1 105,5	1 998,8
Apr. – Avril	20 250	380,00	302,70	5,67	1 103,3	2 018,6
Mai – Mai	20 150	362,50	290,30	5,23	1 080,8	2 014,4
Jun. – Juin	19 900	370,00	277,80	5,17	1 120,6	2 027,3
Jul. – Juillet	19 000	367,00	267,10	5,15	1 113,3	1 898,8
Aug. – Août	19 350	358,50	275,20	5,07	1 103,0	1 916,5
Sep. – Sep.	19 050	367,00	274,75	5,29	1 106,3	1 869,1
Okt. – Oct.	19 400	375,00	271,90	5,24	1 080,9	1 851,3
Nov. – Nov.	20 600	405,00	283,70	5,54	1 065,6	1 825,8
Dez. – Déc.	19 650	399,00	257,90	5,19	1 052,7	1 818,1
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1
Feb. – Fév.	15 250	362,00	154,10	3,66	1 035,8	1 690,9
Mär. – Mars	16 550	352,00	180,20	3,83	1 050,4	1 732,3
Apr. – Avril	16 550	351,50	186,10	3,94	1 040,4	1 731,2
Mai – Mai	16 900	360,00	195,20	4,14	1 035,0	1 713,2
Jun. – Juin	18 250	365,50	222,15	4,44	1 053,4	1 774,5
Jul. – Juillet	17 650	361,50	199,55	4,08	1 057,5	1 724,1
Aug. – Août	16 850	346,00	187,15	3,83	1 020,5	1 657,1
Sep. – Sep.	16 200	349,00	192,75	4,14	1 019,9	1 631,0
Okt. – Oct.	16 800	357,00	193,70	4,09	990,3	1 652,0
Nov. – Nov.	16 850	365,00	189,20	4,09	984,5	1 639,5
Dez. – Déc.	15 300	352,00	169,30	3,88	968,3	1 594,1
1992						
Jan. – Jan.	16 200	352,50	190,75	4,14	970,3	1 591,6
Feb. – Fév.	16 650	352,00	196,55	4,12	959,5	1 609,2
Mär. – Mars	16 350	340,00	198,45	4,12	966,9	1 599,4
Apr. – Avril	16 300	334,50	194,50	3,97	1 009,6	1 604,5
Mai – Mai	15 650	336,00	190,85	4,07	1 014,8	1 595,5

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

² Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Devisenkurse

Cours des devises

Geldkurse

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1976	2,4982	0,8425	99,31	4,5118	52,33	0,3012	13,9411	94,60	6,4776	.	.
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1989											
Jan. – Jan.	1,5569	1,2248	84,99	2,7664	24,93	0,1158	12,0888	75,30	4,0563	1,7729	2,0627
Feb. – Fév.	1,5745	1,2327	85,02	2,7611	24,97	0,1161	12,0857	75,32	4,0550	1,7725	2,0741
Mär. – Mars	1,6044	1,2313	86,02	2,7527	25,37	0,1170	12,2233	76,24	4,1055	1,7921	2,0961
Apr. – Avril	1,6452	1,2460	88,02	2,7981	26,03	0,1199	12,5029	78,02	4,2029	1,8321	2,1422
Mai – Mai	1,7325	1,2527	88,74	2,8136	26,23	0,1219	12,6097	78,72	4,2375	1,8462	2,1881
Jun. – Juin	1,7098	1,1874	86,32	2,6546	25,44	0,1190	12,2611	76,62	4,1215	1,7888	2,1221
Jul. – Juillet	1,6307	1,1600	86,10	2,6430	25,39	0,1189	12,2331	76,35	4,1104	1,7845	2,0741
Aug. – Août	1,6623	1,1745	86,15	2,6479	25,51	0,1199	12,2415	76,42	4,1174	1,7885	2,0948
Sep. – Sep.	1,6872	1,1624	86,43	2,6495	25,59	0,1201	12,2750	76,65	4,1271	1,7931	2,1045
Okt. – Oct.	1,6312	1,1473	87,37	2,5892	25,74	0,1191	12,4095	77,38	4,1579	1,7967	2,0747
Nov. – Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. – Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. – Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. – Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. – Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. – Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai – Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. – Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. – Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. – Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. – Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. – Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. – Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. – Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. – Jan.	1,2725	0,9513	84,19	2,4591	24,79	0,1120	11,9631	74,68	4,0861	1,7258	1,8108
Feb. – Fév.	1,2650	0,9706	85,52	2,4875	25,13	0,1139	12,1551	75,89	4,1550	1,7532	1,8241
Mär. – Mars	1,3821	1,0082	86,39	2,5307	25,38	0,1158	12,2776	76,64	4,1930	1,7733	1,9133
Apr. – Avril	1,4403	1,0506	84,54	2,5187	25,01	0,1141	12,0114	75,02	4,1105	1,7434	1,9460
Mai – Mai	1,4527	1,0522	84,74	2,5097	24,99	0,1142	12,0413	75,21	4,1194	1,7445	1,9542
Jun. – Juin	1,5292	1,0935	85,75	2,5208	25,28	0,1154	12,1875	76,14	4,1671	1,7629	2,0198
Jul. – Juillet	1,5501	1,1233	86,62	2,5523	25,52	0,1163	12,3072	76,89	4,2074	1,7807	2,0476
Aug. – Août	1,5208	1,1114	87,11	2,5572	25,63	0,1165	12,3808	77,30	4,2305	1,7886	2,0307
Sep. – Sep.	1,4843	1,1031	87,40	2,5581	25,68	0,1169	12,4213	77,56	4,2426	1,7928	2,0081
Okt. – Oct.	1,4791	1,1311	87,46	2,5459	25,66	0,1170	12,4271	77,62	4,2474	1,7916	2,0137
Nov. – Nov.	1,4374	1,1081	88,48	2,5528	25,90	0,1175	12,5717	78,52	4,2932	1,8068	1,9909
Dez. – Déc.	1,3877	1,0825	88,56	2,5289	25,91	0,1171	12,5771	78,58	4,2989	1,8042	1,9526
1992											
Jan. – Jan.	1,4018	1,1195	88,79	2,5365	26,04	0,1178	12,6185	78,85	4,3117	1,8123	1,9762
Feb. – Fév.	1,4550	1,1403	89,84	2,5847	26,39	0,1196	12,7689	79,84	4,3653	1,8385	2,0249
Mär. – Mars	1,5081	1,1350	90,76	2,5993	26,73	0,1208	12,8949	80,64	4,4105	1,8557	2,0598
Apr. – Avril	1,5156	1,1352	91,96	2,6612	27,19	0,1221	13,0656	81,69	4,4689	1,8840	2,0800
Mai – Mai	1,4903	1,1405	91,95	2,6997	27,35	0,1222	13,0625	81,69	4,4675	1,8896	2,0699

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZRs ² DTS
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1992											
Mai – Mai											
1.											
2.											
3.											
4.	1,5080	1,1355	91,48	2,6840	27,15	0,1218	12,9950	81,32	4,4475	1,8768	2,0738
5.	1,5069	1,1340	91,68	2,6870	27,20	0,1221	13,0300	81,50	4,4550	1,8826	2,0700
6.	1,5101	1,1380	92,15	2,6930	27,36	0,1226	13,0875	81,90	4,4800	1,8913	2,0768
7.	1,5031	1,1363	92,08	2,7010	27,34	0,1224	13,0825	81,82	4,4750	1,8930	2,0793
8.	1,5100	1,1395	92,54	2,7225	27,47	0,1229	13,1475	82,22	4,4950	1,9033	2,0892
9.											
10.											
11.	1,5283	1,1469	92,86	2,7365	27,62	0,1234	13,1875	82,49	4,5125	1,9085	2,1021
12.	1,5145	1,1427	92,85	2,7280	27,66	0,1232	13,1925	82,49	4,5100	1,9050	2,0889
13.	1,4880	1,1477	92,16	2,7095	27,46	0,1225	13,0950	81,89	4,4750	1,8975	2,0766
14.	1,4817	1,1400	91,95	2,6990	27,38	0,1221	13,0625	81,74	4,4650	1,8847	2,0598
15.	1,4890	1,1390	91,88	2,7025	27,37	0,1220	13,0500	81,64	4,4650	1,8872	2,0661
16.											
17.											
18.	1,4700	1,1409	91,96	2,6980	27,40	0,1222	13,0625	81,69	4,4675	1,8940	2,0627
19.	1,4590	1,1356	91,80	2,6880	27,32	0,1219	13,0225	81,47	4,4550	1,8856	2,0493
20.	1,4645	1,1315	91,76	2,6855	27,28	0,1219	13,0325	81,46	4,4575	1,8858	2,0515
21.	1,4765	1,1355	91,77	2,6940	27,28	0,1219	13,0325	81,49	4,4575	1,8884	2,0630
22.	1,4872	1,1455	91,97	2,7030	27,37	0,1220	13,0675	81,71	4,4700	1,8926	2,0699
23.											
24.											
25.	1,4845	1,1483	91,98	2,7005	27,36	0,1221	13,0725	81,71	4,4700	1,8908	.
26.	1,4795	1,1450	91,86	2,7025	27,32	0,1218	13,0600	81,58	4,4650	1,8897	2,0641
27.	1,4970	1,1509	91,80	2,7005	27,34	0,1219	13,0525	81,51	4,4625	1,8807	2,0717
28.											
29.	1,4580	1,1375	90,54	2,6585	26,95	0,1203	12,8550	80,42	4,3975	1,8644	2,0435
30.											
31.											
Jun. – Juin											
1.	1,4466	1,1410	90,61	2,6595	26,98	0,1203	12,8675	80,45	4,4025	1,8653	2,0377
2.	1,4675	1,1496	90,87	2,6635	27,04	0,1206	12,9075	80,69	4,4150	1,8703	2,0502
3.	1,4677	1,1507	91,12	2,6655	27,09	0,1206	12,9475	80,88	4,4275	1,8730	2,0505
4.	1,4715	1,1478	91,71	2,6745	27,24	0,1213	13,0175	81,41	4,4525	1,8800	2,0604
5.	1,4585	1,1454	91,38	2,6650	27,14	0,1209	12,9850	81,13	4,4400	1,8732	2,0455
6.											
7.											
8.											
9.	1,4450	1,1369	91,37	2,6600	27,08	0,1207	12,9600	81,13	4,4400	1,8718	2,0380
10.	1,4584	1,1421	91,19	2,6645	27,09	0,1206	12,9625	80,99	4,4300	1,8722	2,0415
11.	1,4497	1,1350	91,10	2,6585	27,06	0,1204	12,9450	80,88	4,4250	1,8652	2,0347
12.	1,4300	1,1313	90,74	2,6450	26,89	0,1199	12,8675	80,56	4,4075	1,8559	2,0154
13.											
14.											
15.	1,4172	1,1194	90,21	2,6300	26,79	0,1192	12,8075	80,09	4,3800	1,8434	1,9951

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157-171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 14)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 14)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1989										
I	139,3	73,1	114,9	145,0	180,6	215,1	113,4	120,2	153,3	141,4
II	129,6	73,2	111,9	145,4	175,0	208,0	110,5	116,9	149,2	137,3
III	132,4	77,1	113,7	151,2	177,7	209,2	112,3	118,8	151,6	140,1
IV	136,8	80,0	110,8	157,1	174,2	208,3	109,4	115,9	148,2	139,7
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1991										
I	168,4	92,1	114,9	160,6	180,6	219,9	113,4	120,0	150,7	148,5
II	149,2	84,4	115,4	159,0	180,6	218,5	113,9	120,5	151,1	145,5
III	144,7	80,8	112,7	156,6	176,9	214,6	111,2	117,7	147,7	142,2
IV	153,0	81,1	111,3	157,4	175,5	213,5	109,9	116,2	145,9	142,2
1992										
I	151,0	79,4	109,2	155,5	171,7	209,5	107,8	113,9	143,1	138,9
1990										
Apr. – Avril	147,8	95,4	111,3	164,4	172,7	208,7	109,9	116,1	146,6	144,2
Mai – Mai	155,0	97,4	114,9	168,2	178,7	215,5	113,4	119,7	151,1	148,9
Jun. – Juin	154,4	97,1	116,0	164,4	180,3	217,4	114,5	121,0	151,8	149,3
Jul. – Juillet	157,9	96,3	115,5	159,1	179,0	216,1	113,8	120,6	151,4	148,6
Aug. – Août	168,1	101,4	117,7	160,9	182,5	221,4	116,2	122,9	154,2	152,6
Sep. – Sep.	168,3	95,5	117,9	163,0	182,5	224,6	116,4	123,1	154,4	152,8
Okt. – Oct.	171,6	91,1	116,8	160,6	180,6	223,2	115,2	122,0	153,1	151,6
Nov. – Nov.	174,9	92,2	116,0	162,2	180,4	222,6	114,5	121,3	152,4	151,8
Dez. – Déc.	172,1	94,0	114,7	162,6	180,0	220,6	113,2	119,9	151,2	150,7
1991										
Jan. – Jan.	172,8	94,5	116,5	162,7	182,8	223,4	115,0	121,7	152,8	150,9
Feb. – Fév.	173,8	92,6	114,7	160,9	180,3	219,7	113,2	119,8	150,3	148,9
Mär. – Mars	159,1	89,1	113,5	158,1	178,5	216,1	112,0	118,6	148,9	145,6
Apr. – Avril	152,7	85,6	116,0	158,9	181,1	219,3	114,5	121,1	151,9	146,5
Mai – Mai	151,4	85,4	115,7	159,4	181,3	219,1	114,2	120,8	151,6	146,2
Jun. – Juin	143,8	82,2	114,4	158,7	179,2	216,8	112,9	119,4	149,8	143,8
Jul. – Juillet	141,8	80,0	113,2	156,8	177,5	215,1	111,8	118,2	148,4	142,2
Aug. – Août	144,6	80,9	112,6	156,5	176,8	214,8	111,1	117,6	147,6	142,1
Sep. – Sep.	148,1	81,5	112,2	156,4	176,4	214,0	110,7	117,2	147,2	142,2
Okt. – Oct.	148,7	79,5	112,1	157,2	176,6	213,8	110,7	117,1	147,0	142,1
Nov. – Nov.	153,0	81,1	110,8	156,8	174,9	212,9	109,4	115,7	145,4	141,7
Dez. – Déc.	158,4	83,0	110,7	158,2	174,9	213,7	109,4	115,7	145,2	142,7
1992										
Jan. – Jan.	156,8	80,3	110,4	157,8	174,0	212,4	109,0	115,3	144,8	141,0
Feb. – Fév.	151,1	78,8	109,2	154,8	171,7	209,2	107,7	113,8	143,0	138,7
Mär. – Mars	145,8	79,2	108,1	154,0	169,5	207,1	106,7	112,7	141,6	137,1
Apr. – Avril	145,1	79,2	106,6	150,4	166,7	204,9	105,3	111,3	139,7	135,3
Mai – Mai	147,5	78,8	106,7	148,2	165,7	204,7	105,3	111,3	139,8	135,2

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1989										
I	-12,9	-12,6	- 3,9	-10,5	- 3,4	- 4,5	- 3,9	- 3,4	- 3,7	- 6,7
II	-16,4	- 8,1	- 5,2	- 5,2	- 5,2	- 7,1	- 5,2	- 4,8	- 5,1	- 7,3
III	- 5,8	0,2	- 2,8	0,1	- 3,0	- 5,7	- 2,8	- 2,9	- 2,9	- 3,3
IV	- 7,0	6,3	- 4,9	5,0	- 5,2	- 5,6	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 3,7
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1991										
I	15,3	4,2	4,2	0,0	4,5	5,4	4,2	4,2	2,8	4,2
II	- 2,1	-12,7	1,1	- 4,0	1,8	2,2	1,1	1,3	0,9	- 1,3
III	-12,0	-17,4	- 3,7	- 2,7	- 2,4	- 2,7	- 3,6	- 3,7	- 3,6	- 6,0
IV	-11,5	-12,1	- 4,0	- 2,7	- 2,7	- 3,9	- 4,0	- 4,1	- 4,2	- 6,1
1992										
I	-10,3	-13,7	- 5,0	- 3,2	- 4,9	- 4,7	- 5,0	- 5,1	- 5,0	- 6,4
1990										
Apr. - Avril	10,6	32,3	- 0,1	15,0	- 0,8	0,0	- 0,1	- 0,3	- 1,3	5,1
Mai - Mai	22,2	35,8	4,0	18,2	3,5	5,0	3,9	3,7	2,5	10,1
Jun. - Juin	20,0	28,3	2,1	9,1	1,2	3,4	2,0	2,0	0,2	7,0
Jul. - Juillet	17,1	24,3	1,4	5,1	0,3	2,7	1,2	1,3	- 0,3	5,5
Aug. - Août	27,1	32,5	3,4	6,5	2,8	6,1	3,4	3,4	1,7	9,0
Sep. - Sep.	29,2	23,5	3,9	7,9	3,1	7,7	3,8	3,9	2,1	9,5
Okt. - Oct.	27,3	16,3	4,0	3,9	2,6	6,2	3,9	3,8	1,9	8,2
Nov. - Nov.	28,7	15,6	4,6	3,1	3,5	7,0	4,5	4,5	2,7	8,7
Dez. - Déc.	22,7	14,0	5,3	1,6	4,6	6,9	5,2	5,2	3,6	8,2
1991										
Jan. - Jan.	19,1	9,8	6,3	1,8	6,1	7,1	6,3	6,3	4,5	6,5
Feb. - Fév.	17,6	5,3	3,8	1,4	4,0	4,9	3,7	3,7	2,2	4,3
Mär. - Mars	9,4	- 2,2	2,6	- 3,0	3,4	3,7	2,6	2,7	1,8	1,8
Apr. - Avril	3,3	-10,4	4,2	- 3,4	4,9	5,1	4,2	4,3	3,6	1,6
Mai - Mai	- 2,4	-12,3	0,7	- 5,2	1,4	1,7	0,7	0,9	0,3	- 1,8
Jun. - Juin	- 6,9	-15,4	- 1,4	- 3,4	- 0,6	- 0,3	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 3,7
Jul. - Juillet	-10,2	-16,9	- 2,0	- 1,5	- 0,8	- 0,4	- 1,7	- 2,0	- 2,0	- 4,3
Aug. - Août	-14,0	-20,3	- 4,4	- 2,7	- 3,2	- 3,0	- 4,4	- 4,4	- 4,3	- 6,9
Sep. - Sep.	-12,0	-14,7	- 4,8	- 4,0	- 3,3	- 4,7	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 6,9
Okt. - Oct.	-13,4	-12,8	- 4,0	- 2,2	- 2,2	- 4,2	- 3,9	- 4,0	- 4,0	- 6,2
Nov. - Nov.	-12,6	-12,0	- 4,5	- 3,4	- 3,0	- 4,3	- 4,4	- 4,6	- 4,6	- 6,6
Dez. - Déc.	- 7,9	-11,6	- 3,5	- 2,7	- 2,8	- 3,2	- 3,4	- 3,6	- 3,9	- 5,3
1992										
Jan. - Jan.	- 9,2	-15,0	- 5,2	- 3,1	- 4,8	- 4,9	- 5,2	- 5,3	- 5,2	- 6,6
Feb. - Fév.	-13,1	-14,9	- 4,8	- 3,8	- 4,8	- 4,8	- 4,8	- 5,0	- 4,8	- 6,9
Mär. - Mars	- 8,4	-11,2	- 4,8	- 2,6	- 5,1	- 4,1	- 4,8	- 5,0	- 4,9	- 5,8
Apr. - Avril	- 5,0	- 7,5	- 8,1	- 5,4	- 8,0	- 6,6	- 8,1	- 8,2	- 8,0	- 7,6
Mai - Mai	- 2,5	- 7,7	- 7,8	- 7,0	- 8,6	- 6,5	- 7,8	- 7,8	- 7,8	- 7,5

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹
Indice du cours réel du franc¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 15)

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,4	87,4	108,5	126,7	129,8	108,3
1989										
I	100,5	77,6	116,3	87,4	109,8	88,7	104,9	122,3	128,2	103,9
II	92,9	76,6	113,2	86,0	106,2	85,2	102,4	119,0	124,5	100,4
III	94,5	80,9	115,5	88,9	107,5	85,2	103,0	120,7	126,0	102,1
IV	98,4	84,9	113,9	92,3	106,4	84,8	102,6	119,2	124,6	102,4
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV	123,9	99,8	122,4	91,4	112,5	90,0	109,5	128,3	130,4	111,1
1991										
I	121,9	101,1	122,5	91,9	114,1	89,0	109,4	128,7	130,6	111,0
II	108,6	92,8	123,3	90,1	114,7	88,3	110,3	129,5	132,1	109,1
III	105,7	89,8	120,0	89,3	112,7	86,8	107,0	125,2	129,1	106,6
IV	112,1	90,0	118,9	89,9	112,0	85,8	107,4	123,7	128,1	106,8
1992										
I ^p	110,8	88,5	116,5	89,0	109,6	83,6	104,5	121,8	125,9	105,3
1990										
Apr. – Avril	106,3	102,3	115,4	93,5	106,6	84,8	103,5	121,0	124,2	104,9
Mai – Mai	111,7	104,1	119,4	95,2	110,5	87,7	107,2	125,3	128,6	108,5
Jun. – Juin	110,7	104,4	120,5	92,8	111,3	88,2	108,0	126,7	129,2	108,7
Jul. – Juillet	113,0	103,7	120,1	89,8	110,4	87,4	106,1	126,1	128,6	108,1
Aug. – Août	120,5	109,9	123,4	90,8	113,1	90,0	109,0	129,4	131,6	111,6
Sep. – Sep.	120,1	103,0	123,7	91,5	112,9	91,2	109,8	129,0	131,1	111,5
Okt. – Oct.	122,6	97,7	122,5	90,1	111,9	90,4	109,4	128,3	130,0	110,7
Nov. – Nov.	125,7	100,1	123,0	92,0	113,0	90,4	110,0	128,8	131,1	111,8
Dez. – Déc.	123,7	102,2	121,5	92,2	112,8	89,3	108,8	127,7	130,1	111,0
1991										
Jan. – Jan.	124,5	102,8	123,6	92,8	114,9	90,4	110,8	129,9	131,6	112,4
Feb. – Fév.	126,2	101,9	122,4	92,2	114,2	89,0	109,3	128,9	130,2	111,6
Mär. – Mars	115,3	97,9	121,3	90,3	113,0	87,3	107,9	126,9	129,6	108,9
Apr. – Avril	110,7	93,6	123,7	89,8	114,6	88,3	110,5	129,5	132,4	109,5
Mai – Mai	110,4	93,8	124,0	90,5	115,4	88,8	111,0	130,1	132,8	109,8
Jun. – Juin	105,0	91,0	122,4	90,1	114,2	87,7	109,5	129,0	131,2	108,1
Jul. – Juillet	103,5	88,8	120,2	89,3	112,9	87,0	107,3	125,8	129,4	106,4
Aug. – Août	105,7	90,0	120,1	89,4	112,7	87,0	106,5	125,3	128,9	106,6
Sep. – Sep.	108,1	90,7	119,7	89,2	112,4	86,5	107,1	124,3	128,8	106,7
Okt. – Oct.	108,4	87,5	119,4	89,4	112,2	85,8	107,5	124,0	128,3	106,3
Nov. – Nov.	112,6	90,2	119,0	89,8	112,1	85,8	107,5	123,8	128,2	106,8
Dez. – Déc.	116,2	92,6	118,4	90,4	111,7	85,7	107,3	123,5	128,0	107,3
1992										
Jan. – Jan.	115,4	90,2	118,2	90,6	111,4	85,0	106,0	124,0	127,9	107,3
Feb. – Fév.	111,6	89,2	116,9	89,1	110,4	84,1	104,5	122,8	126,7	105,8
Mär. – Mars ^p	107,3	89,7	115,3	88,7	108,5	82,3	102,7	122,0	125,2	104,1
Apr. – Avril ^p	107,9	90,9	114,3	87,2	107,9	82,5	100,9	121,3	124,4	103,5
Mai – Mai ^p	108,8	89,6	114,1	85,5	107,1	82,5	102,0	119,8	125,0	103,3

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	3,1	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,2
1989										
I	-15,1	-12,1	- 4,3	-15,0	- 4,4	- 7,9	- 3,8	- 2,1	- 4,0	- 8,3
II	-18,3	- 8,6	- 5,5	- 9,9	- 5,9	-10,5	- 4,9	- 3,2	- 5,3	- 8,9
III	- 7,2	0,0	- 2,6	- 4,1	- 3,2	- 8,9	- 2,3	- 1,0	- 3,1	- 4,6
IV	- 7,2	7,2	- 3,8	1,9	- 4,5	- 8,0	- 3,4	- 1,9	- 4,1	- 4,3
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV	26,0	17,6	7,5	- 0,9	5,8	6,1	6,7	7,6	4,6	8,5
1991										
I	16,0	6,2	7,5	- 2,5	7,1	4,6	6,8	7,1	5,1	6,7
II	- 1,0	-10,5	4,1	- 3,9	4,8	1,6	3,8	4,1	3,8	1,6
III	-10,2	-14,9	- 2,0	- 1,5	0,5	- 2,9	- 1,2	- 2,3	- 1,0	- 3,4
IV	- 9,5	- 9,8	- 2,8	- 1,6	- 0,4	- 4,6	- 1,9	- 3,5	- 1,7	- 3,9
1992										
I ^p	- 9,1	-12,4	- 4,9	- 3,1	- 4,0	- 6,0	- 4,5	- 5,3	- 3,5	- 5,2
1990										
Apr. - Avril	10,6	35,1	2,1	10,0	0,7	- 1,1	1,4	2,1	0,1	4,3
Mai - Mai	23,0	38,9	6,8	13,2	5,5	4,4	6,0	6,6	4,5	9,7
Jun. - Juin	20,4	31,7	4,8	4,3	3,1	2,8	4,0	4,6	2,1	6,7
Jul. - Juillet	17,5	27,8	4,2	0,8	2,5	2,2	3,3	4,3	1,9	5,5
Aug. - Août	27,5	36,5	6,6	2,0	5,3	5,8	6,2	7,0	4,3	9,2
Sep. - Sep.	29,0	27,2	7,0	3,2	5,3	7,5	6,1	7,2	4,4	9,5
Okt. - Oct.	27,5	19,6	7,1	- 0,3	5,0	6,4	6,5	7,3	4,0	8,5
Nov. - Nov.	28,4	17,6	7,7	- 0,3	5,9	6,6	6,8	7,8	4,8	9,0
Dez. - Déc.	21,8	15,7	8,0	- 2,2	6,7	5,9	7,1	8,0	5,5	8,1
1991										
Jan. - Jan.	18,9	10,8	9,1	- 1,5	8,1	6,1	8,5	8,5	6,1	8,5
Feb. - Fév.	18,6	7,6	7,3	- 1,1	6,7	4,5	6,5	6,9	4,3	7,0
Mär. - Mars	10,3	- 0,2	5,9	- 5,1	6,1	3,0	4,8	5,3	4,3	4,4
Apr. - Avril	4,1	- 8,4	7,3	- 3,9	7,5	4,2	6,7	7,1	6,6	4,4
Mai - Mai	- 1,2	- 9,9	3,9	- 4,9	4,4	1,2	3,5	3,8	3,2	1,3
Jun. - Juin	- 5,1	-12,8	1,6	- 2,8	2,6	- 0,6	1,3	1,8	1,5	- 0,6
Jul. - Juillet	- 8,3	-14,4	0,0	- 0,6	2,2	- 0,5	1,1	- 0,2	0,6	- 1,5
Aug. - Août	-12,2	-18,1	- 2,7	- 1,6	- 0,4	- 3,3	- 2,3	- 3,1	- 2,1	- 4,4
Sep. - Sep.	-10,0	-11,9	- 3,2	- 2,5	- 0,4	- 5,1	- 2,4	- 3,7	- 1,7	- 4,3
Okt. - Oct.	-11,6	-10,4	- 2,5	- 0,8	0,2	- 5,2	- 1,7	- 3,4	- 1,3	- 4,0
Nov. - Nov.	-10,5	- 9,8	- 3,3	- 2,3	- 0,7	- 5,1	- 2,3	- 3,9	- 2,2	- 4,4
Dez. - Déc.	- 6,0	- 9,4	- 2,5	- 2,0	- 0,9	- 4,0	- 1,4	- 3,3	- 1,7	- 3,3
1992										
Jan. - Jan.	- 7,2	-12,2	- 4,3	- 2,4	- 3,0	- 6,0	- 4,3	- 4,6	- 2,8	- 4,5
Feb. - Fév.	-11,6	-12,5	- 4,6	- 3,3	- 3,4	- 5,5	- 4,4	- 4,8	- 2,7	- 5,2
Mär. - Mars ^p	- 6,9	- 8,3	- 5,0	- 1,8	- 4,0	- 5,7	- 4,8	- 3,9	- 3,4	- 4,4
Apr. - Avril ^p	- 2,6	- 3,0	7,7	- 2,9	- 5,9	- 6,6	- 8,7	- 6,4	- 6,0	- 5,4
Mai - Mai ^p	- 1,4	- 4,4	- 8,0	- 5,5	- 7,1	- 7,0	- 8,2	- 7,9	- 5,9	- 6,0

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz <i>Découvert du bilan</i>	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Einnahmen <i>Recettes</i>	Überschuss <i>Excédent</i>	Aufwand <i>Charges</i>	Ertrag <i>Revenus</i>	Überschuss <i>Excédent</i>		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594	
1992 ¹	37 117	35 788	- 1 329	3 652	1 792	- 1 860	22 454	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer <i>Impôt fédéral direct</i>	Verrech- nungs- steuer <i>Impôt anticipé</i>	Stempel- abgaben <i>Droits de timbre</i>	Waren- umsatz- steuer <i>Impôt sur le chiffre d'affaires</i>	Tabak- steuer <i>Impôt sur le tabac</i>	Verkehrs- abgaben <i>Taxes routières</i>	Einfuhr- zölle <i>Droits d'entrée</i>	Treibstoff- zölle <i>Droits sur les carburants</i>	Landwirt- schaftliche Abgaben <i>Taxes d'orientation agricoles</i>	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992 ¹	8 150	4 650	1 950	10 750	995	354	1 210	3 260	486	81	31 886

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

**Ausgaben des Bundes nach
Aufgabengebieten**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par groupes de tâches**

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung <i>Administration générale</i>	Beziehungen zum Ausland <i>Relations avec l'étranger</i>	Landesverteidigung <i>Défense nationale</i>	Bildung und Grundlagenforschung <i>Formation et recherche fondamentale</i>	Soziale Wohlfahrt <i>Prévoyance sociale</i>	Verkehr <i>Trafic</i>	Umwelt und Raumordnung <i>Protection et aménagement de l'environnement</i>	Landwirtschaft und Ernährung <i>Agriculture et alimentation</i>	Finanzen und Steuern <i>Finances et impôts</i>	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) <i>Autres (y compris justice et police)</i>	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	949	1 378	5 431	2 193	6 101	4 195	452	2 642	3 610	1 553	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992 ¹	1 307	1 917	6 177	2 832	8 526	5 710	614	3 042	5 280	1 712	37 117

¹ Voranschlag

¹ Budget

F3

**Ausgaben des Bundes nach
Sachgruppen**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par nature**

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben <i>Dépenses courantes</i>							Investitionsausgaben <i>Dépenses d'investissement</i>			Total
	Personalausgaben <i>Dépenses de personnel</i>	Sachausgaben <i>Biens et services</i>	Rüstungsausgaben <i>Dépenses d'armement</i>	Passivzinsen <i>Intérêts passifs</i>	Kantonsanteile an Bundeseingnahmen <i>Parts des cantons aux recettes fédérales</i>	Entschädigungen an Gemeinwesen <i>Dédommages à des collectivités publiques</i>	Beiträge an laufende Ausgaben <i>Contributions à des dépenses courantes</i>	Investitionsgüter <i>Biens d'investissement</i>	Darlehen und Beteiligungen <i>Prêts et participations</i>	Investitionsbeiträge <i>Contributions à des investissements</i>	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 570	2 793	1 832	2 442	394	14 027	582	410	2 509	31 615
1991	4 393	2 802	2 780	2 050	2 495	629	15 969	719	585	3 080	35 501
1992 ¹	4 547	2 992	2 697	2 278	2 934	613	16 723	854	506	2 973	37 117

¹ Voranschlag

¹ Budget

F4

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen <i>Engagements courants</i>	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>		Total Schulden <i>Dettes totales</i>
		Total	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>	Total	Anleihen <i>Emprunts</i>	Total	Eidg. Versicherungskasse <i>Caisse fédérale d'assurance</i>	
1980	5 826	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	31 680
1981	4 702	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 612
1982	4 643	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	33 111
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	5 010	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	40 569
1991	3 658	9 152	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	45 487

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – Compte général statistique ¹				
Jahr Année	Kantone ² – Cantons ²			
	Einnahmen Recettes	davon Steuem dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	– 163,6
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	– 342,0
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	– 631,4
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	– 733,0
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	– 262,6
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	– 182,7
1990	39 559,3	21 119,8	41 409,8	– 1 850,5
Gemeinden – Communes				
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	– 386,7
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	– 318,5
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	– 73,4
1989	27 615,4	13 996,8	27 863,5	– 248,1
1990	..	..	..	..

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen und kurzfristige Schulden <i>Engagements courants et dettes à court terme</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>	Verpflichtungen für Sonderrechnungen ¹ <i>Engagements envers des entités particulières¹</i>	Total
	Kantone ² – Cantons ²	Gemeinden ³ – Communes ³	Gemeinden ³ – Communes ³	
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 206,4
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	23 283,8
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	24 725,0
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	25 866,5
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	26 472,3
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	27 061,2
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	27 462,8
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	27 917,2
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	28 295,1
1990	7 619,6	19 007,6	3 908,1	30 535,3

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

³ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

³ Teilweise geschätzte Zahlen.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

³ Chiffres partiellement estimés.

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communications	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Sep. - Sep. 1966 = 100										
1976 Sep. - Sep. 77	150,2 152,9	149,7 152,2	155,3 158,1	202,2 205,0	204,6 208,2	140,6 141,1	170,7 174,0	174,4 176,9	154,1 154,8	166,0 168,6
Sep. - Sep. 1977 = 100										
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. - Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	128,3	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1989										
Mai - Mai	116,8	112,9	118,0	121,6	71,5	113,3	112,2	120,1	118,3	114,9
Jun. - Juin	117,7	112,9	118,6	121,6	71,1	113,9	111,7	120,4	118,3	115,1
Jul. - Juillet	117,0	112,9	118,6	121,6	70,4	113,9	111,0	120,8	118,3	114,9
Aug. - Août	115,5	114,0	118,6	121,6	71,4	113,9	110,6	120,8	122,3	115,3
Sep. - Sep.	116,1	114,0	120,2	121,6	74,2	114,9	110,9	121,1	122,3	115,8
Okt. - Oct.	116,8	114,0	120,2	121,6	76,8	114,9	112,2	121,1	122,3	116,2
Nov. - Nov.	117,4	114,9	120,2	127,8	76,9	114,9	111,5	121,1	123,2	117,6
Dez. - Déc.	118,4	114,9	121,1	127,8	87,1	115,5	111,7	121,3	123,2	118,4
1990										
Jan. - Jan.	119,9	114,9	121,1	127,8	84,0	115,5	114,8	122,5	123,2	119,1
Feb. - Fév.	121,8	115,9	121,1	127,8	74,9	115,5	114,6	122,5	125,8	119,5
Mär. - Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. - Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai - Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. - Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. - Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. - Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. - Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. - Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. - Nov.	123,1	120,9	124,9	140,0	87,0	120,0	117,4	127,0	129,1	124,7
Dez. - Déc.	123,5	120,9	126,0	140,0	85,9	120,5	116,3	127,3	129,1	124,7
1991										
Jan. - Jan.	125,8	120,9	126,0	140,0	87,4	120,5	118,0	128,4	129,9	125,7
Feb. - Fév.	127,3	123,7	126,0	140,0	89,6	120,5	119,1	128,4	133,3	126,9
Mär. - Mars	128,4	123,7	127,5	140,0	78,4	123,6	119,0	129,2	133,3	126,9
Apr. - Avril	128,9	123,7	127,5	140,0	77,1	123,6	119,8	131,2	133,3	127,2
Mai - Mai	128,3	125,0	127,5	147,1	79,4	123,6	121,1	131,2	130,5	128,3
Jun. - Juin	130,1	125,0	128,3	147,1	78,8	125,0	121,1	131,6	130,5	128,8
Jul. - Juillet	128,9	125,0	128,3	147,1	78,9	125,0	121,4	134,8	130,5	128,9
Aug. - Août	128,7	125,8	128,3	147,1	78,8	125,0	121,2	134,8	134,9	129,6
Sep. - Sep.	128,3	125,8	129,7	147,1	81,2	125,8	121,5	135,1	134,9	129,8
Okt. - Oct.	128,3	125,8	129,7	147,1	83,0	125,8	121,5	135,4	134,9	129,9
Nov. - Nov.	129,7	126,4	129,7	151,9	84,8	125,8	121,5	135,4	136,8	131,5
Dez. - Déc.	128,8	126,4	130,6	151,9	81,0	126,1	121,2	135,7	136,8	131,2
1992										
Jan. - Jan.	129,4	126,4	130,6	151,9	78,4	126,1	124,7	137,3	136,8	131,8
Feb. - Fév.	129,9	127,6	130,6	151,9	80,2	126,1	125,4	137,3	140,5	132,7
Mär. - Mars	130,7	127,6	132,0	151,9	78,3	128,7	125,4	138,3	140,5	133,1
Apr. - Avril	130,7	127,6	132,0	151,9	79,2	128,7	125,7	139,8	140,5	133,3
Mai - Mai	129,8	129,0	132,0	156,4	80,4	128,7	126,9	139,8	136,8	133,7

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

G12

Jahresmittel Monat <i>Moyenne annuelle Mois</i>	Waren <i>Marchandises</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>			Inland <i>Biens et services suisses</i>	Ausland <i>Biens et services importés</i>	Total	
	Nicht dauerhafte <i>Non durables</i>	Dauerhafte <i>Durables</i>	Total	Private <i>Privés</i>	Öffentliche <i>Publics</i>	Total				
	Dezember 1982 = 100 – Décembre 1982 = 100									
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4	
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2	
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8	
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8	
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4	
1990	112,3	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6	
1991	116,5	112,9	115,9	144,0	129,1	141,9	136,1	111,2	128,7	
1988										
Aug. – Août	103,9	105,8	104,2	120,7	114,7	119,9	117,1	99,6	111,9	
Sep. – Sep.	103,9	105,9	104,2	120,8	114,7	119,9	117,2	99,5	112,0	
Okt. – Oct.	104,0	107,1	104,5	120,8	114,8	120,0	117,3	99,8	112,1	
Nov. – Nov.	104,0	107,1	104,5	121,8	114,8	120,8	117,9	99,7	112,5	
Dez. – Déc.	104,5	107,2	104,9	121,8	114,8	120,8	118,0	100,2	112,8	
1989										
Jan. – Jan.	105,1	107,0	105,4	122,6	115,4	121,6	118,6	101,0	113,4	
Feb. – Fév.	105,5	107,0	105,7	123,6	115,4	122,4	119,2	101,5	113,9	
Mär. – Mars	105,9	107,4	106,2	123,7	115,5	122,6	119,3	102,1	114,2	
Apr. – Avril	107,0	107,4	107,1	123,9	116,6	122,8	119,6	103,5	114,8	
Mai – Mai	107,1	107,4	107,2	123,9	116,6	122,9	120,1	102,6	114,9	
Jun. – Juin	107,5	107,6	107,5	124,0	116,6	123,0	120,3	102,7	115,1	
Jul. – Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9	
Aug. – Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3	
Sep. – Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8	
Okt. – Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2	
Nov. – Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6	
Dez. – Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4	
1990										
Jan. – Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1	
Feb. – Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5	
Mär. – Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9	
Apr. – Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2	
Mai – Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7	
Jun. – Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9	
Jul. – Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0	
Aug. – Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3	
Sep. – Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8	
Okt. – Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6	
Nov. – Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7	
Dez. – Déc.	114,0	111,9	113,7	138,6	120,2	136,0	130,9	109,8	124,7	
1991										
Jan. – Jan.	115,2	111,7	114,6	139,3	123,0	137,1	132,1	110,5	125,7	
Feb. – Fév.	116,3	111,7	115,5	140,8	125,6	138,7	133,4	111,6	126,9	
Mär. – Mars	115,8	112,7	115,3	141,1	125,7	139,0	133,9	110,5	126,9	
Apr. – Avril	116,0	112,9	115,5	141,2	127,9	139,4	134,2	110,7	127,2	
Mai – Mai	116,0	112,8	115,5	143,4	129,7	141,5	136,1	109,7	128,3	
Jun. – Juin	117,1	113,2	116,5	143,5	129,7	141,6	136,5	110,7	128,8	
Jul. – Juillet	116,5	113,2	116,0	144,0	131,0	142,2	136,8	110,2	128,9	
Aug. – Août	116,4	113,2	115,9	145,7	131,0	143,6	137,2	111,5	129,6	
Sep. – Sep.	116,9	113,4	116,4	145,7	131,0	143,7	137,3	112,0	129,8	
Okt. – Oct.	117,0	113,4	116,4	145,8	131,5	143,8	137,4	112,2	129,9	
Nov. – Nov.	117,9	113,4	117,1	148,7	131,5	146,3	139,3	112,9	131,5	
Dez. – Déc.	117,1	113,5	116,5	148,7	131,6	146,3	139,3	111,9	131,2	
1992										
Jan. – Jan.	116,8	114,7	116,4	150,0	133,2	147,6	140,3	111,7	131,8	
Feb. – Fév.	117,3	114,7	116,9	151,5	134,1	149,1	141,2	112,6	132,7	
Mär. – Mars	117,7	115,5	117,4	151,8	134,1	149,4	141,7	112,8	133,1	
Apr. – Avril	117,9	115,8	117,5	151,9	135,8	149,6	141,8	113,1	133,3	
Mai – Mai	117,6	115,8	117,3	152,7	137,5	150,6	142,9	111,7	133,7	

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2								

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

G13

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./Nahrungs-mittel-rohstoffe	Energie-träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1976	145,0	191,6	148,3	115,1	164,0	139,0	156,5	132,0	175,5	147,5
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1989										
Jan. – Jan.	174,4	222,0	193,8	125,8	206,6	170,7	156,0	161,3	246,7	177,5
Feb. – Fév.	174,3	220,7	193,8	125,8	206,6	171,5	157,6	161,3	253,0	177,8
Mär. – Mars	174,6	224,7	195,5	126,6	208,0	172,3	158,6	162,2	254,8	179,5
Apr. – Avril	174,2	232,2	197,5	127,2	208,8	172,4	161,6	162,3	254,8	180,7
Mai – Mai	176,6	229,5	197,9	130,0	209,8	172,7	161,0	163,0	254,7	181,4
Jun. – Juin	174,6	224,7	198,1	130,6	208,3	174,0	161,0	163,3	254,7	180,7
Jul. – Juillet	172,3	223,6	197,6	131,7	207,0	174,1	161,6	163,3	254,6	180,1
Aug. – Août	170,8	225,2	197,7	131,9	209,3	174,2	162,4	163,4	254,8	180,4
Sep. – Sep.	172,4	229,6	198,1	131,3	208,9	174,3	162,1	164,6	254,8	180,9
Okt. – Oct.	171,1	233,3	198,0	130,9	208,2	175,3	165,8	164,4	254,8	181,1
Nov. – Nov.	173,2	232,6	198,0	131,3	205,2	175,4	165,8	164,4	255,0	181,0
Dez. – Déc.	176,6	241,4	197,8	130,6	203,0	175,4	165,8	165,0	255,2	181,9
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. – Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. – Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. – Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai – Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. – Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. – Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. – Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. – Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. – Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. – Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. – Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. – Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. – Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. – Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. – Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai – Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Voir graphique 17)

G22

Jahresmittel Monat	Inlandwaren		Importwaren		Totalindex	
	Marchandises suisses		Marchandises importées		Indice général	
	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹
1976	147,7	-1,1	147,1	0,4	147,5	-0,7
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	-8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	-1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	-5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	-0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	-2,1	183,6	0,4
1989						
Jan. – Jan.	183,8	3,5	162,3	8,2	177,5	4,7
Feb. – Fév.	184,2	3,2	162,2	7,8	177,8	4,4
Mär. – Mars	184,9	3,0	166,6	9,7	179,5	4,7
Apr. – Avril	185,8	3,6	168,6	10,2	180,7	5,3
Mai – Mai	186,6	3,8	169,0	10,2	181,4	5,4
Jun. – Juin	186,6	3,6	166,5	7,7	180,7	4,6
Jul. – Juillet	186,5	3,4	164,7	6,4	180,1	4,2
Aug. – Août	186,6	3,6	165,5	6,9	180,4	4,5
Sep. – Sep.	187,0	2,9	166,2	6,5	180,9	3,9
Okt. – Oct.	187,2	2,7	166,3	5,8	181,1	3,5
Nov. – Nov.	187,4	2,5	165,6	5,5	181,0	3,3
Dez. – Déc.	187,9	2,5	167,5	5,0	181,9	3,1
1990						
Jan. – Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. – Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. – Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. – Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai – Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. – Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. – Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. – Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. – Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. – Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. – Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. – Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. – Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8
Feb. – Fév.	192,2	1,6	162,4	-1,4	183,4	0,8
Mär. – Mars	192,1	1,0	160,9	-3,2	182,9	-0,1
Apr. – Avril	192,4	0,9	161,7	-2,8	183,4	-0,1
Mai – Mai	193,1	0,9	160,7	-2,1	183,6	0,1
Jun. – Juin	193,3	1,2	160,8	-1,4	183,7	0,5
Jul. – Juillet	193,7	1,3	160,6	-1,5	184,0	0,6
Aug. – Août	193,7	1,3	161,9	-2,4	184,4	0,3
Sep. – Sep.	193,5	1,0	160,4	-3,5	183,8	-0,2
Okt. – Oct.	193,9	1,5	161,0	-2,0	184,2	0,6
Nov. – Nov.	193,6	1,5	160,6	-0,8	183,9	0,9
Dez. – Déc.	193,5	1,5	159,7	-1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. – Jan.	193,4	0,9	159,6	-1,4	183,4	0,3
Feb. – Fév.	193,3	0,6	159,7	-1,6	183,4	0,0
Mär. – Mars	194,4	1,2	159,5	-0,8	184,1	0,7
Apr. – Avril	194,3	1,0	160,7	-0,6	184,4	0,6
Mai – Mai	194,9	0,9	160,1	-0,4	184,7	0,6

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich		Stadt Bern ¹		Stadt Luzern		Kanton Genf	
	Ville de Zurich		Ville de Berne ¹		Ville de Lucerne		Canton de Genève	
	Indexstand <i>Indice</i>	% ²						
1975 April	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4	.	.
Okt.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8	.	.
1976 April	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0	.	.
Okt.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1	.	.
1977 April	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt.	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5	.	.
1986 April	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt.	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1	.	.
1988 April	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	-0,4
Okt.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	-4,4
Okt.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April	119,6	-0,7	118,8	-1,5	126,8	0,6	90,8	-8,3

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
 Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien							
	Salaires par catégories d'ouvriers				Arbeiter total			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungelernte Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés		Ouvriers total		Arbeiter total	
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Frauen Femmes	Männer Hommes
Oktober 1969 = 100 – Octobre 1969 = 100								
1981	244,2	228,5	242,1	234,7	234,7	245,1	232,1	
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3	260,7	248,8	
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5	
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4	
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4	
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1	
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0	
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7	
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4	
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5	351,7	331,5	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1981	.	.	6,4	-0,9	.	.	6,3	-0,9
1982	.	.	7,0	0,8	.	.	7,4	1,2
1983	.	.	3,7	2,3	.	.	4,1	2,6
1984	.	.	2,6	-0,5	.	.	2,7	-0,4
1985	.	.	3,1	0,2	.	.	2,9	0,0
1986	.	.	3,5	3,1	.	.	3,6	3,2
1987	.	.	2,6	0,6	.	.	2,3	0,3
1988	.	.	3,9	2,1	.	.	3,5	1,7
1989	.	.	4,1	0,5	.	.	3,8	0,2
1990	.	.	6,0	-0,4	.	.	6,2	-0,1

Fortsetzung

Jahr Année	Angestelltengehälter							
	Traitements des employés							
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes			
1981	221,7			228,1				
1982	237,2			244,0				
1983	245,8			253,3				
1984	252,8			260,9				
1985	260,9			269,8				
1986	270,3			280,1				
1987	276,5			287,9				
1988	285,1			298,5				
1989	295,2			309,3				
1990	311,6			326,4				
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel		
1981	6,1	-1,2	6,4	-0,8	5,9	-1,3		
1982	7,0	0,8	7,0	0,8	7,0	0,8		
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1		
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3		
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1		
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2		
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1		
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1		
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1		
1990	5,5	-0,8	5,5	-0,8	5,5	-0,8		

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise.

Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau			Verarbeitende Produktion			Baugewerbe			Dienstleistungen		
	Total général			Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Industrie, arts et métiers			Bâtiment et génie civil			Services		
	Total	Frauen	Männer	Total	Femmes	Hommes	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,1	5,2	5,0	6,1	2,3	6,4	5,1	5,1	5,1	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991	6,9	7,4	6,7	7,2	10,3	7,0	6,9	7,1	6,8	7,8	7,3	7,8	6,7	7,5	6,3
1992 ²	4,9														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe			Verkehr, Nachrichtenübermittlung			Banken, Versicherung, Beratung			Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung		
	Commerce, restauration, hébergement, réparations			Transports, communications			Banques, assurances, agences-conseil			Autres services			Administrations publiques		
	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer	Total	Frauen	Männer
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0
1991	6,1	6,9	5,7	8,3	7,7	8,4	6,2	6,7	6,0	6,6	8,3	5,1	7,6	8,9	7,3

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Schätzung.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal	Nah- rungs-, Genuss- mittel	Textilien	Beklei- dung und Wäsche	Holz	Papier	Graphi- sches Gewerbe	Leder, Kau- tschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschi- nen	Uhren, Bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke	Industrie insgesamt
	Année Trimestre		Textiles											Electri- cité, gaz, eau	
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194

¹ Sans électricité, gaz et eau.

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion ¹ <i>Production industrielle¹</i>	
	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	+ 25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	- 11	181	2	191	0

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungssortikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total					
	Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textiles	Ensemble des autres groupes									
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois					
Année Mois	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %				
					Variation en % par rapport à l'année précédente			Variation en % par rapport à l'année précédente				
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0			
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6			
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5			
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0			
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7			
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9			
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6			
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3			
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7			
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7			
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4			
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7			
1989												
Febr. – Fév.	767,4	352,6	1 105,3	675,7	5,4	4,1	628,4	1,4	0,2			
Mär. – Mars	864,5	482,3	1 205,3	785,4	7,6	6,4	764,2	-0,1	-1,2			
Apr. – Avril	789,8	440,5	882,2	672,7	-1,4	-2,8	659,9	2,5	1,1			
Mai – Mai	827,7	480,0	967,3	735,2	4,3	2,3	699,9	6,4	4,4			
Jun. – Juin	840,7	404,8	1 010,7	707,3	4,4	2,3	711,1	4,5	2,5			
Jul. – Juillet	755,3	390,3	1 022,7	679,9	4,4	2,4	678,6	4,2	2,3			
Aug. – Août	715,9	341,7	1 011,4	643,5	2,9	0,9	669,1	3,2	1,2			
Sep. – Sep.	699,3	455,1	1 021,1	670,5	4,8	1,9	673,4	4,8	1,9			
Okt. – Oct.	718,0	456,2	1 070,1	693,7	0,6	-2,5	706,7	0,8	-2,4			
Nov. – Nov.	882,1	596,6	1 048,5	813,6	4,8	1,4	822,1	4,8	1,4			
Dez. – Déc.	1 024,9	648,0	1 464,4	993,0	8,6	3,8	937,4	0,7	-3,8			
1990												
Jan. – Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6	6,8	2,1			
Feb. – Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4	4,3	-0,2			
Mär. – Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0	5,6	0,9			
Apr. – Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0			
Mai – Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8			
Jun. – Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8			
Jul. – Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9			
Aug. – Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5			
Sep. – Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0			
Okt. – Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3			
Nov. – Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2	3,9	-0,8			
Dez. – Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7	4,3	0,8			
1991												
Jan. – Jan.	868,3	486,4	1 226,6	806,5	6,1	2,2	778,4	6,4	2,5			
Feb. – Fév.	851,5	367,4	1 187,4	733,7	4,2	-0,3	682,9	4,2	-0,4			
Mär. – Mars	976,6	520,9	1 308,9	868,5	12,6	8,2	843,3	4,5	0,5			
Apr. – Avril	864,9	468,7	964,5	732,2	-2,3	-5,8	713,7	4,9	1,1			
Mai – Mai	945,1	490,7	1 055,7	808,7	7,1	3,3	772,6	2,3	-1,4			
Jun. – Juin	938,0	447,5	1 098,5	782,6	1,5	-2,9	756,4	1,5	-2,9			
Jul. – Juillet	859,1	429,1	1 111,5	756,8	5,8	1,6	783,2	9,6	5,3			
Aug. – Août	832,6	355,5	1 109,8	721,6	5,5	2,0	734,8	3,4	0,0			
Sep. – Sep.	754,7	447,1	1 092,3	706,8	0,2	-2,5	682,2	0,0	-2,7			
Okt. – Oct.	821,2	531,9	1 167,4	784,9	8,7	6,6	834,9	9,3	7,2			
Nov. – Nov.	996,7	621,6	1 111,3	884,2	4,8	1,3	894,3	4,7	1,2			
Dez. – Déc.	1 090,1	676,6	1 521,6	1 042,9	0,6	-2,0	991,4	1,4	-1,3			
1992												
Jan. – Jan.	882,2	498,1	1 276,9	827,5	2,6	0,8	798,6	2,6	0,9			
Feb. – Fév.	892,4	380,6	1 208,8	760,1	3,6	2,3	735,5	7,7	6,4			
Mär. – Mars	880,9	473,5	1 236,9	796,4	-8,3	-9,9	801,1	-5,0	-6,6			
Apr. – Avril	1 005,9	488,4	1 017,5	806,2	10,1	8,6	757,9	6,2	4,7			

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten <i>Lits d'hôtes disponibles</i>	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées			davon – dont	
			Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domiciliés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domiciliés à l'étranger</i>	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domiciliés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domiciliés à l'étranger</i>	BR Deutsch- land <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i>	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552	
1989										
Januar	5 845	229 844	352	386	738	1 223	1 411	497	130	
Februar	5 936	236 738	356	457	813	1 533	1 631	536	225	
März	6 355	251 676	414	617	1 031	1 546	2 236	993	157	
April	6 290	217 456	336	515	851	1 105	1 280	394	119	
Mai	5 764	206 528	382	666	1 047	1 096	1 478	536	77	
Juni	6 383	238 655	441	784	1 225	1 268	1 914	547	98	
Juli	6 594	261 592	557	966	1 523	1 790	2 525	718	193	
August	6 610	264 199	554	1 056	1 610	1 737	2 885	798	272	
September	6 570	256 021	610	911	1 521	1 732	2 227	794	109	
Oktober	6 164	218 804	510	614	1 124	1 523	1 372	431	71	
November	4 869	163 483	283	339	622	842	767	188	55	
Dezember	5 875	193 499	274	377	650	844	1 134	350	81	
1990										
Januar	5 691	226 808	314	387	701	1 118	1 395	470	107	
Februar	5 777	235 306	345	470	815	1 429	1 624	510	207	
März	6 098	246 698	434	573	1 007	1 544	1 946	737	157	
April	6 192	233 849	351	594	945	1 144	1 644	631	110	
Mai	5 564	205 242	380	681	1 061	1 106	1 510	460	84	
Juni	6 210	240 055	482	870	1 352	1 314	2 055	602	100	
Juli	6 400	260 323	537	1 025	1 562	1 774	2 641	665	189	
August	6 432	263 348	552	1 110	1 662	1 735	2 993	788	267	
September	6 396	256 345	604	935	1 540	1 738	2 265	766	115	
Oktober	6 009	219 200	504	624	1 128	1 527	1 384	457	71	
November	4 784	166 688	284	334	619	826	761	189	54	
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84	
1991										
Januar	5 551	225 704	347	364	711	1 203	1 355	519	109	
Februar	5 670	234 762	379	433	812	1 569	1 654	601	225	
März	6 065	248 931	439	603	1 042	1 532	2 138	970	192	
April	5 998	217 376	351	490	841	1 136	1 361	520	80	
Mai	5 494	206 097	396	628	1 024	1 100	1 434	553	87	
Juni	6 085	238 192	488	725	1 212	1 346	1 798	554	97	
Juli	6 270	258 295	557	901	1 458	1 817	2 434	715	184	
August	6 287	261 691	626	1 058	1 684	1 808	2 934	870	269	
September	6 240	254 392	609	867	1 476	1 737	2 170	799	107	
Oktober	5 918	219 096	486	628	1 114	1 443	1 462	497	72	
November	4 686	165 082	293	329	623	815	729	187	53	
Dezember	5 638	193 393	262	389	651	826	1 249	468	78	
1992 ^a										
Januar	5 475	225 760	359	401	760	1 233	1 498	575	110	
Februar	5 593	234 419	391	516	907	1 501	1 705	600	165	
März	5 876	245 286	392	561	953	1 431	2 023	808	215	
April	5 939	231 154	347	558	904	1 069	1 509	640	77	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitées										Bettenbesetzung ² % Taux d'occupation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois	
davon - dont						davon - dont						
Italien <i>Italie</i>	Gross- britannien <i>Royaume-Uni</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Total (Kol. - col. 6+7)	berufstätige Dauergäste <i>Hôtes permanents exerçant une prof.</i>	16	17	18		
10	11	12	13	14	15	16	17	16	17	18		
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	43	1980			
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981			
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982			
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983			
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984			
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985			
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986			
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987			
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988			
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989			
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990			
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991			
									1989			
96	146	65	84	95	26	2 633	80	37	Janvier			
78	162	98	106	97	45	3 165	80	48	Février			
125	216	91	102	140	60	3 782	96	49	Mars			
102	104	33	43	123	52	2 885	100	37	Avril			
67	117	51	27	194	62	2 574	101	40	Mai			
83	233	101	53	290	83	3 182	103	44	Juin			
116	234	131	163	338	97	4 315	101	53	Juillet			
251	257	124	135	270	132	4 622	104	56	Août			
103	210	85	59	300	86	3 959	98	52	Septembre			
78	85	42	24	211	64	2 895	104	43	Octobre			
60	51	22	15	85	40	1 609	100	33	Novembre			
126	111	48	49	84	35	1 977	75	33	Décembre			
								1990				
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	Janvier			
86	171	91	97	105	53	3 054	81	46	Février			
127	189	88	88	149	59	3 490	96	46	Mars			
123	128	38	59	130	59	2 787	98	40	Avril			
74	131	52	25	226	70	2 616	104	41	Mai			
84	249	95	54	349	93	3 369	97	47	Juin			
119	273	136	167	438	112	4 415	102	55	Juillet			
287	284	123	141	344	126	4 729	105	58	Août			
105	221	90	66	332	84	4 003	104	52	Septembre			
75	86	41	24	203	60	2 910	106	43	Octobre			
65	48	22	14	74	39	1 587	102	32	Novembre			
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	Décembre			
								1991				
103	121	68	81	60	26	2 558	80	37	Janvier			
96	156	101	119	58	17	3 223	85	49	Février			
140	193	94	84	79	24	3 670	97	48	Mars			
105	103	41	59	86	38	2 498	95	38	Avril			
70	110	50	25	136	47	2 534	99	40	Mai			
90	213	100	65	183	82	3 144	99	44	Juin			
123	240	135	178	239	109	4 251	98	53	Juillet			
312	262	125	145	211	125	4 742	94	59	Août			
110	209	89	70	211	100	3 907	94	51	Septembre			
81	90	42	28	175	87	2 905	92	43	Octobre			
65	44	20	13	71	37	1 544	87	31	Novembre			
127	107	55	59	70	34	2 075	65	35	Décembre			
								1992 ^a				
121	141	72	86	87	31	2 731	66	39	Janvier			
103	188	101	91	102	47	3 206	70	47	Février			
126	149	103	126	131	53	3 454	77	45	Mars			
106	108	35	58	120	54	2 578	71	37	Avril			

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	Total	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹								Kantone Cantons	Gemeinden Communes		
			davon Bund – dont Confédération											
			davon – dont											
			Total	SBB CFF	PTT PTT	Militär Militaire	Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux							
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112					
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272					
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366					
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304					
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750					
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892					
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429					
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095					
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762					
1991	48 914	16 281	2 842	..	..	..	..	5 294	8 145		
1992 ³	56 401	18 508	3 282	..	..	..	..	5 839	9 387		
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.														
1982	1,7	6,7	– 0,3	1,8	11,2	– 9,2	– 16,0	3,7	11,1					
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	– 1,3	3,1					
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	– 5,3	1,8					
1985	3,1	– 1,9	– 2,3	1,5	– 11,0	2,0	– 0,5	– 2,8	– 1,2					
1986	5,0	5,8	– 2,7	– 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4					
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	– 0,2	2,3	5,8	2,5					
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1					
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	– 9,1	8,7	10,4	10,4					
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4					
1991	– 0,5	8,6	9,4	14,3	4,9				

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments		
	Total privater Bau	Wohnungs- bau	Industriell- gewerblicher Bau	Total Tiefbau	Öffentlich	Privat	Total Hochbau	Öffentlich	Privat
	Total du secteur privé	Logements	Bâtiments industriels et artisanaux	Total génie civil	Secteur public	Secteur privé	Total bâtiments	Secteur public	Secteur privé
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 633	17 346	11 490	10 381	8 706	1 675	38 533	7 575	30 958
1992 ³	37 893	20 923	13 141	11 779	9 998	1 781	44 622	8 510	36 112
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.									
1982	– 0,8	– 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	– 1,1
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	– 11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	– 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	– 0,8	– 2,0	8,0	4,2	– 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	– 4,6	– 5,4	– 5,9	8,2	8,8	4,8	– 2,7	8,3	– 5,0

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Bauvorhaben.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen		Baubewilligte Wohnungen		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten	
	Logements construits		Constructions autorisées de logements		Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% ¹	Anzahl Nombre	% ¹	in 1000 m ³ en 1000 m ³	% ¹
Alle Gemeinden – Toutes les communes						
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	-1,8	47 575	-5,1		
1991	37 597	-6,0	46 189	-2,9		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² Communes de plus de 5000 habitants ²						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	-5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	-1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	-8,9	9 094	-2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	-6,8	19 292	-3,3	10 113	29,9
1990	16 065	-3,6	17 941	-7,0	.	.
1991	15 726	-2,1	18 420	2,7	.	.
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	-2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	-7,7	2 466	6,7
III	4 586	-9,3	5 457	-2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	-8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	-7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	-7,4	2 273	-3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	-7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	-3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	-1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 066	-1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	-3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 224	5,2	3 747	-8,4	.	.
II	4 144	6,2	4 137	-9,6	.	.
III	3 962	-0,3	5 156	36,7	.	.
IV	4 396	-14,2	5 380	-2,2	.	.
1992 ^p						
I	2 879	-10,7	4 999	33,4	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1990.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Importations¹

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total					
1985 ²	.	.	.	.	70 274	
1986 ²	.	.	.	.	68 900	
1987 ²	.	.	.	.	70 229	
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175					
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160					
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844					
1991 ²	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681					
1989										
I	7 086	764	5 256	7 890	20 995					
II	7 833	945	6 332	7 881	22 991					
III	6 877	884	5 593	7 557	20 911					
IV	7 526	1 082	6 466	8 188	23 263					
1990										
I	7 558	1 004	6 163	8 769	23 494					
II	7 486	956	6 343	8 165	22 950					
III	6 665	1 128	5 810	7 642	21 244					
IV	7 065	1 224	5 911	7 956	22 156					
1991										
I	6 842	1 078	5 575	8 276	21 770					
II	7 051	986	6 506	8 248	22 791					
III	6 340	1 123	5 790	8 265	21 518					
IV	6 677	1 170	6 121	8 635	22 603					
1992										
I	6 846	1 059	5 654	9 046	22 605					
	Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	10,1	.
1986 ²	-1,9	.
1987 ²	1,9	.
1988 ²	9,9	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	-1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	-1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	-6,5	-5,2	1,1	2,4	-1,0	-2,9	2,8	2,7	-1,3	-1,4
1989										
I	20,9	9,3	6,0	-5,7	13,7	6,2	14,2	8,8	15,9	7,7
II	23,8	9,1	26,0	-3,7	18,2	9,0	15,1	6,2	19,2	7,5
III	11,9	5,3	16,3	-2,6	6,9	-1,0	9,3	0,8	9,7	1,6
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3	8,7	10,6	2,8	12,2	4,8
1990										
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3	12,0	11,1	4,9	11,9	7,0
II	-4,4	1,7	1,1	15,6	0,2	2,4	3,6	1,2	-0,2	2,2
III	-3,1	1,9	27,6	17,0	3,9	7,4	1,1	6,4	1,6	5,7
IV	-6,1	-0,5	13,1	-10,2	-8,6	-7,3	-2,8	-1,3	-4,8	-3,1
1991										
I	-9,5	-4,9	7,3	-0,9	-9,6	-5,9	-5,6	-2,2	-7,3	-4,0
II	-5,8	-3,7	3,2	-7,8	2,6	0,0	1,0	3,5	-0,7	-0,3
III	-5,0	-6,1	-0,5	0,4	-0,3	-5,3	8,2	4,5	1,3	-1,7
IV	-5,5	-6,6	-4,4	19,1	3,6	0,1	8,5	6,1	2,0	1,0
1992										
I	0,1	-1,6	-2,0	16,2	1,6	-6,2	9,4	3,4	3,9	-0,2

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises
Exportations¹

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 372
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970
1991 ²	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660
1989					
I	6 038	6 596	5 330	17 970	- 3 025
II	6 569	7 297	5 926	19 799	- 3 192
III	5 733	6 711	5 448	17 898	- 3 012
IV	6 413	8 169	6 400	20 990	- 2 272
1990					
I	6 690	7 344	6 288	20 331	- 3 163
II	6 446	7 686	6 399	20 539	- 2 412
III	5 723	7 266	5 916	18 916	- 2 328
IV	6 179	8 250	6 648	21 103	- 1 053
1991					
I	6 314	7 167	6 253	19 758	- 2 012
II	6 527	7 726	6 553	20 839	- 1 953
III	5 762	7 217	6 407	19 417	- 2 102
IV	6 202	8 385	7 382	22 004	- 599
1992					
I	6 726	7 626	7 295	21 671	- 934
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	.	.	.	.	11,2
1986 ²	.	.	.	.	1,4
1987 ²	.	.	.	.	0,4
1988 ²	.	.	.	.	8,6
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3
1991 ²	-0,9	-1,2	-0,1	-4,0	5,3
1989					
I	10,3	3,2	7,8	6,7	12,6
II	17,9	9,0	11,7	6,9	20,6
III	12,1	3,6	6,6	3,3	14,7
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	16,9
1990					
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0
II	-1,8	-2,5	5,3	4,2	8,0
III	-0,2	4,6	8,3	7,2	8,6
IV	-3,7	-0,5	1,0	1,1	3,9
1991					
I	-5,7	-2,9	-2,4	-5,1	-0,6
II	1,2	2,2	0,6	-3,1	2,4
III	0,6	-2,6	-0,5	-3,8	8,3
IV	0,4	-1,0	1,6	-3,5	11,0
1992					
I	6,4	3,2	6,5	2,4	16,5

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules		
1985 ²	74 750	.	.	.	.	.	.	- 8 127
1986 ²	73 513	.	.	.	.	.	.	- 6 509
1987 ²	75 171	.	.	.	.	.	.	- 7 694
1988 ²	82 399	16 950	8 950	9 375	7 718	9 258	.	- 8 335
1989 ²	95 209	19 252	11 169	10 719	8 629	10 080	.	- 10 941
1990 ²	96 611	19 794	11 164	10 624	8 806	10 230	.	- 8 354
1991 ²	95 032	18 882	10 996	10 671	8 890	10 975	.	- 7 085
1991								
Jan. - Jan.	7 375	1 392	748	910	799	721	- 577	
Feb. - Fév.	7 699	1 436	943	878	813	777	- 720	
Mär. - Mars	8 406	1 629	1 043	925	833	997	- 1 057	
Apr. - Avril	8 781	1 718	1 170	953	703	1 173	- 1 088	
Mai - Mai	8 235	1 569	1 329	875	571	979	- 734	
Jun. - Juin	7 991	1 665	775	865	633	1 190	- 758	
Jul. - Juillet	8 373	1 658	1 033	937	885	893	- 807	
Aug. - Août	6 511	1 261	638	778	723	716	- 772	
Sep. - Sep.	7 971	1 607	962	845	829	876	- 367	
Okt. - Oct.	8 565	1 702	881	949	815	1 025	- 151	
Nov. - Nov.	7 846	1 576	861	955	639	861	177	
Dez. - Déc.	7 598	1 658	941	801	649	773	- 508	
1992								
Jan. - Jan.	7 072	1 309	716	969	790	699	93	
Feb. - Février	7 872	1 424	758	968	888	1 020	- 199	
Mär. - Mars	8 960	1 823	1 086	1 032	882	963	- 646	
Apr. - Avril	8 289	1 592	990	980	647	1 115	- 420	
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	8,3	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	-1,7	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	2,3	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,6	.	11,5	8,0	13,5	2,0	15,5	.
1989 ²	15,5	.	13,6	7,0	24,8	11,8	8,9	2,5
1990 ²	1,5	.	2,8	4,6	-0,1	-0,9	2,1	1,9
1991 ²	-1,6	.	-4,6	-5,8	-1,5	-0,4	-3,1	4,5
1991								
Jan. - Jan.	-6,9	.	-11,6	-5,3	-12,8	1,1	3,0	-13,8
Feb. - Février	-6,6	.	-10,7	-4,4	-16,5	-1,7	-4,1	-5,9
Mär. - Mars	-8,9	.	-13,4	-10,7	-2,0	-5,9	-11,9	-10,9
Apr. - Avril	7,7	.	4,2	6,9	18,3	9,6	7,1	12,9
Mai - Mai	-4,4	.	-9,4	-11,1	33,9	-5,1	-8,9	-9,5
Jun. - Juin	-2,4	.	-1,5	-4,6	-23,6	-3,6	-2,1	30,2
Jul. - Juillet	3,7	.	-2,2	-7,1	34,5	5,3	-0,8	-10,9
Aug. - Août	-7,1	.	-7,3	-13,8	-22,2	-4,6	-9,7	5,5
Sep. - Sep.	5,5	.	3,1	-3,2	14,7	2,6	-3,5	19,7
Okt. - Oct.	-0,2	.	-5,8	-7,5	-6,5	0,2	1,1	26,4
Nov. - Nov.	-0,5	.	-5,5	-12,1	5,5	2,1	-2,5	15,8
Dez. - Déc.	5,9	.	5,7	0,3	1,0	6,9	-8,7	12,7
1992								
Jan. - Jan.	-4,1	.	-5,9	-12,1	-4,5	6,5	0,7	-7,5
Feb. - Février	2,2	.	-0,8	-7,0	-19,7	10,3	6,2	25,3
Mär. - Mars	6,8	.	11,9	5,4	4,2	11,6	10,7	-4,5
Apr. - Avril	-5,6	.	-7,3	-15,1	-15,3	2,8	1,9	-8,4

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations¹

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							L22	
		Maschinen- und Elektronik-industrie <i>Industrie des machines et de l'électronique</i>	Chemische Industrie <i>Industrie chimique</i>	Metall-industrie <i>Industrie métallurgique</i>	Uhren-industrie <i>Industrie horlogère</i>	Präzisions-instrumente <i>Instruments de précision</i>	Textil-industrie <i>Industrie textile</i>			
1985 ²	66 624	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	67 004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	67 477	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	74 064	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.	.
1989 ²	84 268	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.	.
1990 ²	88 257	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.	.
1991 ²	87 947	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	6 797	1 844	1 804	603	379	356	298	.	.	.
Feb. – Fév.	6 980	1 958	1 574	632	509	397	280	.	.	.
Mär. – Mars	7 349	2 089	1 574	648	574	407	281	.	.	.
Apr. – Avril	7 693	2 173	1 728	676	544	417	302	.	.	.
Mai – Mai	7 501	2 153	1 660	639	574	405	287	.	.	.
Jun. – Juin	7 233	2 101	1 542	647	583	405	294	.	.	.
Jul. – Juillet	7 567	2 224	1 607	628	591	410	246	.	.	.
Aug. – Août	5 739	1 659	1 348	454	455	318	162	.	.	.
Sep. – Sep.	7 604	2 095	1 550	653	601	402	301	.	.	.
Okt. – Oct.	8 414	2 322	1 755	726	704	450	353	.	.	.
Nov. – Nov.	8 022	2 249	1 671	666	749	440	328	.	.	.
Dez. – Déc.	7 090	2 326	1 383	523	594	423	254	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	7 165	1 824	1 924	606	449	362	298	.	.	.
Feb. – Février	7 673	2 014	1 833	663	603	411	297	.	.	.
Mär. – Mars	8 313	2 301	1 901	710	591	461	318	.	.	.
Apr. – Avril	7 869	2 098	1 824	676	599	436	293	.	.	.
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	9,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	0,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,8	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.
1989 ²	13,8	.	9,9	6,3	12,3	-0,8	14,8	6,0	19,6	11,0
1990 ²	4,7	.	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3
1991 ²	-0,4	.	-1,2	-5,2	3,7	0,2	-0,3	1,7	1,1	-0,2
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	1,4	.	6,3	4,8	6,5	2,6	2,6	10,2	-4,3	-4,1
Feb. – Février	-5,9	.	-5,7	-10,0	-0,7	1,8	-1,8	0,6	-4,3	-7,6
Mär. – Mars	-13,1	.	-9,4	-10,9	-10,5	-13,9	-9,1	-5,5	-7,7	-7,6
Apr. – Avril	9,8	.	7,3	4,7	8,6	11,0	4,3	10,3	8,2	9,0
Mai – Mai	-2,4	.	0,9	-5,9	4,2	5,6	-2,1	-0,9	-3,4	-6,2
Jun. – Juin	-5,7	.	-7,0	-12,1	1,5	-5,0	-1,3	0,2	-2,7	-12,6
Jul. – Juillet	1,0	.	-3,4	-10,0	3,2	-5,5	-3,2	1,6	0,5	2,1
Aug. – Août	-4,0	.	-6,7	-7,7	2,3	-7,4	-5,4	-5,0	11,7	2,7
Sep. – Sep.	6,7	.	5,4	-2,0	11,9	8,4	2,8	4,9	5,1	-3,8
Okt. – Oct.	4,6	.	1,9	0,1	6,9	1,2	5,0	6,6	4,8	6,4
Nov. – Nov.	0,2	.	-4,3	-9,3	2,5	0,7	-0,9	0,9	1,8	3,8
Dez. – Déc.	6,0	.	1,3	-1,9	19,9	1,8	2,6	4,3	6,5	16,3
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jan. – Jan.	5,2	.	-1,6	-5,8	6,8	0,7	0,3	-0,5	18,6	20,0
Feb. – Février	9,7	.	2,1	-2,0	16,5	5,5	4,8	8,2	18,6	23,3
Mär. – Mars	13,0	.	10,2	6,2	20,9	14,4	9,1	9,6	3,0	19,9
Apr. – Avril	2,2	.	-3,8	-4,4	5,7	-5,3	0,1	1,1	10,2	18,5

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1991	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	1. Quartal 1992 1er trimestre 1992	1991	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	1. Quartal 1992 1er trimestre 1992		
OECD total	92,0	81 605,4	20 151,0	20 755,8	- 1,9	- 7,4	3,1	80,5	66 023,4
OECD Europa	80,0	70 922,6	17 808,6	18 142,5	- 3,9	- 7,9	1,9	66,8	54 810,2
EG	72,3	64 145,3	16 084,7	16 412,4	- 3,8	- 8,3	2,1	59,2	48 534,2
BR Deutschland	34,7	30 796,7	7 637,4	7 849,4	- 4,8	- 11,4	2,8	25,0	20 477,9
Frankreich	11,3	10 024,8	2 626,2	2 480,3	- 3,4	- 6,4	- 5,5	9,8	8 019,4
Italien	10,7	9 443,2	2 348,7	2 348,4	- 6,5	- 7,3	0,0	9,1	7 451,1
Niederlande	4,3	3 838,8	1 000,2	993,1	- 1,7	0,6	- 0,8	2,9	2 341,4
Belgien-Luxemburg	3,4	2 967,0	712,5	885,3	- 3,5	- 10,3	24,3	2,3	1 854,7
Grossbritannien	4,4	3 877,2	944,3	967,2	2,0	- 1,4	2,5	5,0	4 063,3
Dänemark	1,1	944,6	242,6	265,8	0,9	1,8	9,5	1,2	965,9
Portugal	0,5	404,6	98,1	106,4	4,1	- 3,8	8,5	0,8	667,7
Irland	0,5	471,6	132,9	141,1	- 1,0	7,6	6,2	0,2	180,2
Spanien	1,4	1 221,2	303,4	338,4	5,4	- 4,8	11,6	2,5	2 015,9
Griechenland	0,2	155,6	38,3	37,2	18,7	- 2,9	- 3,2	0,6	496,7
EFTA	7,4	6 553,1	1 670,5	1 672,4	- 5,0	- 3,9	0,1	6,8	5 590,8
Österreich	4,1	3 629,4	881,1	944,4	- 3,9	- 7,9	7,1	4,0	3 300,1
Norwegen	0,5	461,0	160,3	115,8	- 15,9	66,5	- 27,7	0,6	464,1
Schweden	2,0	1 742,4	446,7	433,3	- 4,9	- 9,1	- 3,0	1,5	1 248,7
Finnland	0,7	654,6	162,4	163,0	0,0	- 4,3	0,3	0,7	548,9
Island	0,1	65,7	20,0	15,9	- 26,3	- 17,4	- 20,4	0,0	29,0
OECD nicht Europa	12,1	10 682,8	2 342,5	2 613,4	14,1	- 3,9	12,1	13,7	11 213,2
USA	6,9	6 096,5	1 284,7	1 394,6	28,8	6,1	8,7	7,8	6 406,4
Kanada	0,4	352,5	75,1	86,7	18,0	0,0	15,4	0,9	695,8
Japan	4,6	4 088,2	947,3	1 101,0	- 2,3	- 15,1	17,3	4,1	3 324,3
Australien	0,1	84,7	20,4	19,2	- 6,9	- 15,2	- 5,5	0,8	647,5
Nicht-OECD-Länder	8,0	7 075,9	1 619,3	1 849,0	6,5	- 6,0	14,4	19,5	15 997,1
Entwicklungsländer davon OPEC-Staaten	6,1	5 434,2	1 256,3	1 412,3	2,8	- 9,0	12,5	16,0	13 124,6
GUS	1,2	1 045,9	181,2	223,0	15,6	- 33,5	23,1	3,5	2 877,2
Zentraleuropa	0,6	544,0	123,7	136,0	1,0	- 28,5	10,2	1,6	1 309,6
Südafrika	0,2	151,1	37,6	30,6	- 12,5	7,0	- 10,3	0,6	490,8
Asiatische Staats- handelsländer davon China	0,8	705,9	120,5	216,9	70,8	13,3	79,6	0,6	478,5
Total	100,0	88 681,3	21 770,3	22 604,8	- 1,3	- 7,3	3,9	100,0	82 020,5

Monatsbericht SNB 6/92

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken <i>En millions de francs</i>		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			Wert in Millionen Franken <i>Solde en millions de francs</i>				
1. Quartal 1991 <i>1er trimestre 1991</i>	1. Quartal 1992 <i>1er trimestre 1992</i>	1991	1. Quartal 1991 <i>1er trimestre 1991</i>	1. Quartal 1992 <i>1er trimestre 1992</i>	1991	1. Quartal 1991 <i>1er trimestre 1991</i>	1. Quartal 1992 <i>1er trimestre 1992</i>		
16 206,5	17 602,6	1,7	- 0,4	8,6	-15 582,0	-3 944,5	-3 153,2	Total OCDE	
13 592,0	14 874,5	1,7	0,0	9,4	-16 112,4	-4 216,6	-3 267,9	OCDE Europe	
12 057,7	13 237,8	2,5	0,9	9,8	-15 611,2	-4 026,9	-3 174,7	CE	
5 076,0	5 418,1	7,6	8,4	6,7	-10 318,8	-2 561,4	-2 431,3	Rép. féd. d'Allemagne	
2 009,5	2 215,4	- 1,4	- 5,7	10,2	-2 005,4	- 616,7	- 264,9	France	
1 846,2	2 087,5	- 2,7	- 6,5	13,1	-1 992,0	- 502,6	- 260,9	Italie	
583,5	659,6	- 0,4	3,3	13,1	- 1 497,4	- 416,7	- 333,5	Pays-Bas	
461,0	604,2	3,9	4,2	31,0	- 1 112,4	- 251,5	- 281,1	Belgique, Luxembourg	
1 037,0	1 040,5	- 6,8	- 9,4	0,3	186,1	92,6	73,3	Royaume-Uni	
241,5	278,3	3,1	4,4	15,2	21,3	- 1,2	12,5	Danemark	
168,2	163,0	1,3	1,6	- 3,1	263,2	70,2	56,7	Portugal	
41,9	58,6	7,5	19,9	40,0	- 291,4	- 91,0	- 82,5	Irlande	
481,1	559,5	10,9	5,2	16,5	794,7	177,7	221,1	Espagne	
112,0	153,1	14,7	- 3,9	36,7	341,1	73,7	115,9	Grèce	
1 392,2	1 456,8	- 3,1	- 3,4	4,7	- 962,3	- 278,3	- 215,6	AELE	
809,4	827,7	2,4	0,2	2,4	- 329,3	- 71,7	- 116,7	Autriche	
112,5	125,3	0,4	- 4,3	11,6	3,1	- 47,7	9,5	Norvège	
319,0	334,3	-11,3	-10,3	4,7	- 493,7	- 127,7	- 99,0	Suède	
144,4	163,7	-15,9	- 7,5	13,4	- 105,7	- 18,1	0,7	Finlande	
6,9	5,8	20,9	51,9	-16,4	- 36,6	- 13,1	- 10,1	Islande	
2 614,5	2 728,1	2,0	- 2,4	4,4	530,4	272,0	114,7	OCDE non-Europe	
1 420,4	1 554,2	6,6	- 4,2	9,5	309,9	135,7	159,7	Etats-Unis	
176,1	173,8	- 0,6	- 3,6	- 1,3	343,3	101,0	87,1	Canada	
821,1	811,3	- 3,0	1,8	- 1,2	- 764,0	- 126,2	- 289,6	Japon	
155,3	149,8	- 3,4	- 7,8	- 3,6	562,8	134,9	130,5	Australie	
3 551,7	4 068,0	0,2	-12,7	14,3	8 921,2	1 932,5	2 219,1	Pays non-membres de l'OCDE	
2 839,8	3 478,9	2,8	-10,8	22,5	7 690,5	1 583,6	2 066,5	Pays en développement	
571,0	851,4	7,9	-15,5	49,1	1 831,2	389,8	628,3	dont pays de l'OPEP	
151,5	60,2	-41,7	-53,7	-59,3	352,8	70,2	7,0	CEI	
324,7	317,4	5,8	-15,5	- 5,1	765,6	201,0	181,4	Pays d'Europe central	
118,8	109,6	- 5,9	-14,7	- 8,0	339,8	81,2	79,0	Afrique du sud	
116,9	101,9	14,1	12,8	-12,6	- 227,4	- 3,6	- 114,9	Pays asiatiques à commerce	
115,8	100,5	14,4	16,0	-13,0	- 235,8	- 4,4	- 115,6	d'Etat	
								dont Chine	
19 758,2	21 670,7	1,4	- 2,8	9,6	- 6 660,8	-2 012,1	- 934,1	Total	

Bulletin mensuel BNS 6/92

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
					Total	davon Fremden- verkehr davon tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux	
	Total	davon Spezial- handel ² dont commerce spécial ²	Total	davon Fremden- verkehr davon tourisme	Total					
Einnahmen – Recettes										
1977	42 900	41 320	10 545	6 070	11 905	975	10 930	65 350	730	66 080
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990 ^p	91 098	88 257	24 005	11 854	42 465	1 102	41 363	157 568	3 271	160 839
1991 ^p	90 876	87 947	24 789	12 083	43 391	1 180	42 212	159 056	3 379	162 435
1990 ^p										
I	23 318	22 574	6 016	2 922	10 513	276	10 237	39 847	831	40 678
II	23 069	22 355	5 894	2 813	10 771	276	10 495	39 734	840	40 574
III	21 283	20 591	7 456	4 413	10 706	276	10 431	39 445	798	40 243
IV	23 428	22 737	4 639	1 707	10 476	276	10 200	38 542	802	39 344
1991 ^p										
I	21 914	21 165	6 272	3 106	11 064	295	10 769	39 249	815	40 064
II	23 050	22 318	5 946	2 709	11 022	295	10 727	40 019	846	40 864
III	21 644	20 946	7 595	4 422	10 783	295	10 489	40 022	867	40 890
IV	24 268	23 518	4 976	1 847	10 522	295	10 227	39 767	851	40 618
1992 ¹										
I	24 025	23 291	6 854	3 276	10 799	310	10 490	41 678	876	42 554
Ausgaben – Dépenses										
1977	44 780	43 000	4 905	3 330	5 795	2 180	3 615	55 480	2 330	57 810
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990 ^p	100 627	96 611	12 927	9 912	28 768	7 996	20 772	142 322	6 543	148 865
1991 ^p	98 928	95 027	13 840	10 550	29 836	8 775	21 061	142 604	7 030	149 634
1990 ^p										
I	26 458	25 389	1 773	1 084	6 935	1 863	5 072	35 166	1 515	36 680
II	25 940	24 947	3 403	2 636	7 193	1 995	5 199	36 537	1 707	38 244
III	23 573	22 640	5 216	4 440	7 361	2 059	5 303	36 150	1 733	37 883
IV	24 657	23 635	2 535	1 752	7 278	2 079	5 199	34 470	1 588	36 058
1991 ^p										
I	24 494	23 464	1 850	1 035	7 551	2 131	5 419	33 895	1 642	35 537
II	25 676	24 670	3 582	2 761	7 581	2 238	5 343	36 840	1 813	38 653
III	23 763	22 871	5 674	4 843	7 450	2 234	5 215	36 887	1 865	38 752
IV	24 994	24 022	2 734	1 911	7 255	2 171	5 083	34 983	1 710	36 692
1992 ¹										
I	24 891	23 895	2 005	1 136	7 289	2 230	5 059	34 185	1 991	36 177

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unergelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel ²	Total	davon Fremden- verkehr	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		dont commerce spécial ²		dont tourisme						
Saldo - Solde										
1977	- 1 880	- 1 680	5 640	2 740	6 110	- 1 205	7 315	9 870	- 1 600	8 270
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	- 1 450	7 270	9 520	- 1 650	7 870
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065
1980	- 11 385	- 10 390	5 375	1 930	7 015	- 1 890	8 905	1 005	- 1 910	- 905
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	- 2 580	11 800	7 400	- 1 970	5 430
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	- 2 890	12 080	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	- 2 847	12 931	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	- 2 935	15 767	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	- 3 709	15 284	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	- 4 258	15 662	13 508	- 2 243	11 265
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	- 4 984	19 521	15 738	- 2 507	13 231
1989	- 11 674	- 10 941	11 102	1 959	14 812	- 5 943	20 755	14 240	- 2 754	11 486
1990 P	- 9 530	- 8 354	11 078	1 942	13 698	- 6 894	20 592	15 246	- 3 272	11 974
1991 P	- 8 051	- 7 080	10 949	1 534	13 555	- 7 595	21 150	16 452	- 3 651	12 801
1990 P										
I	- 3 140	- 2 815	4 243	1 838	3 578	- 1 588	5 166	4 681	- 684	3 998
II	- 2 871	- 2 592	2 491	177	3 577	- 1 719	5 296	3 197	- 867	2 330
III	- 2 290	- 2 049	2 240	- 28	3 345	- 1 783	5 128	3 296	- 936	2 360
IV	- 1 229	- 898	2 104	- 45	3 197	- 1 804	5 001	4 072	- 786	3 286
1991 P										
I	- 2 580	- 2 299	4 422	2 071	3 513	- 1 837	5 349	5 354	- 828	4 527
II	- 2 626	- 2 353	2 364	- 52	3 441	- 1 943	5 384	3 179	- 967	2 211
III	- 2 119	- 1 924	1 920	- 421	3 334	- 1 940	5 273	3 135	- 997	2 138
IV	- 725	- 504	2 242	- 65	3 267	- 1 876	5 144	4 784	- 859	3 925
1992 ¹										
I	- 867	- 604	4 849	2 139	3 510	- 1 920	5 430	7 492	- 1 115	6 378

¹ Schätzungen

² Bereinigte Zahlen

¹ Estimations

² Chiffres rectifiés

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

Balance suisse des paiements¹

In Millionen Franken

En millions de francs

M2

Komponenten	1986	1987	1988	1989	1990 p	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	12 348	11 263	13 230	11 485	11 975	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	14 309	13 507	15 737	14 239	15 246	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (solde des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo)	– 7 401	– 8 533	– 8 939	– 11 674	– 9 529	A <i>Marchandises (solde)</i>
1. Exporte	69 184	69 592	76 455	86 977	91 098	1. <i>Exportations</i>
2. Importe	– 76 585	– 78 125	– 85 394	– 98 651	– 100 627	2. <i>Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo)	10 135	10 637	10 139	11 101	11 078	B <i>Services (solde)</i>
1. Exporte	19 928	20 934	21 535	23 530	24 005	1. <i>Exportations</i>
2. Importe	– 9 793	– 10 297	– 11 396	– 12 429	– 12 927	2. <i>Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	11 575	11 403	14 537	14 812	13 698	C <i>Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen	26 996	27 987	31 491	39 571	42 465	1. <i>Recettes</i>
2. Ausgaben	– 15 421	– 16 584	– 16 954	– 24 759	– 28 767	2. <i>Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo) 1. Einnahmen	– 1 961	– 2 244	– 2 507	– 2 754	– 3 272	D <i>Transferts sans contrepartie (solde)</i>
2. Ausgaben	2 784	2 849	3 006	3 139	3 271	1. <i>Recettes</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	– 9 622	– 13 981	– 21 802	– 10 826	– 15 483	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo)	571	1 148	– 12 662	– 9 155	– 2 701	E <i>Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	– 2 627	– 1 899	– 12 723	– 12 842	– 8 855	1. <i>Investissements directs suisse à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital	– 2 087	– 1 290	– 6 085	– 10 944	– 3 705	1.1 <i>Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge	– 1 409	– 1 759	– 3 711	– 4 002	– 2 785	1.2 <i>Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen	757	1 090	– 3 033	34	– 374	1.3 <i>Créances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen	112	60	106	2 070	– 1 991	1.4 <i>Créances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 198	3 047	61	3 687	6 154	2. <i>Investissements directs étrangers en Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital	1 168	551	1 396	885	5 017	2.1 <i>Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge	1 313	914	40	2 044	1 776	2.2 <i>Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen	– 178	1 578	– 99	– 15	– 452	2.3 <i>Créances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen	895	4	– 1 276	773	– 187	2.4 <i>Créances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	2 521	– 2 584	– 10 851	– 4 945	3 463	F <i>Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	– 13 561	– 9 501	– 20 247	– 15 368	3 892	1. <i>Investissements de porte- feuille à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	– 9 774	– 6 510	– 25 161	– 16 935	1 736	1.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere	– 3 787	– 2 991	4 914	1 567	2 156	1.2 <i>Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	16 082	6 917	9 396	10 423	– 429	2. <i>Investissements de porte- feuille en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	904	1 768	3 169	1 737	1 428	2.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	40	242	– 249	– 194	102	2.1.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	864	1 526	3 418	1 931	1 326	2.1.2 <i>Autres papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere	15 178	5 149	6 227	8 686	– 1 857	2.2 <i>Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	– 17 102	– 15 022	– 3 545	2 540	– 10 335	G <i>Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland	– 19 500	– 25 624	– 434	11 177	– 8 346	1. <i>Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	561	– 5 779	– 5 528	– 2 908	– 5 581	1.1 <i>Créances à long terme sur le secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	– 390	– 113	1 114	– 154	189	1.2 <i>Créances à long terme sur le secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	– 2 190	– 1 308	2 658	– 2 187	– 85	1.3 <i>Créances à court terme sur le secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	– 16 095	– 18 678	1 985	16 667	– 2 866	1.4 <i>Créances à court terme sur le secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen	– 1 386	254	– 663	– 241	– 3	1.5 <i>Autres créances</i>

¹ Ein Minuszeichen (–) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbalanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1986	1987	1988	1989	1990 ¹	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	9 307	20 007	4 850	13 554	16 747	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	315	1 396	622	- 1 629	- 990	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	264	487	1 153	69	793	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	182	3 430	- 2 349	1 730	212	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	9 643	14 820	7 329	13 863	17 164	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 1 097	- 126	- 1 905	- 479	- 432	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						Fonds à titre fiduciaire
3. Treuhänderische Forderungen	- 2 846	- 7 528	- 7 710	-23 966	-16 833	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	- 88	14	39	104	431	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						Métaux précieux
5. Einfuhr von Edelmetallen	-24 254	-16 909	-18 114	-21 145	-21 835	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	20 279	15 018	17 824	22 816	19 501	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	2 441	- 2 934	149	- 3 546	- 2 383	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	- 1 485	- 3 251	- 2 722	- 5 428	- 4 448	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 768	- 2 100	- 2 410	- 3 119	- 1 666	1.1 Créesances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 717	- 1 151	- 312	- 2 309	- 2 782	1.2 Créesances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	3 926	317	2 871	1 882	2 065	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen	2 717	614	1 092	2 843	257	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen	1 209	- 297	1 779	- 961	1 808	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	2 328	4 930	5 483	4 837	- 3 197	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	620	413	532	937	688	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	1 708	4 517	4 951	8 663	8 278	2. Autres importations de capitaux
3. Übrige Kapitalexporte .....	.	.	.	- 4 762	-12 163	3. Autres exportations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 381	481	- 377	- 557	- 330	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 381	481	- 315	- 255	- 256	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....	.	0	- 62	- 302	- 74	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	2 239	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	2 239	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	1 879	- 1 196	1 480	- 3 643	2 298	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	1 390	- 1 596	1 294	- 3 833	2 346	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	387	353	183	140	64	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	7	- 18	- 12	30	- 112	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	95	65	15	20	0	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	- 41	76	5	- 49	- 59	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	- 4	10	64	- 83	- 4	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	- 37	66	- 59	34	- 55	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 732	- 3 546	1 971	1 401	- 3 977	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	- 832	7 384	5 116	1 632	5 247	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1986	1987	1988	1989	1990	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	48 166	49 362	47 881	51 524	49 227	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	35 522	37 053	35 743	39 432	37 210	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	740	387	204	64	0	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	0	18	30	124	113	Moyens de paiement internationaux
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 785	1 298	1 460	1 509	1 610	Total
Kurzfristige Guthaben	903	384	178	146	173	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	882	914	1 282	1 363	1 437	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	164 462	176 965	186 618	178 470	174 871	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	116 979	126 159	129 947	118 013	112 057	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	96 919	106 772	111 944	97 447	92 745	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	19 257	18 884	17 507	19 900	18 579	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	803	503	496	666	733	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	47 483	50 806	56 671	60 457	62 814	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	11 315	10 915	10 192	10 486	9 819	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	36 168	39 891	46 479	49 971	52 995	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	42 238	45 557	56 636	81 420	92 502	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	217 074	217 217	263 343	285 849	245 542	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	163 269	170 647	207 863	214 582	191 671	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	53 805	46 570	55 480	71 267	53 871	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	55 705	57 858	70 910	81 366	85 153	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	4 273	4 584	4 773	2 597	4 574	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	5 348	5 335	8 450	8 024	8 591	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	46 084	47 939	57 687	70 745	71 988	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	24 106	26 607	29 634	55 563	61 166	Total
Kurzfristige Guthaben	12 827	13 722	14 806	37 317	41 713	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	11 279	12 885	14 828	18 246	19 453	Avoirs à long terme
Total Aktiven	553 536	574 864	656 482	735 701	710 071	Total des actifs

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1986	1987	1988	1989	1990	Passifs en fin d'année	
Nationalbank						Banque nationale	
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	87 51 36	163 61 102	168 125 43	119 42 77	60 38 22	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements	
Öffentliche Hand	.	489	427	125	51	Collectivités publiques	
Banken						Banques	
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	132 267 117 298 83 529 33 769 14 969 911 14 058	139 953 123 416 87 997 35 419 16 537 1 272 15 265	153 754 135 328 103 231 32 097 18 426 2 514 15 912	169 795 152 898 120 549 32 349 16 897 2 606 14 291	172 224 155 703 126 808 28 895 16 521 3 241 13 280		Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille	
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	119 938 10 990 108 948	98 201 12 398 85 803	114 647 15 742 98 905	144 837 18 133 126 704	121 497 19 190 102 307	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende	
Direktinvestitionen						Investissements directs	
Total (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	30 204 51 -712 30 865	31 162 47 -666 31 781	38 050 1 326 -405 37 129	38 998 -249 -531 39 778	43 648 -764 -5 44 418	Total (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres	
Privater Immobilienbesitz Schweizerische Grundstücke in ausländischem Eigentum/Handänderungen aufgrund einer Bewilligung seit 1966						Immeubles Immeubles suisses en mains de non résidents/Mutations autorisées depuis 1966	
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements	
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	46 945 32 849 14 096	48 232 34 558 13 674	57 672 43 787 13 885	83 135 65 993 17 142	91 524 74 478 17 046	Total Engagement à court terme Engagement à long terme	
Total Passiven	339 461	328 640	375 743	448 971	441 654	Total des passifs	

Nettoauslandvermögen	214 075	246 224	280 739	286 730	268 418	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)
 In Millionen Franken
 Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger
Volume en fin d'année (valeur comptable)
 En millions de francs
 Entreprises industrielles

M41

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	1 709	4 178	4 377	4 075	<i>AELE</i>
EG	17 650	20 207	20 584	23 185	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	115	185	259	224	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	14	8	15	47	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	11 063	10 836	11 516	9 981	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	4 491	5 613	6 251	8 037	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	152	123	262	137	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	916	921	1 000	1 007	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	605	877	753	875	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	2 522	2 682	2 758	2 722	<i>Asie, Océanie</i>
Total	39 236	45 629	47 775	50 288	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	247	353	432	557	<i>AELE</i>
EG	10 740	13 049	15 535	17 692	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	44	43	101	104	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	- 5	- 4	- 5	- 3	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	4 090	6 815	10 425	9 317	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	2 774	3 803	4 842	4 782	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	- 0	97	202	218	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	49	72	136	114	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	229	426	486	475	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	453	628	1 437	1 610	<i>Asie, Océanie</i>
Total	18 621	25 281	33 591	34 866	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	1 956	4 531	4 809	4 631	<i>AELE</i>
EG	28 390	33 256	36 119	40 877	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	159	227	360	328	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	9	4	10	44	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	15 153	17 651	21 941	19 298	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	7 265	9 416	11 093	12 819	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	151	220	463	355	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	965	993	1 136	1 121	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	834	1 302	1 239	1 349	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	2 975	3 310	4 195	4 332	<i>Asie, Océanie</i>
Total	57 858	70 910	81 366	85 154	<i>Total</i>

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Kapitalbewegungen¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Flux de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	130	208	1 205	-	AELE
EG	855	7 263	2 120	2 388	CE
Übriges Westeuropa	15	109	54	34	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	3	- 1	7	19	Europe de l'Est
Nordamerika	1 055	- 135	2 861	-	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 207	1 483	941	2 578	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 88	- 24	104	-	Moyen-Orient
Afrika	23	70	29	105	Afrique
Australien, Neuseeland	- 29	167	27	221	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	37	- 24	166	273	Asie, Océanie
Total	1 794	9 116	7 512	5 096	Total

M42

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	- 9	79	36	80	AELE
EG	1 510	1 453	965	2 134	CE
Übriges Westeuropa	9	- 22	52	2	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 1	1	- 1	2	Europe de l'Est
Nordamerika	- 1 480	1 362	3 057	-	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 34	463	861	924	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	3	100	104	19	Moyen-Orient
Afrika	5	- 2	11	-	Afrique
Australien, Neuseeland	32	121	83	77	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	69	52	162	336	Asie, Océanie
Total	105	3 607	5 330	3 753	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	121	287	1 241	-	AELE
EG	2 365	8 716	3 084	4 522	CE
Übriges Westeuropa	23	87	107	36	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	2	- 0	6	21	Europe de l'Est
Nordamerika	- 425	1 227	5 918	146	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 241	1 946	1 802	3 502	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 85	76	208	-	Moyen-Orient
Afrika	28	68	40	86	Afrique
Australien, Neuseeland	4	288	109	298	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	105	28	327	609	Asie, Océanie
Total	1 898	12 723	12 842	8 849	Total

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

¹ Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Personalbestand im Ausland

Am Jahresende

Industrieunternehmen

M43

Investissements directs suisses à l'étranger

Effectif du personnel à l'étranger

En fin d'année

Entreprises industrielles

Industrieunternehmen	1987	1988	1989	1990	Entreprises industrielles
EFTA	49 374	101 501	99 047	97 239	AELE
EG	289 255	332 757	344 038	342 779	CE
Übriges Westeuropa	3 326	3 687	3 997	3 615	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	0	46	39	5 779	Europe de l'Est
Nordamerika	95 548	112 031	133 028	145 307	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	74 757	80 659	82 064	79 789	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	1 501	2 962	5 671	4 945	Moyen-Orient
Afrika	21 345	23 272	25 853	26 357	Afrique
Australien, Neuseeland	11 237	9 828	15 917	18 767	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	33 222	65 792	61 975	54 480	Asie, Océanie
Total	579 565	732 535	771 629	779 057	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	6 423	8 126	6 474	8 336	AELE
EG	82 371	85 101	89 189	104 793	CE
Übriges Westeuropa	761	853	1 274	1 648	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	55	57	70	144	Europe de l'Est
Nordamerika	24 155	32 060	37 362	38 329	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	15 572	11 766	10 834	10 257	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	2 486	2 084	2 025	2 342	Moyen-Orient
Afrika	2 316	2 860	3 335	4 714	Afrique
Australien, Neuseeland	4 432	5 466	6 624	7 014	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	8 430	10 482	11 825	14 552	Asie, Océanie
Total	147 001	158 855	169 012	192 129	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990	
EFTA	55 797	109 627	105 521	105 575	AELE
EG	371 626	417 858	433 227	447 572	CE
Übriges Westeuropa	4 087	4 540	5 271	5 263	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	55	103	109	5 923	Europe de l'Est
Nordamerika	119 703	144 091	170 390	183 636	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	90 329	92 425	92 898	90 046	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	3 987	5 046	7 696	7 287	Moyen-Orient
Afrika	23 661	26 132	29 188	31 071	Afrique
Australien, Neuseeland	15 669	15 294	22 541	25 781	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	41 652	76 274	73 800	69 032	Asie, Océanie
Total	726 566	891 390	940 641	971 186	Total

Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr ¹ Année ¹	Index der Beschäftigung Indice de l'emploi			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services			
	Total Femmes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100												
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2	
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2	
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4	
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2	
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4	
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9	
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8	
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100												
1987	I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
	II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
	III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
	IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988	I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
	II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
	III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
	IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989	I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
	II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
	III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
	IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990	I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
	II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
	III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
	IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991	I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
	II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
	III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
	IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992	I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung ²	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers,	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
		Energie, extraction de min. ²				Commerce	Restauration, hébergement	Réparation
							3	
1975 = 100								
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,1	101,5	100,8	101,0			99,9
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4			102,0
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0			102,5
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5			103,1
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0			104,2
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7			103,4
1990								
IV	103,8	103,6	103,4	84,8	107,9			103,4
1991								
I	104,9	103,3	102,8	94,8	108,0			103,1
II	105,3	102,9	102,1	100,4	107,9			103,0
III	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7			103,4
IV	102,9	104,4	100,0	83,6	108,2			102,1
1992								
I	103,0	104,3	98,6	90,5	107,7			101,3

Fortsetzung

Suite

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Verkehr Nachrichten Transportes et communications	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
					4	
1975 = 100						
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,5
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1991	107,9		115,4		112,0	111,5
1990						
IV	107,3		114,6		110,2	108,8
1991						
I	106,9		115,1		110,7	110,0
II	106,7		114,3		111,2	110,5
III	107,9		115,4		112,0	111,5
IV	108,3		114,5		112,6	112,0
1992						
I	107,6		113,9		112,7	112,5

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

² Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

³ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

Jahr Année	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers,	Bâtiment et génie civil	Services, total	Commerce, restaurat., hébergem., réparat.	Transports et commu- nications	Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
		Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine								
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991 ¹	42,1	41,8	41,5	43,3	42,1	42,5	42,3	41,9	41,8	41,8

¹ Schätzungen.

¹ Estimations.

N3

Arbeitsmarkt

Marché du travail

Jahr Monat	Kurzarbeiter ¹	Arbeitslose ²	Arbeitslosenquote ³	offene Stellen	Anspannungs- koeffizient ⁴
Année Mois	Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Chômeurs ²	Taux de chômage ³	Offres d'emploi	Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 216	32 061	1,1	6 847	0,21
1985	2 133	27 024	1,0	8 545	0,32
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,6	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,3	10 549	0,27
1990					
Aug. – Août	112	16 483	0,5	17 327	1,05
Sep. – Sep.	704	16 992	0,5	16 660	0,98
Okt. – Oct.	1 136	18 670	0,6	16 237	0,87
Nov. – Nov.	1 671	21 965	0,7	14 671	0,67
Dez. – Déc.	1 611	25 141	0,8	13 056	0,52
1991					
Jan. – Jan.	3 491	28 836	0,9	12 144	0,42
Feb. – Fév.	7 486	30 896	1,0	12 006	0,39
Mär. – Mars	16 433	32 270	1,0	11 957	0,37
Apr. – Avril	20 206	33 660	1,1	11 129	0,33
Mai – Mai	22 468	35 047	1,1	10 937	0,31
Jun. – Juin	22 991	35 253	1,1	10 696	0,30
Jul. – Juillet	15 096	37 540	1,2	10 590	0,28
Aug. – Août	18 929	39 489	1,3	10 074	0,26
Sep. – Sep.	23 641	41 606	1,3	10 153	0,24
Okt. – Oct.	28 047	45 692	1,5	9 652	0,21
Nov. – Nov.	34 109	51 800	1,7	9 083	0,18
Dez. – Déc.	30 330	58 580	1,9	8 170	0,14
1992					
Jan. – Jan.	39 085	67 398	2,2	7 952	0,12
Feb. – Fév.	42 555	72 462	2,3	8 581	0,12
Mär. – Mars	41 684	75 803	2,5	9 590	0,13
Apr. – Avril	39 813	79 317	2,6	9 015	0,11
Mai – Mai	..	82 121	2,7	8 766	0,11

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Ganz- und teilweise Arbeitslose.

² Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.

³ Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs

N4

Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

<i>J. Import von Gütern und Diensten</i>	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	<i>J. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland</i>	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Güter	Biens					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981	
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982	
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983	
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984	
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985	
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986	
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987	
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988	
111 080	97 835	290 360	28 010	13 200	305 170	1989	
113 555	99 575	312 355	28 345	14 645	326 055	1990	
112 715	97 795	326 955	..	..	..	1991	
						1989	
24 855	22 915	69 950				I	
29 190	25 765	72 870				II	
28 550	23 370	74 325				III	
28 485	25 785	73 215				IV	
						1990	
28 305	26 170	74 835				I	
29 320	25 710	77 980				II	
28 760	23 325	80 110				III	
27 170	24 370	79 430				IV	
						1991	
26 340	24 190	78 735				I	
29 255	25 400	81 765				II	
29 405	23 480	83 350				III	
27 715	24 725	83 105				IV	
						1992	
26 935	24 610	81 835				I	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,9	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,2	1,8	7,6	1,2	10,9	6,8	1990
- 0,7	- 1,8	4,7	..	..	..	1991
						1989
14,6	15,3	8,3				I
19,1	20,3	8,1				II
11,9	12,2	8,2				III
13,6	13,6	8,1				IV
						1990
13,9	14,2	7,0				I
0,4	- 0,2	7,0				II
0,7	- 0,2	7,8				III
- 4,6	- 5,5	8,5				IV
						1991
- 6,9	- 7,6	5,2				I
- 0,2	- 1,2	4,9				II
2,2	0,7	4,0				III
2,0	1,5	4,6				IV
						1992
2,3	1,7	3,9				I

Bulletin mensuel BNS 6/92

Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (real)

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980

(Vgl. Grafik 18)

P2

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

En millions de francs, aux prix de 1980
(Voir graphique 18)

J. Import von Gütern und Diensten J. Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	J. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter Biens	Produit intérieur brut aux prix du marché					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 965	90 530	209 190	20 750	12 725	217 215	1990	
98 610	88 965	208 075	..	..	..	1991	
						1989	
22 835	21 395	49 545				I	
25 120	22 720	51 710				II	
24 485	20 935	51 560				III	
24 640	22 675	51 875				IV	
						1990	
24 575	23 080	50 785				I	
25 750	23 330	52 900				II	
25 665	22 065	52 695				III	
23 975	22 055	52 810				IV	
						1991	
23 580	22 075	50 885				I	
25 690	23 165	52 585				II	
25 235	21 560	52 325				III	
24 105	22 165	52 280				IV	
						1992	
23 435	21 900	50 580				I	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	-1,5	3,9	4,0	1980
-1,3	-2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
-2,6	-3,1	-0,9	2,5	8,4	-0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	-6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	-1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	-3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
3,0	3,2	2,2	6,3	4,3	2,5	1990
-1,4	-1,7	-0,5	..	..	..	1991
						1989
7,4	7,6	4,0				I
7,4	7,7	3,6				II
1,9	1,7	4,1				III
5,1	4,7	3,8				IV
						1990
7,6	7,9	2,5				I
2,5	2,7	2,3				II
4,8	5,4	2,2				III
-2,7	-2,7	1,8				IV
						1991
-4,0	-4,4	0,2				I
-0,2	-0,7	-0,6				II
-1,7	-2,3	-0,7				III
0,5	0,5	-1,0				IV
						1992
-0,6	-0,8	-0,6				I

Bulletin mensuel BNS 6/92

P2

Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen Rémuné- ration des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbeink. des Staates (/. Schuldenzinsen) Revenu de la prop. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7) 8
	1	2	3	4	5	6	7	
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 800	27 915	23 410	18 425	8 130	1 615	10 560	276 625
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,8	6,7	- 6,2	9,9	28,7	13,4	7,0

Fortsetzung

Suite

Jahr	Indirekte Steuern	Subventionen	Netto-Sozialprodukt	Abschreibungen	Brutto-Sozialprodukt
Année	<i>Impôts indirects</i>	<i>Subventions</i>	<i>Produit national net</i>	<i>Consommation de capital fixe</i>	<i>Produit national brut aux prix du marché</i>
	9	10	(Kol. – col. 8+9–10) 11	12	(Kol. – col. 11+12) 13
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	21 365	4 745	293 245	32 810	326 055

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	4,7	11,5	6,8	7,5	6,8

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Klassen	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Classes
Bezeichnung	1975	1985	1975	1985	1975	1985	Désignation
A Nicht finanzielle Unternehmungen	232 580	387 345	116 298	207 074	116 282	180 271	A Entreprises non financières
Land- und Forstwirtschaft	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	16 331	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction prop. dite
Sonstiges	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
B Finanzielle Institutionen	10 591	32 089	2 188	8 430	8 403	23 659	B Etablissements financiers
Banken	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Bankes, soc. financières
Versicherungen	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung	21 253	38 900	6 801	12 835	14 452	26 065	C Administrations publiques et assurances sociales
D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	3 543	6 556	1 090	1 901	2 453	4 655	D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	271 097	468 590	130 941	240 640	140 156	227 950	Total général

Monatsbericht SNB 6/92

Bulletin mensuel BNS 6/92

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr <i>Année</i>	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>								Pro Erwerbstägigen in Franken <i>En francs par personne occupée</i>	Mittlere Wohnbe- völkerung <i>Population résidente moyenne</i>	Erwerbs- tätige <i>Population active occupée</i>	
	Bruttosozialprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushaltseinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>						
	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 2} <i>réel^{1, 2}</i>	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 3} <i>réel^{1, 3}</i>	in 1000 ⁴ <i>en 1000⁴</i>	in 1000 ⁵ <i>en 1000⁵</i>	
	1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 734	53 732	6 385	3 170
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 544	53 809	6 429	3 211	
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	61 443	53 661	6 467	3 190	
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	64 735	54 906	6 482	3 149	
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288	
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352	
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398	
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438	
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478	
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	82 536	58 184	6 723	3 518	
1990	47 977	31 962	40 704	29 539	21 025	26 134	18 595	87 666	58 712	6 796	3 563	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,1	2,1	0,6	2,3	
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	7,1	0,2	0,7	1,3	
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	6,8	-0,3	0,6	-0,7	
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	5,4	2,3	0,2	-1,3	
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	0,2	-2,5	0,4	4,4	
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9	
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4	
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2	
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2	
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	6,9	2,7	0,8	1,2	
1990	5,7	1,4	5,9	6,3	1,0	5,7	0,4	6,2	0,9	1,1	1,3	

¹ Zu Preisen von 1980

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität

⁴ Ohne Grenzgänger

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)

¹ Aux prix de 1980

² Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages

³ Indicateur de la productivité apparente du travail

⁴ Sans les frontaliers

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers)

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Moyenne annuelle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	13,5	8,0	5,5	18,0	13,6	21,2	4,0
1981	10,3	5,0	5,9	11,9	13,4	19,5	6,5
1982	6,1	2,7	5,3	8,6	11,8	16,6	5,7
1983	3,2	1,8	3,3	4,6	9,6	14,5	2,9
1984	4,3	2,2	2,4	5,0	7,4	10,8	2,9
1985	3,5	2,0	2,2	6,0	5,8	9,2	3,4
1986	1,9	0,4	-0,2	3,4	2,7	5,9	0,8
1987	3,7	-0,3	0,2	4,2	3,1	4,7	1,4
1988	4,1	0,7	1,2	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	7,8	3,7	6,6	3,2
1990	5,5	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,5	5,8	3,2	6,5	5,9
1988							
Aug. - Août	4,0	0,6	1,2	5,7	2,8	5,1	1,8
Sep. - Sep.	4,2	0,6	1,4	5,9	3,0	4,9	2,0
Okt. - Oct.	4,2	1,0	1,3	6,4	3,0	4,8	1,8
Nov. - Nov.	4,2	1,1	1,6	6,4	3,0	4,8	1,8
Dez. - Déc.	4,4	0,9	1,6	6,8	3,1	5,4	1,9
1989							
Jan. - Jan.	4,7	0,9	2,6	7,5	3,3	5,5	2,2
Feb. - Fév.	4,8	0,7	2,6	7,8	3,4	5,9	2,3
Mär. - Mars	5,0	0,9	2,7	7,9	3,4	6,1	2,3
Apr. - Avril	5,1	2,4	3,0	8,0	3,6	6,7	2,6
Mai - Mai	5,4	2,9	3,1	8,3	3,7	6,8	3,0
Jun. - Juin	5,2	3,0	3,1	8,3	3,6	7,0	3,0
Jul. - Juillet	5,0	3,0	3,0	8,2	3,5	7,0	3,0
Aug. - Août	4,7	2,6	2,9	7,3	3,4	6,7	3,0
Sep. - Sep.	4,3	2,6	3,1	7,6	3,4	6,6	3,4
Okt. - Oct.	4,5	2,9	3,3	7,3	3,6	6,8	3,6
Nov. - Nov.	4,7	2,3	2,9	7,7	3,6	6,4	4,4
Dez. - Déc.	4,6	2,6	3,0	7,7	3,6	6,5	5,0
1990							
Jan. - Jan.	5,2	3,0	2,7	7,7	3,4	6,5	5,1
Feb. - Fév.	5,3	3,6	2,7	7,5	3,4	6,2	4,9
Mär. - Mars	5,2	3,5	2,7	8,1	3,4	6,1	5,0
Apr. - Avril	4,7	2,5	2,3	9,4	3,2	5,8	4,6
Mai - Mai	4,4	2,5	2,3	9,7	3,0	5,7	5,1
Jun. - Juin	4,7	2,2	2,3	9,8	3,0	5,6	5,0
Jul. - Juillet	4,8	2,3	2,4	9,8	3,0	5,7	5,3
Aug. - Août	5,6	2,9	2,8	10,6	3,5	6,3	6,1
Sep. - Sep.	6,2	3,0	3,0	10,9	3,8	6,3	6,1
Okt. - Oct.	6,3	3,5	3,3	10,9	3,9	6,2	6,4
Nov. - Nov.	6,3	4,2	3,0	9,7	3,6	6,5	6,1
Dez. - Déc.	6,1	3,8	2,8	9,3	3,4	6,4	5,3
1991							
Jan. - Jan.	5,7	4,5	2,8	9,0	3,5	6,5	5,5
Feb. - Fév.	5,3	3,9	2,7	8,9	3,5	6,7	6,2
Mär. - Mars	4,9	4,0	2,5	8,2	3,2	6,6	5,9
Apr. - Avril	4,9	3,7	2,8	6,4	3,2	6,9	5,9
Mai - Mai	5,0	3,4	3,0	5,8	3,2	6,8	6,3
Jun. - Juin	4,7	3,6	3,5	5,8	3,3	6,9	6,6
Jul. - Juillet	4,4	3,6	4,4	5,5	3,4	6,7	6,6
Aug. - Août	3,8	3,3	4,1	4,7	3,0	6,3	6,0
Sep. - Sep.	3,4	2,7	3,9	4,1	2,6	6,2	5,7
Okt. - Oct.	2,9	2,7	3,5	3,7	2,5	6,1	5,1
Nov. - Nov.	3,0	3,1	4,2	4,3	3,0	6,2	5,5
Dez. - Déc.	3,1	2,7	4,2	4,5	3,1	6,0	5,2
1992							
Jan. - Jan.	2,6	1,8	4,0	4,1	2,9	6,1	4,9
Feb. - Fév.	2,8	2,0	4,3	4,1	3,0	5,3	4,6
Mär. - Mars	3,2	2,0	4,8	4,0	3,2	5,5	4,9
Apr. - Avril	3,2	2,4	4,6	4,3	3,1	5,5	4,8
Mai - Mai	..	..	..	..	..	..	4,2

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En % de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ²	Italien ^{2,3}	Schweiz
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne ¹	Royaume- Uni ²	France ²	Italie ^{2,3}	Suisse
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,2	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	9,0	11,2	0,6
1991	6,7	2,1	6,3	8,1	9,4	10,9	1,3
1989							
I	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	12,1	0,6
II	5,3	2,3	8,0	6,4	9,4	12,2	0,6
III	5,3	2,2	7,7	6,1	9,3	12,2	0,6
IV	5,3	2,2	7,7	5,8	9,2	11,8	0,5
1990							
I	5,3	2,1	7,5	5,7	9,0	11,9	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,6	8,9	10,8	0,5
III	5,6	2,1	7,1	5,8	8,8	11,0	0,6
IV	6,0	2,1	6,7	6,3	8,9	11,0	0,7
1991							
I	6,5	2,0	6,3	7,0	9,0	11,0	1,0
II	6,8	2,1	6,3	7,9	9,3	11,0	1,1
III	6,8	2,1	6,4	8,6	9,6	10,7	1,3
IV	7,0	2,1	6,2	8,9	9,8	11,0	1,7
1992							
I	7,2	2,1	6,2	9,3	9,9	11,0	2,3
1990							
Mär. – Mars	5,3	2,0	7,3	5,6	9,0	.	0,6
Apr. – Avril	5,4	2,1	7,4	5,6	8,9	.	0,5
Mai – Mai	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	.	0,5
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,3	5,7	8,9	.	0,5
Jul. – Juillet	5,5	2,1	7,2	5,7	8,9	.	0,5
Aug. – Août	5,6	2,1	7,1	5,8	8,8	.	0,5
Sep. – Sep.	5,7	2,2	7,0	5,9	8,8	.	0,5
Okt. – Oct.	5,7	2,2	6,8	6,0	8,9	.	0,6
Nov. – Nov.	6,0	2,1	6,7	6,2	8,9	.	0,7
Dez. – Déc.	6,1	2,1	6,6	6,5	8,9	.	0,8
1991							
Jan. – Jan.	6,2	2,0	6,3	6,7	8,9	.	0,9
Feb. – Fév.	6,5	2,0	6,3	7,0	9,0	.	1,0
Mär. – Mars	6,7	2,1	6,2	7,4	9,0	.	1,0
Apr. – Avril	6,6	2,1	6,2	7,7	9,1	.	1,1
Mai – Mai	6,8	2,1	6,3	7,9	9,3	.	1,1
Jun. – Juin	6,9	2,1	6,3	8,1	9,4	.	1,1
Jul. – Juillet	6,8	2,2	6,4	8,4	9,5	.	1,2
Aug. – Août	6,8	2,1	6,4	8,6	9,5	.	1,3
Sep. – Sep.	6,8	2,1	6,3	8,7	9,6	.	1,3
Okt. – Oct.	6,9	2,0	6,3	8,8	9,7	.	1,5
Nov. – Nov.	6,9	2,1	6,2	8,9	9,8	.	1,7
Dez. – Déc.	7,1	2,1	6,2	9,0	9,8	.	1,9
1992							
Jan. – Jan.	7,1	2,1	6,2	9,2	9,8	.	2,2
Feb. – Fév.	7,3	2,0	6,2	9,4	9,9	.	2,3
Mär. – Mars	7,3	2,1	6,3	9,4	9,9	.	2,5
Apr. – Avril	7,2	2,0	6,4	9,5	10,0	.	2,6
Mai – Mai	..	..	..	..	..	.	2,7

¹ In Prozent der nichtselbstständig Erwerbstätigen

² Ausgenommen Schulabgänger

³ Erster Monat des Quartals

¹ En % des salariés

² Sans les jeunes sortant de l'école

³ Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt
(real¹, saisonbereinigt²)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels¹ et après correction des variations saisonnières²)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	-0,6	3,5	1,0	-1,9	1,5	5,3	4,4
1981	1,8	3,4	0,2	-1,1	1,2	0,5	1,5
1982	-2,1	3,5	-1,3	1,3	2,6	0,2	-1,0
1983	3,9	2,7	1,9	3,8	0,7	1,0	1,0
1984	6,1	4,4	3,0	1,6	1,3	2,7	1,8
1985	3,2	5,2	2,0	3,7	1,8	2,6	3,7
1986	2,9	2,6	2,2	4,0	2,5	2,9	2,9
1987	3,1	4,4	1,4	4,6	2,2	3,1	2,0
1988	4,0	6,3	3,5	4,2	4,5	4,1	2,9
1989	2,4	4,8	3,8	2,3	4,1	2,9	3,9
1990	1,0	5,2	4,8	0,9	2,3	2,2	2,1
1991	-0,7	4,4	3,2	-2,0	1,3	1,5	-0,5
1990							
I	1,4	3,3	7,1	2,4	4,9	3,1	2,1
II	1,8	8,1	2,8	2,7	-0,3	0,3	2,5
III	0,3	2,9	8,0	-4,7	2,4	3,5	1,7
IV	-4,2	4,1	2,7	-3,8	-0,7	-0,3	-0,3
1991							
I	-2,5	7,8	7,4	-2,1	0,0	2,1	-2,4
II	1,4	2,8	-0,3	-2,4	2,7	1,7	-1,0
III	1,8	2,1	-1,7	0,7	4,1	1,0	0,4
IV	0,4	-0,3	-1,7	-0,7	0,7	1,0	0,4
1992							
I	2,1	..	..	..	..	..	..

¹ Zu konstanten Preisen 1985

² Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet

¹ Aux prix de 1985

² Taux de variation annualisés

Q3

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	1,8	-10,8	13,9	7,5	-4,2	-10,0	-0,5
1981	6,9	4,8	-3,3	14,5	-4,8	-9,7	2,8
1982	-8,6	6,9	5,0	8,0	-12,1	-6,4	3,9
1983	-40,2	20,8	5,4	5,8	-5,2	1,4	3,8
1984	-99,0	35,0	9,5	2,3	-0,9	-2,4	4,3
1985	-122,3	49,2	17,0	4,1	-0,0	-3,4	5,0
1986	-145,4	85,8	39,9	0,2	2,4	3,1	6,9
1987	-160,2	87,0	46,0	-7,0	-4,4	-1,3	7,6
1988	-126,4	79,6	50,3	-27,6	-4,8	-6,2	9,0
1989	-106,4	57,0	56,9	-33,4	-5,6	-10,9	7,0
1990	-92,2	35,9	46,4	-26,1	-13,8	-12,7	8,6
1991	-8,6	72,9	-20,7	..	..	..	8,9
1990							
I	-17,2	12,3	18,7	-9,7	-5,0	-8,5	2,7
II	-20,7	7,9	10,8	-9,3	-2,9	-1,2	1,6
III	-29,1	7,5	9,2	-6,1	-2,6	1,0	1,8
IV	-25,1	8,2	7,7	-1,0	-3,2	-4,0	2,6
1991							
I	15,5	10,2	-5,9	-6,5	-5,0	..	3,5
II	4,6	18,7	-6,4	-0,7	-0,7	..	1,5
III	-16,5	19,6	-5,9	-3,6	-0,3	..	1,4
IV	-12,2	24,4	-2,5	..	..	..	2,7
1992							
I	..	..	..	..	..	..	4,4

Q4

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tabellen
Aktien:	
Emissionen	D101, D105, D14
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20
Aktiven der Banken	C11, C21
Angestelltengehälter	G4
Anlagefonds	D151, D152
Anleihensemissionen:	
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103, D12
für Schuldner im Ausland	D101, D111, D112, D113, D13
Arbeiterlöhne	G4
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	
Schweiz	N4
Ausland	Q2
Arbeitszeit, wöchentliche	N3
Auftragsbestand in der Industrie	H2
Auftrageingang in der Industrie	H2
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-gebieten	F3
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16
Auslandvermögen, schweizerisches	M3
Aussenbeitrag zum BSP	M1, M2
Aussenhandel:	
nach Ländern	L3
nach Verwendungszweck	L1, L2
Bargeldumlauf	B21, B22
Baubewilligte Wohnungen	K2
Bauinvestitionen	K1
Baukostenindizes	G3
Bautätigkeit	K2
Beiträge an laufende Ausgaben	F4
Beschäftigung	N1, N2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank	A1
Börsenumsätze	D17
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	
Schweiz	P1, P2, P3, P5
Ausland	Q3
Darlehen und Beteiligungen	F4
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D1
Detailhandelsumsätze	J1
Devisenanlagen SNB	A1
Devisenkurse	E1
Direkte Bundessteuer	F2
Direktinvestitionen	
im Ausland	M2, M41, M42, M43
Diskontsätze (Schweiz und Ausland)	D4
Edelmetallverkehr	M2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz	D1
Einfuhr	L11, L21, P1, P2
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4
Ertragsbilanzen:	
Schweiz	M1
Ausland	Q4
Euromarktsätze	D1
Export von Gütern und Diensten	P1, P2
Faktoreinkommen	M1
Finanzen:	
Bund	F1, F2, F3, F4, F5
Kantone und Gemeinden	F6
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2
Fremdenverkehr	J2, M1
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D1
Geldmengen M1, M2 und M3	B21, B22
Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	
bei der SNB	A1, B12, B13
Ciroverkehr der SNB	D18
Goldbestand SNB	A1
Goldpreis	D21
Grosshandelspreisentwicklung	G21, G22
Hochbau	K1
Hypothekarzinsen	D3
Import von Gütern und Diensten	P1, P2
Indizes:	
Schweizer Aktien	D20
industrielle Produktion	H1
Konsumentenpreise	G11, G12, G13
Rohwarenpreise	D21
Wechselkurse	E2, E3
Grosshandelspreise	G22
Beschäftigung	N1, N2
ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert)	D23
Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf	G3
Löhne und Gehälter	G4
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2
Detailhandelsumsätze	J1
Industriell-gewerblicher Bau	K1
Inlandportefeuille SNB	A1
Internationale Zahlungsmittel SNB	A1
Investitionen	P1, P2
Investitionsbeiträge	F4
Investitionsgüter	F4
Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4
Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland	M42
Kapitalbilanz	M2
Kapitalexport, bewilligungspflichtiger	D111, D112, D113, D13
Kapitalmarktbeanspruchung	D101
Kassenobligationensätze	D3
Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	P1, P2
Konsumentenpreise:	
Schweiz	G11, G12, G13
Ausland	Q1
Korrespondenten im Inland	A1
Kredite an Inländer	C41, C42
Kredite der Geschäftsbanken	M2
Kurzarbeitende in der Schweiz	N4
Landwirtschaftliche Abgaben	F2
Liquidität:	
Kassenliquidität (Liquidität I)	C5
Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6
Logiernächte	J2
Löhne und Gehälter	G4, G5
Lombardsatz SNB	D1
Lombardvorschüsse SNB	A1
Monatsbilanzen	
der Banken	C11, C12, C21, C22
Münzumlauf	A2
Nationale Buchhaltung	P1, P2, P3
Neuerstellte Wohnungen	K2
Nominallöhne	G5
Notenabschnitte	A2
Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13
Notenumlauf	A1, A2, B12, B13
Offene Stellen	N4
Öffentlicher Bau	K1
Passiven der Banken	C12, C22
Tabelle	B21, B22
Passivzinsen	F4
Personalausgaben	F4
Portfolioinvestitionen	M2, M3
Postzahlungsverkehr	D18
Privater Bau	K1
Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen	P1, P2
Produktion in der Industrie	H1
Produktionskonto	P4
Quasi-Geld	B21, B22
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1
Refinanzierungskredite SNB	B11
Renditen von Obligationen inländischer Schuldner	D21, D22
Rohwarenpreise	D21
Rückzahlungen:	
von Anleihen für Schuldner	
im Ausland	D101
von Anleihen für Schuldner	
im Inland	D101, D104
von schweizerischem Aktienkapital	D101, D106
Rüstungsausgaben	F4
Sachausgaben	F4
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	B12, B13
Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge	B12
Schulden:	
des Bundes	F5
der Kantone und Gemeinden	F6
Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22
Silberpreis	D21
Spareinlagen	B21, B22, C12
Sparzinsen	D3
Stempelabgaben	F2
Tabaksteuer	F2
Termineinlagen	B21, B22
Tiefbau	K1
Treibstoffzölle	F2
Treuhandgelder	M2
Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32
Umsatz in der Industrie	H2
Verkehrsabgaben	F2
Verrechnungssteuern	F2
Währungskredite SNB	A1
Währungsreserven	B11
Warenumsatzsteuer	F2
Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31, E32
Wertpapierumsätze Börsen	D17
Wertschöpfung (Brutto)	P4
Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Wohnungsbau	K1
Zahlungsbilanz der Schweiz	M2
Zahlungsverkehr	D18
Zinssätze:	
Depot bei Grossbanken	D1
Diskontsätze Inland/Ausland	D4
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen	D1
Euromarktsätze	D1
Geldmarkt	D1
Hypotheken	D3
Kassenobligationen	D3
Lombardsatz	D1
Sparhefte	D3
Zinsstruktur	D22
Zolleinnahmen	F2

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux

<i>Actif des bilans bancaires</i>	C11, C21
<i>Actions:</i>	
<i>Emissions</i>	D101, D105, D14
<i>Evolutions des cours (indices des actions)</i>	D20
<i>Armement</i>	F4
<i>Avances sur nantissement de la BNS</i>	A1
<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>	M3
<i>Balance suisse des paiements</i>	M2
<i>Balances des transactions courantes (balances des revenus):</i>	
<i>Suisse</i>	M1
<i>Etranger</i>	Q4
<i>Bâtiments industriels et artisanaux</i>	K1
<i>Bâtiments</i>	K1
<i>Biens d'investissement</i>	F4
<i>Biens et services</i>	F4
<i>Bilan de la Banque nationale suisse</i>	A1
<i>Bilans mensuels des banques</i>	C11, C12, C21, C22
<i>Billets en circulation</i>	A1, A2, B12, B13
<i>Bons de caisse, taux d'intérêt</i>	D3
<i>Carnets de commandes dans l'industrie</i>	H2
<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>	J1
<i>Chiffre d'affaires dans l'industrie</i>	H2
<i>Chômeurs, taux de chômage:</i>	
<i>Suisse</i>	N4
<i>Etranger</i>	Q2
<i>Clôture des comptes de la Confédération</i>	F1
<i>Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale</i>	B12
<i>Commerce extérieur:</i>	
<i>par pays</i>	L3
<i>selon l'utilisation des marchandises</i>	L1, L2
<i>Compte de production</i>	P4
<i>Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse</i>	A1, B12, B13
<i>Comptes nationaux</i>	P1, P2, P3
<i>Construction de logements</i>	K1
<i>Construction privée</i>	K1
<i>Construction publique</i>	K1
<i>Constructions autorisées</i>	K2
<i>Contribution extérieure au PNB</i>	M1, M2
<i>Contribution à des dépenses courantes</i>	F4
<i>Contributions à des investissements</i>	F4
<i>Correspondants en Suisse</i>	A1
<i>Coupures</i>	A2
<i>Cours des devises</i>	E1
<i>Cout de la construction</i>	G3
<i>Créances comptables à court terme, taux d'intérêt</i>	D1
<i>Credits de refinancement de la BNS</i>	B11
<i>Credits des banques commerciales</i>	M2
<i>Credits en Suisse</i>	C41, C42
<i>Credits monétaires de la BNS</i>	A1
<i>Dédommagements à des collectivités publiques</i>	F4
<i>Dépenses de l'Etat et des assurances sociales</i>	P1, P2
<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>	F3
<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>	F4
<i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	P1, P2
<i>Dépôts à terme</i>	B21, B22
<i>Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste</i>	B21, B22
<i>Dépôts d'épargne</i>	B21, B22, C12
<i>Dépôts d'épargne, taux d'intérêt</i>	D3
<i>Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt</i>	D1

Tableaux

<i>Dette:</i>	
<i>Confédération</i>	F5
<i>Cantons et communes</i>	F6
<i>Droits de douane</i>	F2
<i>Droits de timbre</i>	F2
<i>Droits sur les carburants</i>	F2
<i>Durée hebdomadaire du travail</i>	N3
<i>Emissions d'emprunts:</i>	
<i>Débiteurs domiciliés en Suisse</i>	D101, D102, D103, D12
<i>Débiteurs domiciliés à l'étranger</i>	D101, D111, D112, D113, D13
<i>Emploi</i>	N1, N2
<i>Encaisse-or de la BNS</i>	A1
<i>Entrées de commandes dans l'industrie</i>	H2
<i>Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)</i>	D4
<i>Euro-marché, taux d'intérêt</i>	D1
<i>Evolution des cours des devises</i>	E1, E21, E22, E31, E32
<i>Evolution des prix de gros</i>	G21, G22
<i>Exportations de biens et de services</i>	P1, P2
<i>Exportations de capitaux, autorisations</i>	D111, D112, D113, D13
<i>Exportations</i>	L12, L22, P1, P2
<i>Finances:</i>	
<i>Confédération</i>	F1, F2, F3, F4, F5
<i>Cantons et communes</i>	F6
<i>Flux de capitaux avec l'étranger</i>	M42
<i>Fonds à titre fiduciaire</i>	M2
<i>Fonds de compensation de l'AVS (placements)</i>	D16
<i>Fonds de placement</i>	D151, D152
<i>Formation intérieure brute de capital</i>	P1, P2
<i>Génie civil</i>	K1
<i>Hypothèques, taux d'intérêt</i>	D3
<i>Importations de biens et de services</i>	P1, P2
<i>Importations</i>	L11, L21, P1, P2
<i>Impôt anticipé</i>	F2
<i>Impôt fédéral direct</i>	F2
<i>Impôt sur le chiffre d'affaires</i>	F2
<i>Impôt sur le tabac</i>	F2
<i>Indices:</i>	
<i>Actions en Suisse</i>	D20
<i>Chiffres d'affaires du commerce de détail</i>	J1
<i>Cours de change</i>	E2, E3
<i>Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève</i>	G3
<i>Emploi</i>	N1, N2
<i>Emprunts étrangers cotés en Suisse</i>	D23
<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>	H2
<i>Prix à la consommation</i>	G11, G12, G13
<i>Prix de gros</i>	G22
<i>Prix des matières premières</i>	D21
<i>Production industrielle</i>	H1
<i>Salaires et traitements</i>	G4
<i>Industrie du bâtiment</i>	K2
<i>Intérêts passifs</i>	F4
<i>Investissements de portefeuille</i>	M2, M3
<i>Investissements directs à l'étranger</i>	M2, M41, M42, M43
<i>Investissements en construction</i>	K1
<i>Investissements</i>	P1, P2
<i>Liquidités:</i>	
<i>Liquidité de caisse (liquidité I)</i>	C5
<i>Liquidité globale (liquidité II)</i>	C6
<i>Logements construits</i>	K2
<i>Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS</i>	D1
<i>Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger)</i>	D1

Tableaux

<i>Masses monétaires M1, M2, et M3</i>	B21, B22
<i>Métaux précieux</i>	M2
<i>Monnaie de banque centrale</i>	B11, B12, B13
<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>	B12, B13
<i>Mouvement touristique</i>	J2, M1
<i>Mouvements de capitaux</i>	M2
<i>Mouvements de titres aux bourses</i>	D17
<i>Moyens de paiement internationaux de la BNS</i>	A1
<i>Nuitées</i>	J2
<i>Numéraire en circulation</i>	B21, B22
<i>Offres d'emploi</i>	N4
<i>Opérations fiduciaires des banques</i>	C31, C32
<i>Parts des cantons aux recettes fédérales</i>	F4
<i>Passif de bilans bancaires</i>	C12, C22
<i>Personnel</i>	F4
<i>Pièces de monnaie en circulation</i>	A2
<i>Placements de devises de la BNS</i>	A1
<i>Portefeuille suisse de la BNS</i>	A1
<i>Prélèvement sur le marché des capitaux</i>	D101
<i>Prêts et participations</i>	F4
<i>Prix à la consommation:</i>	
<i>Suisse</i>	G11, G12, G13
<i>Etranger</i>	Q1
<i>Prix de l'argent (métal)</i>	D21
<i>Prix de l'or</i>	D21
<i>Prix des matières premières</i>	D21
<i>Production industrielle</i>	H1
<i>Produit intérieur brut/produit national brut:</i>	
<i>Suisse</i>	P1, P2, P3, P5
<i>Etranger</i>	Q3
<i>Quasi-monnaie</i>	B21, B22
<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>	F2
<i>Remboursements:</i>	
<i>Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger</i>	D101
<i>Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse</i>	D101, D104
<i>Actions suisses</i>	D101, D106
<i>Rendements d'obligations de débiteurs suisses</i>	D21, D22
<i>Réserves monétaires</i>	B11
<i>Revenus du travail et de capitaux</i>	M1
<i>Salaires des ouvriers</i>	G4
<i>Salaires et traitements</i>	G4, G5
<i>Salaires nominaux</i>	G5
<i>Services financiers postaux</i>	D18
<i>Structure des bilans bancaires</i>	C11, C12
<i>Structure des taux d'intérêt</i>	D22
<i>Taux d'intérêt:</i>	
<i>Bons de caisse</i>	D3
<i>Créances comptables à court terme sur la Confédération</i>	D1
<i>Dépôts d'épargne</i>	D3
<i>Dépôts dans les grandes banques</i>	D1
<i>Escampe, taux officiels (Suisse et étranger)</i>	D4
<i>Euro-marché</i>	D1
<i>Hypothèques</i>	D3
<i>Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS</i>	D1
<i>Marché monétaire</i>	D1
<i>Taxes d'orientation agricoles</i>	F2
<i>Taxes routières</i>	F2
<i>Titres appartenant à la BNS</i>	A1, B11
<i>Trafic des paiements</i>	D18
<i>Traitements des employés</i>	G4
<i>Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse</i>	N4
<i>Valeur ajoutée brute</i>	P4
<i>Virements de la BNS</i>	D18

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – *Indication des sources*

Erhebungsstellen	Tabellen – <i>Tableaux</i>	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G21, G22, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2,	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	D18	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	Service cantonal de statistique, Genève
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses